

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

# LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 20 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.864

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Página 1, 2, 3	CARLES	Página 16 y 17
REDACCION	Página 4	OPORTUNIDADES	Página 18 y 19
POLITICA	Página 5	TURF	Página 20 y 21
GENERALES	Página 6	CLASIFICADOS	Página 22 y 23
SOCIAL	Página 7	TEATROS	Página 24 y 25
PROVINCIALES	Página 8	MAGAZINE	Página 26 y 27

## Funciona en Santiago el comando del comunismo latinoamericano

Se han llevado a cabo dos convenciones clandestinas de altos dirigentes del comunismo internacional

Estuvieron en Chile, con nombres cambiados, el cubano Juan Marinello, el brasileño Juan Carlos Prestes y una delegación argentina encabezada por Vittorio Codovila

Al amparo de nuestra democracia, el comunismo internacional ha ubicado en Santiago su centro de operaciones para América Latina y hace funcionar aquí un comité que dirige la infiltración continental. Desde 1953, a la fecha, se han realizado en nuestro país tres reuniones internacionales, comunistas públicas y dos convenciones clandestinas de altos dirigentes del comunismo latinoamericano.

En las reuniones públicas se han tratado problemas de carácter general y en las convenciones "camufladas" se ha fijado "la línea de trabajo" para todos los países de América Latina. Los objetivos secretos fundamentales inciden en el socavamiento de las instituciones democráticas y la ruptura de los partidos populares

que no siguen las directivas moscovitas; la realización de vastas campañas de desprestigio contra la "democracia burguesa", en base a la miseria y el hambre de los pueblos latinoamericanos; la propulsión de todo tipo de agitación popular tendiente a crear el caos que facilite la implantación de una revolución de tipo bolchevique.

En estos certámenes se hizo especial hincapié en la necesidad de incrementar la propaganda pro paz y "despertar el sentido nacional de los pueblos de la América Hispana frente al imperialismo norteamericano."

Las reuniones internacionales públicas que tuvieron su escenario en Santiago, son las siguientes:

**IV CONGRESO GENERAL DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE AMERICA LATINA (CTAL)**— Afiliado a la Federación Sindical Mundial, controlada por el PC. Se llevó a cabo entre el 22 y el 29 de marzo de 1953. A este Congreso asistieron los siguientes "estructurados" comunistas de actuación mundial: el francés Henri Jourdain, Secretario General de la Federación Sindical Mundial, quien en enero de ese mismo año, había visitado Moscú. Tam-

bién asistieron el mexicano Vicente Lombardo Toledano, Secretario General de la CBTAL, con sede en su país. Lombardo Toledano es, además, el actual dirigente máximo del comunismo centroamericano; Víctor Manuel Gutiérrez, de Guatemala; Lázaro Peña, líder comunista cubano; Lorivel Costa Villar, del Brasil; Juan Acosta, del Paraguay; José Vargas, de Colombia; Miguel Quiróga y Francisco Marín Pita, de la Argentina; Félix Díaz Clavijo, del Uruguay; San-



Anibal Pinto Santa Cruz, Secretario y Relator del IV Congreso de la Confederación de Trabajadores de América Latina, efectuado entre el 22 y el 29 de marzo de 1953.



Vicente Lombardo Toledano, Secretario General de la CBTAL, también estuvo en Chile y participó en numerosas reuniones clandestinas tendientes a socavar la democracia.



Arturo Matte Alessandri, delegado del comunismo chileno al Congreso Continental de la Cultura, efectuado en Santiago entre el 26 de abril y el 2 de mayo de 1953.

### Con las utilidades de "Las Noticias de Última Hora", el Partido Comunista mantiene su organización celular secreta

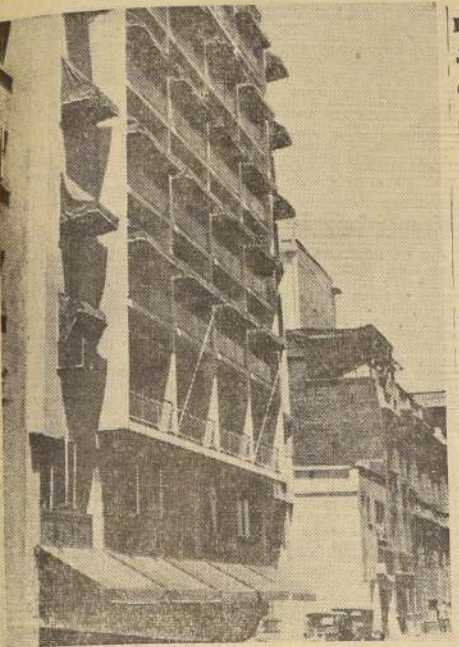
Con los 80 millones de pesos que le deja anualmente a la Imprenta "Horizonte", los gastos de impresión del diario comunista "Las Noticias de Última Hora", Gale González y el Comité Central de la Sección Totalitaria, Moravia, mantienen, a través del país, la enmarañada red de su organización celular secreta. Con este dinero financia sus planes de agitación y trabajo lento en las industrias y en las minas mediante la actuación de un nu-

meroso equipo de activistas, funcionarios remunerados y "ganchos" que, con tal objeto, se desplazan a través del país.

Además, los propietarios comunistas de "Las Noticias de Última Hora", Arturo Matte Alessandri y Anibal Pinto Santa Cruz, obtienen, a través de créditos bancarios, el desmenudo de documentos y letras de altas personas del Partido Comunista.

### EXTRAÑA REACCION

Cuando a un conservador, a un liberal, a un radical, a un socialista y a un anarquista se le identifica como tal, no se siente ofendido. En cambio, cuando a un comunista-stalinista-kruschevita se le asigna públicamente esta, su condición partidaria, se siente ofendido y calumniado.



Centro de actividad comunista

En este local, adquirido con el dinero de la nación y de todos los periódicos del país, funciona una de las células más activas del Partido Comunista. La Directiva del Círculo de Periodistas de "El Siglo", presidida por el comunista Orlando Millas, director de "El Siglo", alias Alberto Ordoñez en sus actividades secretas militantes, ha tomado acuerdos en contra de la campaña democrática de nuestro diario.

(A la página 2, columna 7)

## EL COMUNISMO PILOTEA EL CIRCULO DE PERIODISTAS

Juan Emilio Pacull es un "biombo" de la secta roja

El comunismo criollo ha replegado sus fuerzas y ha tomado posiciones para defenderse de la campaña iniciada por nuestro diario contra los agentes del Soviet, infiltrados dentro del periodismo nacional. Volodia Teitelboim, Orlando Millas, Luis Enrique Delano, y varios otros jefes del periodismo comunista, después de prolongadas y agudas reuniones, han acordado movilizar, en su defensa, a todas las organizaciones que se encuentran bajo su "esfera de influencia" y que sirven de "biombo" a sus actividades subterráneas.

Tal es el caso del Círculo de Periodistas de Santiago que, en reunión extraña, realizada el viernes último, bajo la presidencia del "ganchero" comunista, Jenaro Medina, inexplicablemente, Director de la Revista "VEA", acordó "defender la libertad de prensa" (como si alguien la hubiera atacado), "repudiar la ineficaz actitud del Director de LA NACION" (por denunciar ante el país la forma como el comunismo realiza su labor desquiciadora dentro de nuestra democracia, a través de la prensa y de la radio), y expresar "la

(A la página 2, columna 1)

## LOS REPORTEROS COMUNISTAS NO RESPETAN NI LA PERSONALIDAD DEL CARDENAL CARO

Terminante desmentido formuló Monseñor Fuenzalida

El paquín licencioso, materialista y ateo, de "Las Noticias de Última Hora", de propiedad de los comunistas Arturo Matte Alessandri y Anibal Pinto Santa Cruz, tuvo la osadía de publicar ayer, en su primera página, la fotografía de Su Eminencia el Cardenal José María Caro, Rodríguez, Arzobispo de Santiago, con motivo de la primera audiencia que el ilustre prelado concedió ayer en la mañana, en la residencia arzobispal, después de la grave dolencia que le tuvo postrado en su lecho durante más de un mes. Aprovechando las facilidades que se concedieron para los amigos en la residencia de Monseñor Caro, se introdujeron reporteros comunistas de "Las Noticias de Última Hora", para "utilizar" al Cardenal en sus campañas de intrigas e infamias.

En efecto, dicen los reporteros comunistas, en la glosa al pie del grabado, que cuando se acercaron los fotógrafos para tomar algunas vistas de Monseñor Caro, alguien le habría extendido un ejemplar de LA NACION, ante lo cual el Cardenal habría respondido: "No, no, LA NACION, no... por ningún motivo." "Pásenme cualquier otro diario."



Su Eminencia el Cardenal, doctor José María Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago y Primate de la Iglesia Chilena, escucha atentamente a su Secretario privado, Monseñor Joaquín Fuenzalida, quien le lee "La Nación" de ayer.

(A la página 2, columna 6)



EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO

LA LINEA MAS AMPLIA Y ORIGINAL PARA 1956

INSUPERABLES EN DISEÑOS CALIDAD PRECIOS

SABADO ARIENTO TODO EL DIA

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA EN

"A LA VILLE DE NICE" 2º Piso



### CORTE SUPREMA CONFIRMO AYER RESOLUCION CONTRA LAUBSCHER

La Corte Suprema, al era-apelación pendiente contra los autos encargatorios de reo que el Juez del Primer Juzgado del Crimen, don Alvaro Veloso, dictó contra Laubscher.

En consecuencia, queda aún al detenido como última esperanza para recuperar incondicionalmente su libertad, que la Corte de Apelaciones revoque como en el caso anterior, la Corte Suprema estimó que no era procedente acoger dicha acción judicial, por existir una

### El comunismo pilotea...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

más amplia y cordial solidaridad con nuestro presidente Juan Emilio Pacull, y con todos nuestros conciudadanos, víctimas de esos despreciables ataques.

Cuando el comunismo recibe un ataque frontal, arremolina en torno suyo, a manera de tria, a todas las sociedades, instituciones y centros de apariencia "no-comunista". De esta manera diluye la artillería anti-comunista, extendiéndola hacia otros campos de actividad democrática. En estos casos, los ataques contra el comunismo siempre son trasladados, maleficamente, contra la libertad y la democracia, dice en un artículo publicado en "Bohemia", de La Habana, el conocido líder democrático, Rómulo Betancourt, que ha estudiado ampliamente la táctica prosocoviética en América Latina.

Betancourt retrata —sin que- rerlo— el "caso" ocurrido con el Círculo de Periodistas de Santiago, en cuya directiva participan varios reconocidos "acti- vistas" y numerosos "ganchos" comunistas tras el "bombo" del presidente de dicha institución.

Según la calificación de "los hombres de trabajo" del comunismo, nadie podría negar que Juan Emilio Pacull fuese de "bombero" para las actividades prosocoviéticas del PC.

De acuerdo con la definición de "bombero", Pacull "es un elemento de la burguesía a quien el Partido Comunista ayuda a obtener situaciones de honor y de prestigio que no están al alcance de sus méritos y, en cambio, este presta su nombre para encubrir organizaciones típicas controladas o manejadas por el PC".

¿No ha sido Pacull varias veces elegido en la lista comunista? ¿No es un instrumento de los "activistas" que actúan en el interior del Círculo y a quienes no se atreve a enfrentar por temor? ¿No ocupa un cargo que, sin el apoyo comunista, no habría alcanzado jamás?

Por otro lado, nadie puede dudar que dentro del Directorio del Círculo existen militantes comunistas convulsos y confesos: Luis Enrique Delano, Director de la revista roja "Vistazo", y Orlando Millas o Alberto Orde- nes (este es su nombre de com- bate), Director de "El Siglo", órgano oficial del Partido Co- munistas, que obtuvo la segun- da mayoría en la reciente elec- ción del Círculo, pertenecen al Comité Central del PC.

Con respecto a los "ganchos", que son "comunistas simpatizan- tes", o militantes que niegan su calidad de tales, y que ayudan a formar ambiente a todas las campañas personales o doctrina- rias del comunismo", ¿quién podría sostener que no existen dentro del Directorio de la en- tidad máxima de los periodistas de Santiago?

Jenaro Medina, Director de la revista "VEA", y Rafael Otero, ex Director de la revista "Im- pacto", son dos típicos "ganchos" comunistas. El primero niega su simpatía al comunismo, por ra- zones personales, ya que la em- presa Zig-Zag, en la cual tra- ba, no se ha enterado de sus inclinaciones políticas. El se- gundo es "simple" simpatizante, que se encuentra "haciendo mé- ritos" para poder ingresar a la Célula Comunista de Periodis- tas de Santiago. En todas las elecciones del Círculo, ambos han trabajado como los más ef- fectivos comilitones del comunismo criollo.

Así, radiografiada, la direc- tiva máxima de los periodistas santiaguinos se presenta como una entidad manejada desde afuera por un partido político y, de allí, que se hayan com- prendibles para el público sus diversas actuaciones en defensa del comunismo y de los co- munistas y pro-comunistas que actúan dentro del periodismo.

### Acto cultural en la Escuela N.º 50



En el amplio salón de actos de la Escuela de Hombres N.º 50, se realizó una brillante velada para celebrar el quinto aniversario de la fundación de la Biblioteca que posee este plan- tel que funciona, en el Barrio Pila. Al acto asistieron el Jefe de la Sección Pedagógica de la Educación Primaria, señor Roberto Flores; el funcionario de la UNESCO, señor Alberto Villalón; el Visitador General de Bibliotecas, señor Alfonso Campo; las educadoras, señoras Gertrudis Muñoz y Esther Maureira y señorita Ana Santos. La biblioteca de esta escuela cuenta con más de tres mil volúmenes y está dota- da de un excelente mobiliario que, añadido a

### CHILE SEDE DEL XI CONGRESO DE ALIMENTACION

Chile ha sido designado sede del XI Congreso de Industrias Agrícolas y Alimenticias, al cual concurrirán delegaciones de todos los centros mundiales de alimentación.

La comisión organizadora se reunirá mañana, y ella está integrada por los Ministros de Agricultura y Economía, señores José Suárez Fajul y Oscar Ro- rrera Palacios, respectivamente, y representantes del Instituto de Nutrición y Bromatología de la Universidad de Chile, que estudiarán la posibilidad de ampliar esta comisión con representantes de las industrias produc- toras de alimentos en el país.

### DR. ALFREDO VARGAS ASUMIRA MAÑANA DIRECCION DE LOS SERVICIOS MEDICO-LEGALES

Mañana asumirá sus nuevas funciones de Director General de los Servicios Médico-Legales del país, el Dr. don Al- fredo Vargas Basa, médico de alta reputación en las esferas profesionales y científicas.

El Dr. Vargas hizo sus estu- dios humanísticos en el Colegio Alemán y en el Liceo de Valdi- via, de donde egresó con el premio "Al Mejor Bachiller del Año". Su tesis para optar al ti- tulo de médico, fue aprobada con votación máxima, y en 1942 obtuvo su título de médico-eli- riano con distinción.

Inició su carrera funciona- ria como jefe de servicio en el Hospital "Luis Calvo Macken- na", ejerciendo luego los car- gos de Médico Legista del Ins- tituto Médico Legal, desde 1943 hasta 1952. Profesor titular de Medicina Legal de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, Profesor agregado de Medicina Legal de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, presidente en ejercicio de la Sociedad Médica de Ana- tomía Normal y Patológica y Miembro Correspondiente Ex- tranjero de la Sociedad de Me- dicina Legal de Francia.

En el terreno literario, el Dr. Vargas Basa es autor de nu- merosas publicaciones científicas en el país y en el extran- jero.

### Santiago, Campeón de Básquetbol Femenino

Al derrotar anoche por 41-30 a Puente Alto. Valparaíso 30, al vencer por 40 a 26 a la "U".

Santiago, al derrotar anoche en brillante forma a Puente Alto por la cuenta de 41-30 en invic- ta forma su título y se clasificó nuevamente Campeón Nacional Fe- menino de Básquetbol. En esta misma reunión y por la disputa del tercer puesto, Valparaíso ven- ció por 40 a 26 a la "U".

Con estos resultados, la clasifi- cación general del torneo fue: 1.º Santiago, campeón invicto; 2.º Puente Alto; 3.º Valparaíso; 4.º Universitaria; 5.º Temuco; 6.º Co- quimbo; 7.º Osorno y 8.º último María Elena.

La anotación de equipos y pun- tos de esta final, fue la siguiente: SANTIAGO (41) Amalia Villalón: 4; Lucrécia Terán 10; Ileana Paichard 12; Luis Silva 6; Laura Páez 3 y Luisa Caroca y María Or- tiz 0.

PUENTE ALTO (30) Luisa Mora- les 6; Cristina Ochoa 0; Irene Ve- les 16; Blanca Carro 2; Te- resa Norambuena 3 y Marina Or- tiz 0.

Dirigieron el lance de fondo los Árbitros Cereceda y Cepedee. El primer tiempo fue favorable a San- tiago por la cuenta de 24-18.



En jira de divulgación periodis- tica se encuentra en Chile el Di- rector de la Revista Oriental, Sr. Alfredo Chang O., quien, a través de esta publicación, mantiene la- boriosos contactos con los perio- distas de progreso, adelantando crí- ticas y culturales y de los sucesos de la República de China.

### PALMA, BARRIENTOS Y NUÑEZ DESTACARON EN 1.ª SEMIFINAL

José Palma, Claudio Barrientos y Luis Nuñez, fueron los tres mejores jugadores de la primera ronda semi- final del Campeonato Nacional de Básquetbol, que se cumplió anoche en el Teatro Caupolicán, ante un público estimado en cinco mil personas. Palma, con su boxeo a la defensiva, sin arriesgar mucho, obtuvo el veredicto del público no quedó satisfecho con su actuación. Barrientos, como siem- pre, desarrolló una labor efectiva, golpeando decididamente con am- bas manos a Sergio Demos, que duran- te la primera vuelta cumplió una faena que asustó; pero en el se- gundo round dio la impresión de estar perdiendo el control, al estomago, vacilando de inmediato, estimándose que no quería continuar. Por esta razón, la diestra del esportista, Nuñez, como hemos dicho, se mejoró bastante. Golpes firmes y sabe colocar sus golpes. Anoché ganó al ferrovia- rio Martínez, el mismo que fue de- fensor en el último al Panamericano de Buenos Aires. Si el universitario Joaquín Cornejo, pese a que venció anoche al norino Rivera, se fractu- ró la mandíbula derecha al comenzar el segundo round. Por esta razón la- mentalmente, no podrá continuar en la competencia.

Los resultados generales los damos a conocer en seguida.

MOSCÚ: José Palma, Santiago, ganó por puntos a Guillermo Aguilera, Osor- no, y Rubén Sepúlveda, Temuco. A- rra, en la misma forma a Jaime Cer- da, Universidad de Chile.

GALLI: Claudio Barrientos, Osor- no, venció por K. O. técnico al segundo round a Sergio Demos, Militar, y

La Revista Oriental se edita en Lima, Perú, en el primer año veintidós años de existencia. Su material, escogido entre las ma- terias de mayor interés, viene e- crito en castellano y en chino, es- tructurándose por sus temas pre- sentados. Contiene 134 páginas y su formato es de treinta por vein- ticinco centímetros. Su tiraje es de quince mil ejemplares.

El Director de la revista es Alfredo Chang O., quien, a través de esta publicación, mantiene la- boriosos contactos con los perio- distas de progreso, adelantando crí- ticas y culturales y de los sucesos de la República de China.

La revista Oriental se edita en Lima, Perú, en el primer año veintidós años de existencia. Su material, escogido entre las ma- terias de mayor interés, viene e- crito en castellano y en chino, es- tructurándose por sus temas pre- sentados. Contiene 134 páginas y su formato es de treinta por vein- ticinco centímetros. Su tiraje es de quince mil ejemplares.

### Funciona en Santiago...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ba; René Despre, de Huiti; Diego de Rivera, de México, quien actualmente se encuentra en Moscú; Juan Efraim Morel, del Uruguay; Alfredo Gravina, del Uruguay; Gabriel Bracho, de Venezuela; Betty Sanders, de Canadá; y José Martínez, de Uruguay. Los representantes de la República Popular de Polonia: Cheng Kuang, Cheng Ting Ming y Lee Mang, de la República Popular China.

Asistieron en representación de Chile, a este certamen co- munistas: Arturo Matte Alessan- dri (según la versión del diario "El Siglo", del 28 de abril de 1953); Pablo Neruda, Gregorio Guerra, Baltazar Castro; la den- tista comunista Aída Alarcón; el abogado Sergio Insunza; He- rriros y a espaldas de Aída Fi- gurero, quien —recientemente— le decomisaron abundante mate- rial de propaganda soviética a su regreso de la Cortina de Hier- ro; René Moreno, María Luenda, Alejandro Lipschitz, y muchos más.

Cabe destacar que en esta oportunidad, el escritor Eduardo Barrios, Premio Nacional de Li- teratura, se negó a participar en el Congreso, por considerar que se trataba de un certamen mo- vido por hilos políticos.

CINCENTENARIO DE PA- BLO NERUDA. Con motivo de la celebración de los 50 años de vida del poeta Pablo Neruda, se dio cita en Santiago, la flor y nata del comunismo internacio- nal. Llegaron de Argentina: Ma- ría Rosa Oliver, Jefa del Movimiento Pro Paz; Bernardo Kor- vio Girondo y Giuseppe Bellotti, don Peterberg, Raúl González Tuñón; Guillermo Crespo, Oca- del Brasil; Jorge Amado y Ma- ría de Lourdes Teixeira. Del Uruguay: Selva Zoraida Már- quez, Alfredo Dante Gravina y Armando González Ferrando; del Paraguay: Elvira Eligio Ro- mero; de Checoslovaquia: lle- garon los instructores del Kom- tern: Jean Drda, Jaroslav Ku- chivalek y Jan Kozdra; de Bun- garia: Dimitri Kozov y Nicola Fumardiev; de China Popular: Emul Siao, You y Ohen, Ai Ching y Min Chao; de la Unión de Re- públicas Socialistas Soviéticas: Lya Ehrenburg.

manera, pues, tanto el año 1958 como el año 1960, se efectua- ron en Moscú, capital de la Unión Soviética, las conferencias de las Naciones Unidas, en las cuales se discutió la "Lucha contra el imperialismo" y la "Lucha contra el racismo".

Está claramente demostrado que el centro de operaciones para América Latina, que antier- mente estaba ubicado en Mon- tevideo, se ha trasladado a Chi- le, amparado en nuestra "demo- cracia".

Según antecedentes mediati- cos, el "Comité de Correlación de Actividades" comunistas para Su- damérica, con la participación de conocidos "instructores" co- munistas, como Antonio Guardia- da López, Antonio Figueres, González Santolaya, Francisco Eguiguren, Vicente Calatayud, Gregorio Gil López, Oscar Ro- reff, Piri Fenskel y Oscar Ste- ner.

### LADRILLOS FISCALES — MURALLA

PUESTOS EN OBRA

### MENICHELLI HNOS. Y CIA.

FONOS 51315 — 52557 — SANTA ROSA 3280

### HOMENAJE DE MAESTROS DEL LICEO APLICACION A D. ENRIQUE FROEMEL

En la última reunión del Consejo de Profesores del Liceo de Aplicación de Hombres N.º 3, se rindió un sentido homenaje a la memoria de don Enrique Froemel, reciente- mente fallecido, quien fuera alum- no y después profesor de este es- tablecimiento.

En emotivas frases, la personali- dad del maestro desaparecido fue evocada por el profesor de Matemá- ticas don Raúl Bravo.

Por unanimidad se acordó dar el nombre de Enrique Froemel S. a la sala del Sexto Año de Humanidades, donde los futuros bachille- res preparan su memoria en Mate- máticas, y colocar un retrato del estu- dio y una placa que recuerde su labor y al cariño que siempre tuvo para el Liceo.

### Fábrica de Cemento de "El Melón" S. A.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, el Registro de Accionistas per- manecerá cerrado desde el 23 de noviembre al 12 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive, para los efectos del pago de nuestros Dividendos N.º 169170, de \$ 10.— neto por acción en total, ya deducido el impuesto de 2%, categoría "A".

Estos Dividendos se pagarán desde el 12 de Diciembre de 1955 hasta el 12 de enero de 1956, por intermedio del Depar- tamento de Comisiones de Confianza del Banco Sudamericano en Valparaíso, Santiago, Quilota y provincias. Después de esta úl- tima fecha, el pago de estos Dividendos se efectuará por inter- medio de nuestras oficinas.

Valparaíso, 18 de noviembre de 1955.

EL GERENTE GENERAL

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA UNION

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras conexas, en la calle ARTURO PRAT, de la comuna de LA UNION, con un presupuesto oficial de \$ 2.464.894,98:

a) 1.827 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 391 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LA UNION, el martes 29 de noviembre de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Osorno.

EL DIRECTOR

## SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION" EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1 CORTE DE TERCIPELO O FELPA               | 5 TERNOS                                  | VESTEX                                   |
| 1 DEPÓSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638       | 2 RADIOS TELEFUNKEN                       | PETHOWITZ & ERRAZURIZ                    |
| 1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO                 |   |  |
| 1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SI-LLAS) | 1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIA-DO  | ORDINA                                   |
| 1 PARES DE ZAPATOS                         | 1 OLLA A PRESION DE 6 LITROS, MADEM-SA    | CENTRAL MAC IVER 148                     |
| 1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL                | 1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CRO-MADA | RENE BRUNET CARVALLO                     |
|  | 1 LAMPARA DE LAGRIMAS                     | CASA FLUORESCO                           |
|  | 1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMA-RA | CASA FIONA                               |
|  | 1 Juguera MANSOL                          | ENCERADORA SAHID                         |
|  | 200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO       | CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUE-HUE     |
|  |   | ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.             |
|  |   | ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUME-RIA |
|  |   | LABORATORIO PETRIZIO S. A.               |
|  |   | LAMINAS                                  |

### BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, bas- ta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsa- lia de LA NACION, calle Blanco 1161.

El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

### Artefactos recién llegados de EE. UU.

### VENDO

Refrigerador Gibson de 10' — Cocina eléctrica Gibson — La- vadora automática Bendix — Congelador Thor, de 22' — Plan- chadora Thor — Batidora Westinghouse — Lavadora de ropa Easy — Aspiradora Westinghouse — Acondicionador de aire Gibson — Equipo chassis Scott — Proyector cine sonoro Victor 16 m/m. — Radio portátil Zenith — Grabador cinta Webcor, Alta fidelidad — Horno eléctrico Westinghouse.

### ALAMEDA BDO. O'HIGGINS N.º 1850

Verlos: mañana lunes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

### S. PARRA O. SASTRERIA

Ex cortador Casa Barreyr Diplomado Académico de- trozas. Barreda, Ba. Barreda

OPORTUNIDAD PALM-BEACH 1955-56 \$10.500.— SÓLO MEDIDA

Camisetas, materiales, co- lortación, operarios primera clase (Núcleo hebreus)

PAGAJE PDTE. PINTO (SUBT. CINE YORK) LOCAL 177 ANUNCIADA CON UNION CENTRAL PRESENTE AL VALDOR

### ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y ju- dicios de matrimonio. Posesio- nes efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.

Moneda 1137 — Of. 78

FONO 80813

### Modas LIBERTY

A sola firma 10 meses

Abrigos, trajes, suaves, vestidos tres cuartos.

TAMBIEN PA- RA NINITAS

Fono 38377

21 DE MAYO 617 — LOCAL 9

### ESPEJOS

de calidad, directamente de la fábrica, cualquiera canti- dad, diseño y tamaño.

Espejos Ipanax

Replateamos espejos manchados

Fábrica de Espejos "WERM"

10 de Julio 548 — Fono 38810

### Caballero

TERNO USADO TRANSFORMAMOS

en un impecable traje PANTALON LARGO para niño, que este niño lo usará.

Yunior

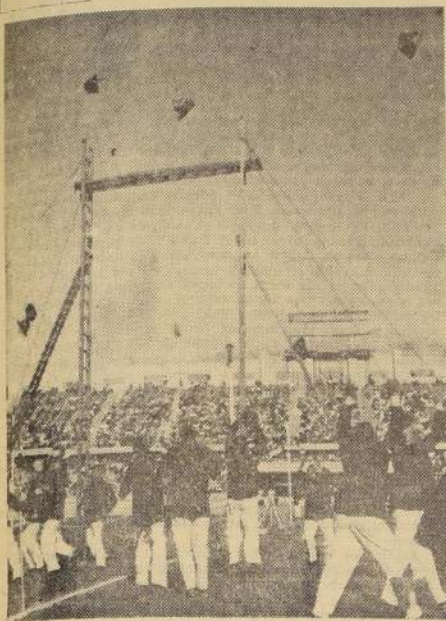
SASTRE 10 DE JULIO 828 (CALLE 500 SAN FRANCISCO)



# La Sexta y la Undécima Compañías se clasificaron vencedoras en el Ejercicio General de Bombas

Notable lucimiento alcanzó la competencia de ayer

## La alegría del triunfo



Con vivaces demostraciones de alegría celebraron ayer los bomberos de la Sexta Compañía su triunfo en la competencia de escalas, prueba que desarrollaron en el tiempo de cinco minutos cuatro segundos. Aparecen en el grabado lanzando sus gorras al aire y abrazándose mutuamente en medio de su júbilo.

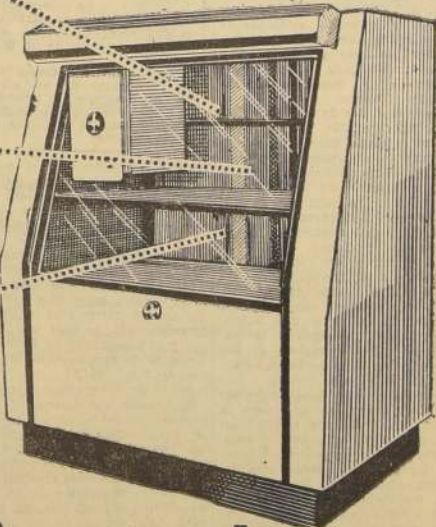
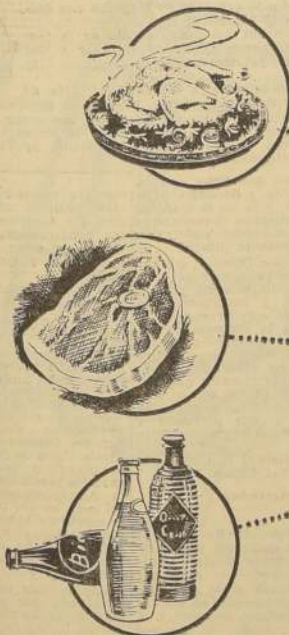
## NECESITAMOS EMPLEADO

con experiencia contable y conocimientos de inglés. De preferencia Contador registrado. Edad: 25 años. Dirigir carta manuscrita a:

DEPARTAMENTO DEL PERSONAL  
CASILLA 50-D — SANTIAGO

## EXHIBA EFICIENTEMENTE

## SU MERCADERIA Y VENDERÁ MÁS



## REFRIGERADOR ELECTRICO DE VITRINA

# Trotter

Capacidad 10 pies cúbicos  
Unidad sellada importada, fabricación inglesa  
Cámara de congelación y para producir cubitos de hielo.  
Mueble de construcción metálica  
Fino acabado de lujo  
Pantalla luz fluorescente.  
Garantía  
Servicio Técnico

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801 TEL. 92836, SANTIAGO

## FELICITACIONES A LOS CAPITANES

SERGIO ROJAS Y ADOLFO CROXATTO

Singular lucimiento alcanzó ayer en el Estadio Nacional el Ejército General de Bombas por el Premio "José Miguel Bessán", clasificándose vencedora en la competencia de escalas la Sexta Compañía de Bomberos, con un tiempo de cinco minutos cuatro segundos. El segundo lugar lo ocupó la Octava Compañía con un tiempo de seis minutos 25 segundos, y el tercer puesto, la Duodécima, con seis minutos cuarenta y ocho segundos.

La Séptima Compañía, a pesar de haber ocupado sólo cinco minutos dieciocho segundos en el desarrollo de las pruebas, fue descalificada por haber franqueado un voluntario parte de la zona prohibida.

En la competencia de agua se clasificó vencedora la Undécima Compañía "Fompe Italia", con un tiempo de dos minutos 38 segundos. El segundo lugar lo ocupó la Quinta, con dos minutos 48 segundos.

DESARROLLO DEL ACTO — Alrededor de veinte mil personas se reunieron ayer en el Estadio Nacional para presenciar el espectáculo máximo del Cuerpo de Bomberos. Algunas llegaron cerca del mediodía, para almorzar, tomar el té o simplemente para estar de pie, a pesar de que se había anunciado el comienzo de la prueba para las 13.30 horas. Numerosas autoridades, encabezadas por la plana mayor del Cuerpo Bombero, tomaron colocación en la tribuna de honor.

A la hora indicada se inició el acto con la Marcha de los Bomberos del compositor Abalardo Reyes Vergara, ejecutada por el Orfeón de Carabineros, desfilando, en seguida, ante las autoridades las efímeras de las trece compañías de Santiago, en traje de gala y con sus estándares.

COMPETENCIA DE ESCALAS — De acuerdo al programa fijado comenzó la competencia con las pruebas de escalas, en las que interviniendo las compañías Octava, Duodécima, Séptima y Sexta, conforme al orden fijado por el sorteo previo. Por cada compañía participaron 30 hombres y su capitán. Concluyó la prueba en armar dos puentes de escala de siete metros y medio de altura, desde los cuales se lanzaron al vacío, para ser recibidos en las mantas del salvamento, dos miembros de cada unidad. En seguida, debieron rescatar dos maniqués ubicados en la cima de un puente.

COMPETENCIA DE AGUA — Participaron en esta competencia las compañías Novena, Décima, Quinta, Cuarta, Tercera, Undécima, Segunda Primera y Decimotercera, actuando por cada unidad diecisiete hombres y el capitán.

Para el desarrollo de las pruebas se dividió la cancha principal del Estadio en cuatro áreas, denominándose A, el triángulo norte; B, el triángulo sur; C, el triángulo sur-occidente, y D, el triángulo poniente. Se hallaban comunicadas entre sí estas zonas, por puentes de tres metros de ancho.

En cada zona se colocaron tres diacos, procediendo las compañías al desarrollo de las pruebas, en

apartadamente, a derribarlos con el chorro de sus mangueras, las que se hallaban conectadas al carro Mack de la Primera Compañía, con una presión de 75 libras.

Las compañías citadas, demostrando una destreza singular y con una extraordinaria rapidez, dieron cumplimiento a las exigencias del torneo en forma impecable, conquistando nutridos aplausos del público.

Actuaron de cronometradores las pruebas el comandante general don Luis Alonso Gómez; el director honorario, don Héctor Arancibia Lasso, y el secretario general del Cuerpo.

Al término de la competencia se reunió el comando y el personal a cargo del control, para decretar los premios.

FELICITAN A LOS VENCEDORES — Una verdadera emoción, que se prolongó a través de varios minutos, invadió la cancha cuando se dieron los nombres de la Sexta y de la Undécima Compañías, como vencedoras de las competencias de escalas y agua, respectivamente. Luego, las autoridades felicitaron efusivamente al capitán de la Sexta Compañía, don Sergio Rojas Correa, y al capitán de la Undécima Compañía, don Adolfo Croxatto Ormaeón, cuyas actuaciones tuvieron un papel decisivo para la obtención del triunfo.

Por la noche, ambas compañías festejaron sus éxitos con comidas en sus respectivos cuarteles.

## ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE EL LIBANO CELEBRASE EL MARTES

A las 11 horas de mañana, se iniciará en Santiago la celebración del XII aniversario de la independencia de El Líbano, festividad que se conmemora el martes 22.

Mañana, el Encargado de Negocios de El Líbano en Chile, señor Canaan Apé, hará entrega a la ciudad de Santiago de dos cedros obsequiados por su Gobierno y que serán plantados al pie del monumento al General don Bernardo O'Higgins. El obsequio será recibido en representación de la ciudad por la Alcaldesa señorita María Teresa del Canto.

SALUDOS — El día martes, 8 E. de la tarde, el Presidente de la República, en

## EL MIERCOLES IRÁ PROYECTO DE ESCALA UNICA AL CONGRESO

En la mañana de ayer se informó en el Ministerio de Economía que el proyecto de ley de la Escala Única de Sueldos para los empleados públicos, semisustitucionales y de administración autónoma, se encuentra en nuevas revisiones, y que solamente se han entregado copias de su texto a los señores Ministros de Estado, a fin de que lo conozcan y aprueben sus modificaciones.

## REGRESO DE EE. UU. SANTIAGO DEL CAMPO

Procedente de Estados Unidos, ayer llegó a Santiago el escritor y periodista Santiago del Campo, después de una breve permanencia en Nueva York, a donde fue invitado por la Empresa de Aeronavegación "Branniff", para asistir a un Congreso Internacional de Turismo.

## SAS conmemoró sus vuelos transpolares

Con motivo de haberse cumplido un año del establecimiento de su primera ruta aérea postal, Scandinavian Airlines System, SAS, ofreció ayer un almuerzo campestre en el fundo Macul Alto, perteneciente a la familia Mena-García Huidobro.

Asistieron a este acto los Ministros de las Repúblicas escandinavas, señores Emil Por-Pedersen, de Dinamarca; Thobroe Olmer, de Noruega; y Harry Baagø, de Suecia, representantes del Ejecutivo, de las actividades aeronáuticas chilenas, de las líneas aéreas extranjeras, de la Línea Aérea Nacional, de la prensa chilena y extranjera, de las



En el grabado vemos un aspecto general del almuerzo ofrecido ayer por SAS en el fundo Macul Alto, con motivo de celebrar el primer año del establecimiento de su ruta polar entre Copenhague y Los Angeles. En este almuerzo a la chilena, no estuvieron ausentes nuestros típicos bailes, la cueca y la resbalosa, en los que participó la concurrencia.

agencias de turismo del país y otras personalidades.

La reunión se inició con un típico "borgoña" ofrecido en los jardines del hermoso fundo ubicado en los alrededores de la cordillera, el que estuvo amenizado por canciones folklóricas interpretadas por el conjunto de las hermanas Barro, Aldunate. Posteriormente, se ofreció un almuerzo a la chilena, compuesto de empanadas de horno y cazuela de ave, en medio de un bosque de palto criollo. El gerente de SAS para Sudamérica, señor Sig Wiison, ofreció la manifestación con un breve discurso, en el cual puso de relieve la admiración que existe en los países escandinavos por Chile, a pesar de que los miles de millas que separan a ambos territorios. Dijo, también, el señor Wiison, que era especial preocupación de SAS el relacionar, mediante su sistema de comunicaciones aéreas, cada vez más a los países escandinavos con el nuestro.

Terminado el almuerzo, los huéspedes de SAS fueron invitados a aprovechar de la piscina del fundo y luego a deleitarse de típicos bajativos escandinavos. Posteriormente, el gerente en Santiago de SAS, señor Hans Larsson, ofreció a los asistentes la primera audición en Chile de la Sinfonía Polar, de la que es autor un músico escandinavo. Finalmente, SAS ofreció a los asistentes un cóctel al patio, con lo cual se puso término a la fiesta de aniversario del establecimiento de la primera ruta polar.

**Fábrica de Calzado**

Vende directamente al público

Calzado para caballeros y niños. Good Year, empuñadura a mano.

N.º 39-44	\$ 2.950
" 35-38	" 2.350
" 21-24	" 1.970
" 27-30	" 1.850
N.º 39-44	\$ 2.380

FABRICA General Gana 922 entre Arturo Prat y Chile. Sábado abierto todo el día.

## Miss UNIVERSO

Señorita Hillevi Rombin, en persona

Presentada en Chile por

TRAJES DE BAÑO CATALINA

Miércoles 23, a las 21.45 horas

Función de gala, con actuación extraordinaria de Miss Universo y espectacular show

## TEATRO CENTRAL

con la superproducción nacional

EL GRAN CIRCO CHAMORRO,

de resonante éxito

# Calendarios

SR. INDUSTRIAL  
SR. COMERCIANTE

AUMENTE SUS VENTAS

Y TENGA UNA DEFERENCIA PARA CON SUS CLIENTES. OBSEQUIANDOLES UN

LINDO Calendario

LA MAS ANTIGUA Y PRESTIGIOSA FABRICA DE CALENDARIOS LE HARA PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BAJOS

FCA. DE CALENDARIOS Y AGENDAS

**INOSTROZA y SILVA**

PORVENIR 662 - CAS 1810

NOTA.—VENTA DE TACOS MENSUALES Y DIARIOS EN TODAS LAS DIMENSIONES — ENTREGA INMEDIATA

LLAME AL FONO 36501 Y SE LE ENVIARA UN VENDEDOR.

3 cajas de vino ESPUMANTE "MANQUEHUE"

PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICADO POR "LA NACION"

En combinación con la Lotería de Concepción Obsequio de A. RABAT e HIJOS, CIA.



D. A. Garfias

SUEGRA DE

SU NIETO

El destino del Viet Minh, los discursos de Mao Tse Tung, los "festivales de paz" y las monsergas que cacarea cierto snobismo intelectualoide. Los comunistas han sentado cátedra de incapacidad para interpretar las aspiraciones colectivas de nuestro pueblo. Para qué hablar de su deshonestidad política y falta de entereza moral para conducir el mas modesto movimiento social. Por el contrario, todo el aparato de sus consignas está montado para servir intereses foráneos, directa o indirectamente ligados a la defensa de la propaganda soviética. Los comunistas están condenados a desplazarse por la superficie de los verdaderos problemas de la clase obrera chilena y americana; constituyen un tumor maligno injertado en el cuerpo de la nacionalidad y, en su afán de pervivencia política, cuando llega el caso, nada les importa aliarse con las peores formas de las dictaduras americanas. Para ellos, lo que importa, en última instancia, es servir las consignas soviéticas.

El Partido Comunista instalado en Chile está enarado de que sus procedimientos, disfraces y artifi-

Una Vida, de D. A. Garfias hubiera sido tentadora. Sin duda dejó mucho inédito. Conservo unos ensayos de Vida Parlamentaria, Causas del desconcierto político, Ideales electorales a dos pesos, El Fisco paga, etc. Años 1937-1942.

Este hombre hizo grandes cosas, en el radicalismo, en el alessandrimismo, y como alcalde de Santiago. Pero yo dejó todo eso y proclamo que su más interesante, su más difícil y desconocida actuación tuvo lugar durante el desarrollo del Plebiscito en Taena y Arica. Un fracaso, pero un divino fracaso y no por culpa suya. Escribió un alegato de 98 páginas sobre el arreglo de Perú y Chile no pudo ser seguido el año 1925 a causa de la fusión política. Lo consiguieron más tarde el Presidente Ibañez y el Presidente Leguía, en arreglo directo, sin negociados ni intervención de la turba. De

**La Cámara Legislativa aprobó, en sesión pública, el proyecto de ley que modifica los impuestos transitorios establecidos por las leyes 11,498, 11,575 y 11,791. Despachó el proyecto que autoriza contratar personal para el desarrollo de los programas de Cooperación Técnica, y calificó de "simples" (despacho dentro de 30 días) las urgencias que el Ejecutivo hizo presente para la aprobación del Tratado de Complementación**

—En la Cámara se rindieron homenajes a Vicente García Reyes, al escritor Mariano Latorre y al Padre José Schmidt, profesor del Liceo Alemán de Santiago. El señor Latorre recibió el título póstumo los alumnos e injuriosos cargos formulados contra el Ministro del Interior, señor Koch.

—La Cámara acordó, además, trasmitir en el suplemento por 2 mil 635 millones de pesos para la Corporación de Fomento de la Producción. También se creó un oficio del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Ojeda, por el cual se expresa que la delegación chilena ante las Naciones Unidas ha cumplido normas y procedimientos tradicionales de nuestro país, en las votaciones de los ca-

De ANIBAL BRAVO KEN

# La Batalla

Sobre el cordón de cerros que enfrentan a la Estación y Oficina de Correos en San Francisco, a unos 10 kilómetros de Pisagua, más o menos, tuvo lugar hace 76 años.

El 19 de mayo de 1919, la batalla de Llorones, uno de los episodios más memorables de la guerra del Pacífico, en que el Ejército peruano, compuesto de 6.000 hombres, derrotó después de 3 horas de combate a las disciplinadas fuerzas militares aliadas del Perú y Bolivia, que dis-



Después del desembarco de las tropas chilenas en Pisagua, el comandante en jefe de la fuerza, el mariscal Carlos D. Córdova, envió una parte poco numerosa del Ejército de Chile, alguna tropa mandada por el coronel don Emilio Botomayor, había salido de Pisagua el mismo día 3, después de ganada la batalla e intercambiándose la pampa ocupó sin dificultad la zona de los cerros, que disponían de abundante agua y que tenían una gran importancia estratégica. Con la llegada de algunos batallones chilenos, se formó allí una división de 5.000 hombres, comandada por el coronel Botomayor, comandante en jefe del Ejército chileno, a fin de reforzar a esas fuerzas que ya se encontraban en Dolores, salió de Hosi-

con algunos batallones el día 19 de noviembre; pero por falta de material rodante del C. salitrero, no podía llegar antes de diez horas. Sin este recurso, la división chilena se iba a hallar frente a un ejército enemigo más superior en número: 6.000 chilenos contra 12.000 peruanos.

Aproximadamente a las 12 horas, después de la derrota de Placilla el 2 de noviembre, quedaba en pie en Iquique y sus alrededores un ejército coagilado de unos 14.000 hombres al mando del general peruano don Juan Buendía. Para engrosar el ejército venían de Tacna marchas forzadas, 4.000 sol-

## SUEGRA DE SU NIETO

«¿Que bueno! Ahora voy a ser abuela de mi hija y suegra de mi nieto», se decía la madre. Pero él le respondió: «Y mis nietos van a resultar mis sobrinos», concluyó. Después, el hijo del patriarca de la familia: «Y yo voy a tener a un hijo y a un nieto».

Explicamos: El nieto del ex vicepresidente Barkley se ha enamorado de la hija de su madrastra. El romance comenzó hace seis años, cuando Tom Truitt, de 14 años de edad, acompañó a su padre, el senador, a San Luis, a la boda del abuelo, entonces Vicepresidente de Estados Unidos. O quizás se forjó más tarde, cuando el niño de 14 años, en una noche de luna llena, que hizo cruzar las sendas de Alben W. Barkley, con sus 72 años a cuesta, la vida a la hija de su madre.

Después de pasar unos días en casa de un amigo, Clark Clifford, uno de los escritores más famosos del país, el presidente personal del Senado, se casó una noche se dio una fiesta en su honor, y el Vicepresidente fue uno de los invitados. Pocos días después el Vicepresidente fue invitado a una fiesta, y las primeras frases de amor iniciaron el acontecimiento matrimonial del año.

La vida recomenzó a los 72 años, para el hombre que en más de una sesión del Senado norteamericano, que debía pres-

discursos y reglamentos, para escribir cartas de amor a una tejana secretaria de Missouri. La boda tuvo lugar pocos meses después, el 18 de noviembre de 1949. Barkley tenía tres hijos, siete nietos, y un inmenso clan familiar; Jane tenía sólo una hija de 14 años. Todos ellos, y muchos amigos, se congregaron en una gran fiesta nupcial.

Quando sus fotos aparecieron en la prensa, no fueron, sin embargo, Alben y Jane quienes causaron sensación, sino dos muchachitos que se contentaban con burlarse de sus padres, burlas enmascaradas por la edad.

El mayor, John Hadley. Fue el típico flechazo a primera vista.

Durante cuatro años, Tom y Jane salieron juntos. Al cumplir 18 años, Tom decidió adelantarse su servicio militar y se enroló como voluntario en la fuerza aérea, destinado a Alemania, y el correo aéreo fue tejendo la madeja que una mañana alcanzó el hogar de los Truitt, en urgente llamada telefónica: su hijo Tom, que acababa de casarse, quería que se casara, cuanto antes, con la hija de su abuelo: Jane, después de todo, no era su hija; aunque, a par-

de la boda... Bueno, mejor es no pensar en el tipo genosidológico que se les viene encima. Yo me voy a vivir a un país encantado; y encantado con el doble romance. Porque el matrimonio del viejo Alben ha resultado un éxito. Hoy es ex Vicepresidencia de los Estados Unidos. Él tiene una hija, ya tiene los 78 años. Su salud parece a prueba de bombas gracias porque su "ataque al corazón" fue una trombosis amorosa.

Entanto, yo estoy pensando, tótemo, en tener ante sí un camino tan fácil. Su primer propósito fue que Jane volara a Alemania para casarse allí; pero el Ejército no permite trasladar a las mujeres. Así que él le dio Tom pedir licencia para cruzar el charco, y le fue negada. Tendrán que aguardar seis meses más, hasta que el novio sea licenciado. Y después, a estudiar medicina. Pero ella quiere la carrera de abogado. Jane tendrá que mantenerse. Así somos aquí. Jane trabaja como modelo en una de las mejores

**LA PREGUNTA** Informa el cable que la Corporación de Puntos Interplanetario anunció la venta de parcelas en el Cráter Copérnico en la Luna, al precio de un dólar el acre.

**Verdad** que dan deseos de ser propietario de un acre de tierra aunque la parcela

se estire o se encoja según la Luna esté en creciente o en menguante?

enemigos abandonaron el campo como a las 17.45 horas, siendo perseguidos de cerca en su retirada por algunos cuerpos de la infantería chilena, desplegados en guerrilla. A eso de las seis la derrota del ejército peruano-boliviano estaba pronunciada. Terminada la batalla, en que hubo muchos muertos y heridos de ambas partes, los chilenos tomaron más de cien prisioneros, y se apoderaron de doce cañones y de una cantidad enorme de municiones.

En la pacífica aldea de Doiorea, estación del ferrocarril salitrero, se levanta un monumento para perpetuar la memoria de los que combatieron. Una sencilla inscripción dice: "Chile a la memoria de los combatientes, 19 de noviembre de 1879". Al pie del monumento, en una gran fosa, descansan los restos de los valientes de uno y otro bando, que allí murieron defendiendo su bandera.

**NUEVA DIRECTIVA ELIGE  
CIRCULO DE DIBUJANTE**

En la reunión efectuada el viernes 18, Día del Dibujañte, fue elegido el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución en el período 1955-1958, y en el siguiente orden:

Presidente, Alfredo Adduard; vicepresidente, Mauro Cabrera; secretario, Leoncio Rojas (Leo); prosecretario, Jorge Ravassa; tesoroero, Jorge Silva; protesorero, Fernando Xargayó. Directores: Carlos Rojas, Elio Poitier, René Ríos Silva Berrios, Ova-  
do Oyandén, Temo Lobos y Alberto Lugenstran.

do, en forma te-  
minio total, dentro  
poder en un mo-  
sido señalado  
del Partido Comun-  
sectores intel-  
rectuales, por muy  
de su interés,  
como en "el tri-  
forma antoniana"  
nista en la jerga final de los mo-  
forma excluyente, el Partido  
dispensa, a trueque el Partido  
nial, para opinar independiente-  
nicial, o plebiscito intelectual  
sus primeros, la acumulación de  
torio puntaje) el excañón de  
suario, recibe como premio o re-  
volúctica o al cinturón de los In-  
do, el premio Stalin, con los  
Partido

[illegible][illegible]

to de entrar a mansalva en lo  
un arma los instrumentos de la  
que ha florecido al amparo de la  
principal intérprete de su historia,  
te

SIR ARTHUR.

Director

("Quisiera tener un diario  
escrito por el público".—Ibsen)



nuestros conculadanos que no sólo miran su interés personal, sino que aprecian las verdaderas conveniencias de las provincias del norte, que tanto contribuyen a nuestra economía nacional.

Saluda al señor Director, con especiales consideraciones al amigo y S. S., Luis Ramona Sanz.

Aclara injusticia sobre los suboficiales mayores con menos de 25 años

**Señor Director:**  
Como es del dominio público se comienza a discutir en el honorable Congreso Nacional, la Escala Única de Sueldos. En ésta se consultan varios beneficios para los funcionarios de planta de la Administración Pública, no así para los que tuvieron la mala suerte de haber jubilado con anterioridad al 5 de agosto de 1953, que están sufriendo hambre y miseria, como lo puso a demostrar.

Hay muchos subsobresaltes mayores que por haber obtenido años de haber sido "Iniciados" en la Ley de Encastellamiento No 11.595, quedando al margen de todo beneficio.

Por otra parte, señor 300,  
tor, mientras unos ganan 2.000, o 4.000 pesos al mes  
mensuales de \$ 20 mil pes-  
además, los arpe-  
primeros y suboficiales Ar-  
yores de las Fuerzas Armadas  
no necesitan los 20 años de ser-  
vicio que se nos exige en ocu-  
rribilidad para gozar del sueldo  
de actividad.

Señor Director, le agradezco  
de todo corazón tuva a bien  
se publicara, esta reclamación  
para que sea la más justa.  
como las leyes para que llegue  
al conocimiento de las dos Honra-  
bles Cámaras, que por el asen-  
timiento de ambas, se haga una  
reclamación de haber sido un pe-  
cador de haber sufrido un saque-  
do de efectos del tesoro público  
por mala desgracia, recibiendo un  
año de abono que me ha costado  
languentismo. Quedo muy de  
Chile, ¿verdad?

Teodoro Rivera Quereñas, sub-  
director de Carabineros  
Colima N.º

penal N.º 2804  
1483 Angol.







**JUEGO DE MESA**

**TULCANIA**

DESDE \$3500 COMPLETO DE JUEGOS

**Blue Opal**

**casagarcia**

ALAMEDA EN AVENIDA ESPAÑA

**FUERZA AEREA DE CHILE**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un estanco de concreto armado en la Base Aérea de Cerro Moreno, Antofagasta, con un presupuesto oficial de \$ 5.497.045.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del Director de los Servicios de la Fuerza Aérea de Chile, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina 16-B, y en la Comandancia de la Base Aérea de Cerro Moreno, Antofagasta, el día 28 de noviembre, a las 11 horas.

Las bases y antecedentes podrán solicitarse en la Oficina de Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas, Ministerio de Defensa Nacional, 3.º piso, y en la Oficina Técnica de la Base Aérea de Cerro Moreno.

Sólo podrán presentarse a estas propuestas los Contratistas inscritos por lo menos 15 días antes de la fecha de la apertura en el Registro de Contratistas de Obras Aeronáuticas del Ministerio de Defensa Nacional o en el Registro Especial abierto en la Base Aérea de Cerro Moreno.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

**FUERZA AEREA DE CHILE**

**CONCURSO PARA INGENIEROS Y TECNICOS AERONAUTICOS**

Llámanse a concurso para llenar, a partir del 1.º de enero de 1956 (FULL TIME), en el Grupo de Mantenimiento (Gran Avenida, paradero 36, guardia N.º 5), las siguientes vacantes:

1. INGENIERO AERONAUTICO Especialista en Aviones
2. INGENIERO AERONAUTICO Especialista en Motores
3. INGENIERO AERONAUTICO Especialista en Miscelánea Eléctrica e Hidráulica
4. INGENIERO AERONAUTICO Especializado o que desee especializarse en Control de Materiales y de Aplicación de Boletines de Servicio
5. INGENIERO MECANICO Especialista en Talleres de Fabricación (Máquinas, Herramientas, Fundición, Herrería, Vulcanización, etc.)
6. INGENIERO COMERCIAL o TECNICO Especialista en Estadísticas
7. INGENIERO QUIMICO
8. INSPECTOR de Armadura de Aviones
9. PRACTICO QUIMICO LABORATORISTA
10. DIBUJANTE PROYECTISTA
11. TRADUCTOR DE INGLES TECNICO

Para mayores antecedentes, dirigirse a: Ministerio de Defensa (tercer piso), Comando del Material de la Fuerza Aérea o al Grupo de Mantenimiento (Gran Avenida, paradero 36, Guardia N.º 5).

**CALIFONTA ALCOHOL**

PRECIO OFICIAL \$ 7.50

MEJORADO ... \$ 4.20

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Casa Cociluz — Matucana 996

Casa Cociluz — San Diego 413

Casa Parafin — San Diego 2034

CONSULTE PRECIOS POR MAYOR

REEMBOLSO A PROVINCIAS

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA — CHILE**

**Comunas de La Florida, San Miguel y Puente Alto**

**FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION**

En conformidad a las disposiciones vigentes contenidas en el Art. N.º 23 de la Ley N.º 8.946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles que a continuación se indican, en las Comunas de La Florida, San Miguel y Puente Alto, que las longitudes de los frentes que les corresponde pagar por pavimentación, son los siguientes:

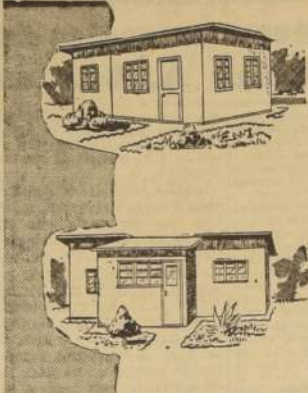
N.º del Predio	N.º del Rol	Nombre del Propietario	Frente M.
<b>COMUNA DE LA FLORIDA — CALZADAS CALLE VICUNA MACKENNA</b>			
<b>Entre principio pavimento y calle sin nombre</b>			
7296	819	Nazario Chacón	82
<b>Entre calle sin nombre y S. Zamora</b>			
7305/50	822	Nazario Chacón	30
7372	822	I. MUNICIPALIDAD	130
7390	823	Entre S. Zamora y F. Soto	74
7400/10	824	Ester viuda de Moreno	34
		Gustavo Morales	27
		Ernesto Soto	27,50
		Demetrio Sunino	
7430	825	Entre F. Soto y W. Martínez	19,80
7468	826	Santo Campanella	10
7498	828	Germán Tarrá	54
		Heriberto Salas	17
		por Martínez	
7536		Entre W. Martínez y 87 mts. al Sur	14
		FF. CC. del Llano del Maipo	76
<b>COSTADO PONIENTE</b>			
7091		Entre principio pavimento y C. Mackenna	11
		Luis Calvo Mackenna	
7121	385	Eduardo Fernández	37
7131	386	Juan Andrade	15
7135	387	Rafael Ridehon	15
		Manuel Pozo	15
7189	388	Francisco Lora	29
		Manuel Campos	15
7215	391	Suc. Velazquez	24,60
7249	392	Suc. Díaz	30
		Pedro Peralta	14
7299	394	Antonia Dinamarca	16
7305	395	Entre San Antonio y Lía Aguirre	35
7323	396	Nibaldo Salvatierra	26
7345	397	Eliseo González	26
7381/51		José Gineza	6,50
		Salvador Arenas	40,80
7395		Berta Santibáñez	32,20
7417	399	Suc. Ilabaca	35
7431	400	Anibal San Martín	21,80
7483	401	Gino Olmeda	15,50
7491		Oscar Bravo	29
7580		Entre Lía Aguirre y 105 mts. al Sur	87
		Maria Rodríguez	18,50
		José Antonio Rodríguez	
<b>CALLE TRINIDAD</b>			
<b>COSTADO NORTE</b>			
		Entre V. Mackenna y Raquel	
316		Sergio Lozada	97,50
317		Benjamin Vargas	18,40
318		Andrés León	18,30
319		Juan Soto	38,50
320		Neftalí Gacitúa	38,50
321		Elsa de Fernández	150
322		Juan Cárdena	82
323		Gustavo Montero	82
324		Chaudis Beunden y Cia.	351
325		Mercedes de Agüero	445
326		Carlos Nogueira	125
<b>COSTADO SUR</b>			
32		N. N. (38 mts. por Mackenna)	6
		Lorenzo Fuentes	15,80
124		René Ponce	64,50
142		Aguilón Astudillo	13
118		Juan Ibarra	13
		Luis Rojas	13
		N. N.	26
		Ricardo Ramírez	123
		René García	60
		Manuel Bartolomé	65
328		Germán Orrego	125
329-1		Gerardo Forni	18
329-2		Romero Barrientos	18
330		Eno Morano	13
331		Arista Vázquez	60
332		Pastor Sanfuentes	125
333		Raúl Espinoza	49
334		N. N.	14
335		N. N.	14
336		N. N.	14
337		N. N.	14
338		N. N.	14
339		N. N.	14
340		N. N.	14
341		N. N.	14
342		N. N.	14
343		N. N.	14
344		N. N.	14
345		N. N.	14
346		N. N.	14
347		N. N.	14
348		N. N.	14
349		N. N.	14
350		N. N.	14
351		N. N.	14
352		N. N.	14
353		N. N.	14
354		N. N.	14
355		N. N.	14
356		N. N.	14
357		N. N.	14
358		N. N.	14
359		N. N.	14
360		N. N.	14
361		N. N.	14
362		N. N.	14
363		N. N.	14
364		N. N.	14
365		N. N.	14
366		N. N.	14
367		N. N.	14
368		N. N.	14
369		N. N.	14
370		N. N.	14
371		N. N.	14
372		N. N.	14
373		N. N.	14
374		N. N.	14
375		N. N.	14
376		N. N.	14
377		N. N.	14
378		N. N.	14
379		N. N.	14
380		N. N.	14
381		N. N.	14
382		N. N.	14
383		N. N.	14
384		N. N.	14
385		N. N.	14
386		N. N.	14
387		N. N.	14
388		N. N.	14
389		N. N.	14
390		N. N.	14
391		N. N.	14
392		N. N.	14
393		N. N.	14
394		N. N.	14
395		N. N.	14
396		N. N.	14
397		N. N.	14
398		N. N.	14
399		N. N.	14
400		N. N.	14
401		N. N.	14
402		N. N.	14
403		N. N.	14
404		N. N.	14
405		N. N.	14
406		N. N.	14
407		N. N.	14
408		N. N.	14
409		N. N.	14
410		N. N.	14
411		N. N.	14
412		N. N.	14
413		N. N.	14
414		N. N.	14
415		N. N.	14
416		N. N.	14
417		N. N.	14
418		N. N.	14
419		N. N.	14
420		N. N.	14
421		N. N.	14
422		N. N.	14
423		N. N.	14
424		N. N.	14
425		N. N.	14
426		N. N.	14
427		N. N.	14
428		N. N.	14
429		N. N.	14
430		N. N.	14
431		N. N.	14
432		N. N.	14
433		N. N.	14
434		N. N.	14
435		N. N.	14
436		N. N.	14
437		N. N.	14
438		N. N.	14
439		N. N.	14
440		N. N.	14
441		N. N.	14
442		N. N.	14
443		N. N.	14
444		N. N.	14
445		N. N.	14
446		N. N.	14
447		N. N.	14
448		N. N.	14
449		N. N.	14
450		N. N.	14
451		N. N.	14
452		N. N.	14
453		N. N.	14
454		N. N.	14
455		N. N.	14
456		N. N.	14
457		N. N.	14
458		N. N.	14
459		N. N.	14
460		N. N.	14
461		N. N.	14
462		N. N.	14
463		N. N.	14
464		N. N.	14
465		N. N.	14
466		N. N.	14
467		N. N.	14
468		N. N.	14
469		N. N.	14
470		N. N.	14
471		N. N.	14
472		N. N.	14
473		N. N.	14
474		N. N.	14
475		N. N.	14
476		N. N.	14
477		N. N.	14
478		N. N.	14
479		N. N.	14
480		N. N.	14
481		N. N.	14
482		N. N.	14
483		N. N.	14
484		N. N.	14
485		N. N.	14
486		N. N.	14
487		N. N.	14
488		N. N.	14
489		N. N.	14
490		N. N.	14
491		N. N.	14
492		N. N.	14
493		N. N.	14
494		N. N.	14
495		N. N.	14
496		N. N.	14
497		N. N.	14
498		N. N.	14
499		N. N.	14
500		N. N.	14

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente a la Sección Cuantías de Vecinos, 4.º Piso, Oficina N.º 411, de 9 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades del caso acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

Noviembre de 1955



**COVIPRE LTDA.**

W. Y R. CALVANESE

**CARTON CORRUGADO**

PARA ENTREGA INMEDIATA

**Papel**

tipo Estraza en rollos y hojas

**Papel**

tipo Kraft en rollos y hojas

**Cajas de Cartón Corrugado**

tipo plegable

**INDUSTRIA CORRUGADORA DE PAPEL**

**"INCOPIA"**

CHACABUCO N.ºs 1302/1320

FONO 92392 CASILLA 9422

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Llámanse a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de la Obra Gruesa del Internado del INSTITUTO COMERCIAL DE TEMUCO, con un presupuesto oficial de \$ 19.701.853,33. Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros los que actualmente se encuentren inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 22 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros. Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 15 de noviembre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**UNIVERSIDAD DE CHILE**

**ESCUELA DE MEDICINA**

De acuerdo a la Ley N.º 10.223, llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

**Cátedra de Cirugía "B" (Prof. Velasco S.)**

1 Ayudante 2.º Grado 5, con 2 horas diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 5 de diciembre inclusive, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia N.º 1023.

Santiago, 17 de noviembre de 1955.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION DE RIEGO**

**Propuestas Públicas por tractores con ruedas neumáticas**

Solicitanse cotizaciones por tres tractores: con ruedas neumáticas, propulsión en las 4 ruedas, accionados por motor Diesel, arranque eléctrico, toma de fuerza, gancho para remolque, equipo para producir aire comprimido para accionar frenos de aire en accipiendo. Entrega inmediata.

Santiago, 18 de noviembre de 1955.

**ARMADA DE CHILE**

**ESCUELA NAVAL**

**ARTURO PRAT**

**PROPUESTA PUBLICA**

Nº 149-955

Llámanse la atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por los siguientes artículos:

Anillos de servilletas, Calcetines blancos y negros. Colchas. Camisetas blancas. Camisetas de franela o gamuza. Camisetas de gimnasia. Camisetas delgadas. Camisetas de deportes. Corbatas largas y de rosa. Cuellos dobles y sencillos. Distintivos de curso y brigadieres. Estrellas hilo de oro, para mangas. Frangas de lana. Jersey de lana. Medias de fútbol. Pañuelos blancos. Pantalones cortos, de gimnasia. Servilletas. Tirantes. Toallas. Salidas de cancha. Suspensorios atléticos. Llaveros con cadena. Colchones con almohadas. Sacos para ropa. Portadocumentos. Caudales. Chapas para fornituras. Overol o buzo kaki. Bolsas de playa. Colcheros de cuero. Cajas para ropa. Fundas para almohada. Pijamas. Sábanas. Cinturones. Pecheras. Slips. Escobillas de dientes, de ropa, para uñas, para zapatos. Jarros de aluminio. Pelotas. Tijeras para uñas. Jabón de tocador. Pasta dentífrica. Tinta china, negra. Zapatos para fútbol. Zapatillas de gimnasia y para lluvia. Cuadernos. Sweaters de lana. Reglas de cálculos. Triple decímetros.

Bases y especificaciones pueden solicitarse directamente a la Escuela Naval "Arturo Prat", Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, VALPARAISO.

Fecha de apertura: MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1955, A LAS 16.30 HORAS

EL DIRECTOR

**Sea Propietario!**

CON SOLO \$ 50.000 AL CONTADO

**BUNGALOWS TIPO ECONOMICO: \$ 295.000.**

PREFABRICADOS — CIUDAD — PLAYA — CAMPO

2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina.

PLAZO DE ENTREGA: 7 a 15 DIAS — Saldo grandes facilidades

\$ 220.000. — 1 DORMITORIO, LIVING-COMEDOR, BAÑO Y COCINA

Bungalows fina terminación 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina

\$ 595.000. —

**ENVIO A PROVINCIAS**

PARA LA PLAYA Lo que Ud. paga en hotel, puede pagarlo por SU PROPIA CASA

PARA LA CIUDAD Lo que Ud. paga de arriendo, vértalo en SU PROPIA CASA

Visite las casas-muestras ubicadas en Av. Apoquindo, a 30 metros antes de llegar al Estadio Italiano. Micros El Golf (Estadio Italiano). Tomar en Compañía o Plaza Italia.

**COVIPRE LTDA.**

OF. AV. MATTA 1138

FONO 50147

**UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO**

**ESCUELA INDUSTRIAL DE VALDIVIA**

**Concurso de Admisión para Alumnos**

Llámanse a concurso de admisión para llenar 15 vacantes de alumnos en el Curso de Adaptación Manual, previo al Grado de Técnicos Constructores Navales.

**REQUISITOS:**

Ser egresado de 6.º Año de Liceo o Bachiller en Humanidades.

Mayores datos y antecedentes:



## Dan normas para exámenes y clausura de actividades en las Escuelas Primarias

La Dirección General de Educación Primaria y Normal ha enviado a las escuelas y a los directores de las Escuelas Normales y Locales de Educación Primaria y Normal, las instrucciones para los exámenes y clausura de actividades en las Escuelas Primarias, en el presente año.

**INSTRUCCIONES.**— Las escuelas de Educación Primaria y Normal, en cumplimiento de las disposiciones legales, deben realizar, en el presente año, los exámenes y clausura de actividades en las Escuelas Primarias y Locales de Educación Primaria y Normal, en el presente año.

1) Exámenes y presentaciones, de 19 al 22 de diciembre inclusive.

2) Entrega de certificados de promoción y licenciatura, viernes 23 de diciembre. Los profesores jefe y orientadores donde los haya, deberán ocuparse de guiar a los alumnos de 6.º Año en los estudios que van a proseguir.

3) Reporte de fugas, por el Comité de Vigilancia, el sábado 24 de diciembre.

4) Exámenes de admisión en las Escuelas Normales. Este examen se iniciará el 26 de diciembre en todas las sedes ya indicadas en el respectivo prospecto de admisión.

5) Consejo de profesores, 27 de diciembre. En este Consejo no sólo debe hacerse un balance del trabajo realizado, sino que, además, corresponde planear el trabajo para el año siguiente.

**VELADAS LITERARIAS-MUSICALES.**—Nuestras escuelas han podido en su laborar, en parte, muchos de los graves inconvenientes que surgen de la falta de locales, mobiliario y materiales, gracias a la comprensión y ayuda de los Centros de Padres, de los amigos Rotarios y Leones, de las Juntas de Auxilio y de otras instituciones estatales y privadas, por lo que estamos de toda justicia y de gran valor educativo que en cada



Por El Interamericano de Buenos Aires, procedente de Buenos Aires, ha regresado al país el señor Jack Webster, gerente regional de la empresa de publicidad J. Walter Thompson Company, para la zona del Pacífico. El señor Webster realizó una extensa gira por diversos países de Sudamérica, permaneciendo algún tiempo en la oficina matriz de Nueva York, de la citada organización internacional, atendiendo asuntos publicitarios relacionados con importantes empresas industriales y comerciales de Chile, Perú, Ecuador y Colombia.

## PRODUCTORES EN EL DIRECTORIO DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.

Fue elegido nuevo presidente de la institución el conocido agricultor don Joaquín Echenique. — Don Luis Merlo y don Joaquín Cerveró, designados directores

La Central de Leche Chile S. A., interpretando la política del Gobierno de dar toda clase de oportunidades al esfuerzo productivo para que contribuya a la solución de los problemas públicos, ha tomado la importante decisión de incorporar a su dirección a tres destacados representantes de los productores de leche de Santiago y ha designado como presidente de la Sociedad, a don Joaquín Echenique, conocido productor de la Sociedad Nacional de Agricultura en el Consejo del Servicio de Seguro Social.

Los otros dos productores que colaborarán con el señor Echenique en la dirección de la Central de Leche Chile, son los señores Luis Merlo y Joaquín Cerveró.

La Central de Leche Chile S. A., una entidad formada a base de capitales del Servicio de Seguro Social, pero tiene una dirección y una administración autónoma.

Ha sido política constante de la Central de Leche Chile, mantener las mejores relaciones con los productores, con el objeto de fomentar la producción de leche fresca y de asegurar recepciones adecuadas para la Central.

En los actuales momentos, los dueños de ganado lechero no se sienten muy estimulados para la venta de leche fresca, debido a los altos precios alcanzados por los productos industrializados, pero la Central está empeñada en obtener para los productores de leche las más amplias ganancias. Se consideró que una de las formas más efectivas de interesar a los productores en sus relaciones con la Central, era darles la oportunidad de participar en la dirección de la empresa.

La elección de don Joaquín Echenique como presidente ha sido muy bien recibida en todos los círculos, pues el señor Echenique es un hombre vinculado por largos años a la dirección de la Sociedad Nacional de Agricultura, ha sido consejero de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y presidente de la Cooperativa Lechera y actualmente es consejero del Servicio de Seguro Social en representación de la SNA.

El señor Echenique, además, es un antiguo productor de leche. En su fundo, Tobalaba mantie-



Don JOAQUÍN ECHENIQUE, nuevo presidente de la Central de Leche Chile, S. A.

**SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS E CELIS GAUTIER LIRA 831**

**12 Discos A GUSTO DEL PREMIADO**

**ORDINA ALAMEDA 2881**

**Sorteo de Navidad AUSPICADO POR LA NACION**

En combinación con la Lotería de Concepción

## Un destacamento cordillerano construirá en el Cajón del Maipo el Servicio de Prisiones

Ayer tuvo lugar la entrega de los terrenos

El Director General de Prisiones, don Héctor García Kowoll, recibió ayer, de parte del Ministerio de Tierras y Colonización, el predio cedido a esta repartición para construir un refugio cordillerano. Dichos terrenos se encuentran ubicados en el hermosa zona del Cajón del Maipo, en las proximidades de los Baños Morales y forman parte de un vistoso paisaje, con amplia perspectiva hacia toda la región.

Representó al Sr. García Kowoll en esta ceremonia el Jefe del Departamento de Bienestar e Higiene del predio, el señor don Raul Santiago, quien procedió de inmediato a fijar sus deslindes y establecimientos.

Por otra parte, el Director General de Prisiones remitió ayer al Ministro de Justicia, don Santiago Wilson Hernández, un oficio en el que sugiere la creación en dicho lugar, por medio de decreto supremo, de un destacamento de prisiones. A la vez, insinúa que allí se instale "Destacamento Cordillerano Presidente Ibáñez", en reconocimiento a las actuaciones del Primer Mandatario en favor de la recuperación moral y social de los penados. Cabe señalar al efecto, que gracias a iniciativas personales del Jefe del Estado, y de la entusiasta colaboración del Sr. García Kowoll, las celdas carcelarias han dejado de ser las infelices moras de otras épocas, en que

## Programa Radiovisión no es filocomunista

Por un lamentable error, en nuestra edición de ayer incluimos entre las audiencias radiales-periodísticas influidas por el comunismo, el programa RADIOVISIÓN, que auspicia el Servicio de Seguro Social y que se transmite los lunes, miércoles y viernes a las 14 horas, por Radio Sociedad Nacional de Minería y a las 20.30 horas, por Emisora Nueve Mundo.

Perfectamente bien informados, nos hacemos un deber en destacar que RADIOVISIÓN es redactado por periodistas independientes y se atiene a la más absoluta objetividad, no mereciendo, en consecuencia, el calificativo que le atribuíamos.

Damos esta explicación por respeto a nuestras invariables normas de decir la verdad.

## VISITA ANUAL A LA ESTACION EXPERIMENTAL DE LA S. N. A.

Asistirán el Ministro de Agricultura, altas personalidades, y el senador de Alemania Occidental, señor Andrés Bolkem, presidente de la Sociedad de Agricultura de Bremen.

El martes 22 del presente se llevará a efecto la visita anual a la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura, ubicada en Paine.

A este acto asistirán el Ministro de Agricultura, la directiva y miembros del Consejo de la institución, Subsecretario de Agricultura, y altos funcionarios de esa Secretaría de Estado y agricultores. Especialmente invitado asistirá también, el señor Andrés Bolkem, senador de Alemania Occidental y presidente de la Sociedad de Agricultura de Bremen.

La invitación para esta visita se hace extensiva también a los señores socios y agricultores que se interesen por asistir.

El presidente de la Estación Experimental, don Raul Sánchez Cerda, dará a conocer en esa oportunidad, los trabajos y nuevas investigaciones realizadas en el último año.

Se rendirá también un homenaje a la memoria de don Enrique Matte Eyzaguirre, quien fue el organizador y principal impulsor del establecimiento.

## NUEVO GRAN CENTRO COMERCIAL

El barrio Independencia verá pronto alzarse, en su parte más importante, o sea, la altura de la calle Dávila, un conjunto de grandes y modernos edificios, denominado Centro Comercial Independencia.

Situado a sólo ocho cuadras de la Plaza de Armas, esta construcción contendrá más de cien locales comerciales, todos de amplia superficie y con los servicios adecuados para un funcionamiento de alta eficiencia y esmerada higiene.

El Centro Comercial Independencia dará oportunidad a numerosos comerciantes para instalarse en espléndidas condiciones y expeditos medios de locomoción.

Este negocio es operado por la oficina de propiedades del señor Javier Hurtado Salas, y los planos del edificio han sido ejecutados por el distinguido profesional, señor Domingo Tagle de la Barra, presidente del Colegio de Arquitectos de Chile.

Publicidad Guzmán Hernández - 61566

## A CONOCER



**Los Lagos... en la Caravana de los Ferrocarriles**

Salida de Estación Alameda, el sábado 10 de diciembre, a las 19 horas, directamente a Valdivia — Visitas a Saval, Corral, Amargos y Niebla — Cien kilómetros de navegación fluvial

Excursiones por los Lagos Llanquihue, Todos los Santos, Villarrica, Centinela, Petrohué y Peulla

ALMUERZO CURANTO EN LA ISLA TENGLO, DE PUERTO MONTT

Estada en los hoteles de turismo de Valdivia, Pucón y Puerto Varas

Caravana limitada de 60 personas, reducida a la capacidad de los diversos medios de transporte, con cicerone

TODO INCLUIDO  
ONCE DIAS  
\$ 27.000.—

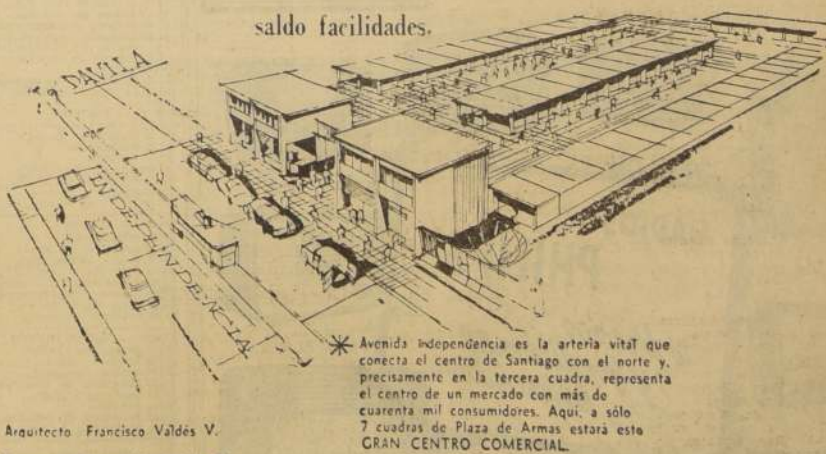
INSCRIPCIONES EN LA OFICINA DE INFORMACIONES BANDERA 138

## LOCALES Comerciales

EN AVDA INDEPENDENCIA TERCERA CUADRA \*

LOCALES con entropiso en Edificio de gran solidez y planificación funcional.  
DESDE: \$ 600.000.— y \$ 930.00.  
VENDO CON 20 % al contado, saldo facilidades.

**PRECIO FIJO**



Arquitecto Francisco Valdés V.  
Construye Domingo Tagle de la B.

**JAVIER HURTADO SALAS**  
TEATINOS 370  
TERCER PISO



## La Basílica de Santa Cecilia en Roma

Si hay una figura que concita mayor veneración y simpatía, afectuosos de parte de creyentes e incrédulos, ésta es Santa Cecilia. Patrona de la Música y de los músicos del mundo, a través de la historia. Poetas de todas las épocas pusieron en homenaje a ella las cuerdas de su lira, porque, siendo tan noble y tan pura, una a esas atribuciones el caudal de su extraordinaria belleza, hasta el punto de ser considerada la hija más hermosa de Roma y de Italia, en esa época época de las persecuciones, durante los tres primeros siglos del Cristianismo, recogido en la oración y en el silencio de los altares de las catedrales.

El descubrimiento en Roma de la catacumba de San Celso, constituyó un suceso, sin paralelo en la historia y en la arqueología y en la apologetica, porque se agregaba a las argumentaciones tradicionales un incompromiso testimonio de vida en honor a la divinidad de Jesucristo, el fundador de la Iglesia Católica y del Cristianismo.

Pues allí, entre esos cincuenta y siete mil mártires o confesores de la Fe, se hallaba la gloriosa tumba de Santa Cecilia, virgen y mártir, con su cuerpo conservado e incorrupto, a pesar de haber transcurrido más de mil setecientos años de la fecha de su martirio y de su cuerpo feliz y eterno que fue su muerte, tan cruel e inhumana. Junto a su sepulcro, centro de piedad, hasta donde habían acudido en siglos pretéritos los cristianos y ascetas para pedirle a la santa algo de su celestial espíritu y de las armonías de su arte, así como las niñas la blancura de la castidad y de la virginidad, se encontraron nuevas, que vinieron a confirmar e iluminar todo lo que la tradición veneranda sustentaba de acuerdo con el matrimonio romano.

Los decenios últimos del siglo pasado y los años iniciales de éste significaron un movimiento religioso y místico en honor de Santa Cecilia, en toda Europa, sobre todo en las más señaladas centros musicales del mundo entero, que deseaban rendir un homenaje sin precedentes a la ilustre Patrona y protectora de los músicos y cantantes. Enumeramos a Beethoven, Schubert, Brahms, Grieg, Schumann, Liszt, D'Avigny, Gounod, Fauré, Puccini, y en general, todos los más celebrados compositores de la música del siglo XIX y XX. Como podían ser escritas las masas en ese tiempo, en el campo musical, a base de órgano y orquesta, y grandes masas corales, que tenían el recuerdo de las inmortales masas de Handel y Bach y Beethoven y Mozart, comenzó a interpretarse la vida de la dulce Santa Cecilia, con el texto hermosísimo que la Iglesia Católica le consagra en la misa de su día que es el de su muerte y comienzo de su inmortalidad y visión de Dios.

Según decimos de los tiempos del Renacimiento, se sabía que el Cardenal Montetruti, devotísimo de la santa-mártir y gran músico de su tiempo y protector de los artistas, en recuerdo de ella, había cambiado el sarcófago en que se guardaba su cuerpo, envuelto en alba túnica desde los días de su martirio y oculto por temor a la profanación de los herejes.

El ilustre Cardenal Rampolla, Secretario del Papa León XIII, y artista eminente, inició una cruzada en el mundo entero, diciendo que músicos y poetas y devotos y admiradores de la noble y dulce Santa Cecilia, debían levantarle una Basílica de mármol para perpetuar su imagen memoria. Una causa tan noble y de tan alta espiritualidad encontró por todas partes corresponsales y efectos que se engrandecían, a modo de joyas, en esas sendas de belleza y esculpimiento de la vida que armoniza y llenaba de armonías los siglos con su santidad.

Roma eterna vio surgir entonces la nueva Basílica, memoria de la música, y de su Patrona. Hasta los reyes negros de Persia, Abisinia y de otras partes del África, contribuyeron con puros mármoles para su sarcófago y para eternizar su memoria. Y así, también, todos los músicos del orbe fueron magníficos en su ofrenda. En noviembre de 1902, el Cardenal Rampolla, acompañado por las más destacadas celebridades y autores del orbe, inauguró la bendición al nuevo templo del arte con el nombre de Basílica de Santa Cecilia, donde se ejecuta en forma permanente música religiosa o sacra de todos los tiempos, y se escuchan interpretaciones de los mejores polifonistas de la historia.

La dulce figura de la Santa aulló, también, el escenario en decenas de piazas, que eran pasajes de su vida, tan linda y de tantas evocaciones, las más puras de la Asistencia y de la Música, como algo consustancial de su destino sobrenatural y de redención.

Fue así como nació la Opera Cecilia, de Respighi, que, estrenada en el Augusto de Roma, y después en la Scala de Milán con el carácter de un suceso de una época, vino a ser conocida por millones de peregrinos de todo el mundo, en el Colón de Buenos Aires, durante el Congreso Eucarístico Internacional Argentino, y que fue presidido por el Cardenal Pacelli, hoy el muy amado Papa Pío XII.

COMIDA. — Hoy ofrecerá una FIESTA. — La señorita Cecilia a su casa, en la calle de la Gaite Taulis, ofreció ayer les la señorita Mercedes Calvo una fiesta a un numeroso grupo de sus relaciones sociales.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

Subercaseaux.

## EN EL CHATAM CLUB DEL DANUBIO AZUL.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo del aniversario de la Proclamación de la R. P. F. de Yugoestavia, ofrecerá el día 29 del presente en su residencia, Avenida Sucre 1940, de 19 a 21 horas.

El Ministerio de Yugoestavia y señora de Durdjev, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción



# acontece...

por YOLANDA ROSS

"COMOS diez, once con Catire y doce con el papá, que es el mayor", dicen cuando se les pregunta por la familia a los hijos de los Embajadores de Venezuela, Esteva Rios. Los diez son los hermanos —on ellos, dos parejas de mellizos—, Catire, es el perro Cocker Spaniel que acompaña a la familia desde hace cuatro años y medio y, el papá, el "niño mayor", es el Embajador, bautizado así por su propia esposa cuando correteaba y jugaba en el grupo.

El que los Esteva Rios tengan diez hijos, más el perro, no tendría nada de particular si no se le ocurriera a Aura, la mamá, organizar beneficios y hablar por este motivo al día entero por teléfono. Cuando ella comienza las llamadas, todos los niños y hasta el perro se van a su lado. Desde que llegó a Chile, hace algunos meses, la Embajadora venezolana comenzó a ayudar en la Parroquia Santa Rita. Parroquia que recibió herencia de su antecesora, Noelia de Carnevali. Como el señor Garrido, Párrico de Santa Rita, está empeñado en una escuela en Avenida Larraín, en donde tiene 94 niños, la Embajadora Esteva Rios, junto con Chita Madrid de Cañas Flores y otras damas, están organizando una comida de beneficio en el Estadio Italiano. A pesar del séquito de escuchas (los niños) que tiene alrededor, la cosa está marchando sobre riles.

El beneficio tendrá una exhibición de modas de playa y verano con los modelos y las modas de "Los Gobelinos". Esta es la primera vez que Los "Gobelinos" ofrece su colaboración con su exhibición de modas. Hasta ahora habían realizado sus desfiles en su propio beneficio y en su propia casa. Los modelos serán pasados al aire libre. Como el tiempo es más variable que la política, ahí es-

tán las devotas rogando a Santa Rita para que la noche sea templada, con luna y con ambiente de playa. Y las que asistían están rogando que los modelos no sean tan subidos de precios como para siquiera adquirir uno, hecho con bien poquito para ver si así sale más barato, ¿por qué no?

Y. R.

**DON ALEJANDRO MORENO JHONS.** Ha dejado de existir en esta capital el distinguido caballero don Alejandro Moreno Jhons.

Entregado durante largos años las labores comerciales, don Alejandro Moreno Jhons se hizo acreedor a la estimación y cariño de cuantos con él trabajaron. Fue respetado y admirado en el vasto círculo de sus relaciones sociales. Formó en su hogar, en compañía de su esposa señora Aurora Enríquez de Moreno, y sus 4 hijos, un ambiente tradicional lleno de afecto para cuantos hasta él llegaban. Era hijo de don Nicanor Moreno y de doña Eloísa Jhons, de quien don Alejandro había recibido de herencia las preciosas virtudes que lo adornaron en vida. Su deceso se produjo a los 63 años de edad y ha sido hondamente lamentado.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio Católico.

**PROGRAMAS HUMORISTAS EN LA BBC DE LONDRES.** Jaime Emilio y Luis nacieron en octubre de 1954. Desde entonces sus aventuras han sido transmitidas quincenalmente en un programa que dirige a la América Latina el Servicio Latinoamericano de la BBC, de Londres.

Cuando los tres personajes se reunieron por vez primera en octubre de 1954, el propósito era crear una serie de programas de índole humorística, basados en la realidad, mediante los cuales el oyente latinoamericano pudiera hacerse una idea de como conviven entre los ingleses un estudiante mexicano, un actor chileno y una periodista argentina. Pero desde entonces los tres jóvenes intérpretes han llegado a identificarse de tal manera con sus personajes, que cada uno de ellos cree llevar una vida doble al bien muchas veces la fantasía del programa coincide con la realidad cuando reproducen ante el micrófono algún incidente acaecido en alguna calle o en algún café de Londres pocas días antes.

Los oyentes de la BBC podrán seguir una nueva aventura de Jaime, Emilio y Luis, en la audición de "Londres es Nuestro", que será transmitida hoy, domingo 20 del presente, a las 19.30 horas, y a las 21.30 hora chilena.

**DON CARLOS GEORGI NEIRA.** Inesperadamente, anteayer falleció, en esta capital el señor Carlos Georgi Neira. El señor Georgi Neira pertenecía a una respetable familia de Chillán, y falleció a los 55 años de laboriosa existencia. En esta capital trabajó en actividades comerciales en diversas firmas en las que fue respetado y apreciado por su rectitud y espíritu de trabajo.

Sus funerales se efectuarán privadamente ayer, a las 11.30 horas, en el Cementerio General.



M. VICTORIA VICUNA ELGUIN, vestida con un traje de organza color rosa, recibió a sus numerosos invitados a la comida que ofreciera con motivo de su cumpleaños en su residencia del Palacio Elguin. A cada lado de la anfitriona aparecen las señoritas Patricia Holley Sotomayor e Isidora Portales Velasco.

## Comida a beneficio en Estadio Italiano.

Inusitado interés ha despertado en nuestros círculos sociales la gran comida a beneficio de la Escuela de Cañas Flores, que se celebrará el miércoles 30 del presente en el Estadio Italiano.

Entre otras novedades de atracción, debemos mencionar la presencia de la casa Los Gobelinos que exhibirá sus mejores modelos de temporada.

Entre otros muchos adherentes nos cabe mencionar: Excmo. señor Embajador de Venezuela y señora Aura Guillot de Esteva Rios, Excmo. señor Embajador de Italia y señora María Luisa Albertini de Borgia, Excmo. señor Embajador de Bolivia y señora Ana María Benítez de Irujo, Excmo. señor Embajador de Colombia y señora Ester de la Masa de Bonilla, Excmo. señor Embajador de Brasil, Antonio de Villena Ferrer de Braga, Excmo. señor Embajador de Uruguay y señora Ethel Humaday de Peña, Excmo. señor Embajador de Honduras y señora Clara Heredia de Cortés, Excmo. señor Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz, y señora Raquel Alfonso de Bayros; H. Encargado de Negocios y Ministro de China y señora Billie Dook de Yin H. Encargado de Negocios de la República Dominicana y señora Cándida Morraz, Ministro Consejero de la Embajada de Venezuela y señora Olga Manrique de Vazquez, primer secretario de la Embajada de Venezuela y señora Isabel Gómez de González, Agregado Militar de Venezuela y señora Rebecca Leiva de Castro, señor Cónsul de Venezuela y señora Anita de Paul, señor Cónsul de Cuba y señora Violeta de Samuella, Agregado Cultural a la Embajada de Venezuela, señora Luis Machado de Arana, Secretario Privado de Venezuela y señora Mirta de Añez, Agregado Cultural del Japón, Shigeru Obayashi; Benjamín Aguirre y señora Luisa N. de Aguirre, Sumari de Negocios y señora Anita Cabello de De Vicente, Eduardo Alessandri Rodríguez y señora Uca Valdés de Alessandri, Ernesto Barros Jorja y señora Sara Vergara de Barros, Jaime Benítez de Barros, Pilar Respalda de Nájera, Dr. Bernardino Escalón Vargas y señora, don Eduardo E. Cardenas y señora, capitán Luis Caceres y señora, señor Rodolfo Mitchell y señora, señor Manuel Arias y señora, Dr. Ben Viacinti y señora, señor Eduardo Alvar y señora, señor Jorge Benítez y señora, señor Hernán Figueroa Anguila y señora Laura Pérez de Figueroa, Salvador Haza, Francisco Urtejoa, Alvaro Droguett, Enrique Gallardo Nieto y señora Elena Rana de Gallardo, Miguel Riosco y señora Amada Aste de Riosco, Sofia Izquierdo de Claro, Jorge Osvaldo Castillo y señora Lucy Aldunate de Ovalle, Juan Arizaga, F. Sergio Mackenna y señora Inés Gómez de Mackenna, José Eugenio Silva y señora María E. Castro de Silva, María Eugenia Silva Castro, Ernesto Martino y señora Raquel Maza de Martino, Enrique Cañas Flores y señora Chila Madrid de Cañas Flores, Micham Casanova Larraín, Fernando Lórca C. y señora Adela Elías de Lórca, Carlos Lagoza Matos y señora Inés Sales de Lagoza, Dr. Paulo Raffo y señora Blin de Raffo, Valentina Schiavetti, Jorge Undurraga y señora, Luisa More de Undurraga, Jorge Haverbech, Julián Montero y señora, Gerardo Larrain y señora, Margaret Kluber de Larrain, Jorge Fernández P. y señora M. Elena Correa de Fernández, Carlos Monico Ureta y señora María Elena Cisternas de Montes, Gloria Aldunate de Aldunate, Manuel Leizaola y señora, Mónica Behn de Leizaola, Alejandro Correa Castiblanco y señora María Teresa Correa de Correa, Luis Oportot Trucero y señora Alicia Balbach de Oportot, Esteban Hortal A. y señora Victoria López de Hortal, Angel Hortal A. y señora Angela Aramanz de Hortal, Jorge Mathet y señora Margot Ruiz de Mathet, Rafael Munilla G. y señora, Silvia F. de Munilla, Andrés Archibald y señora Mayra Fano de Archibald, Antonio Hortal A. y señora Gloria López de Hortal, José Trujillo y señora Felisa de Trujillo, Felipe Ruiz de Fano, Victoriano Hortal A. Félix Aparicio H. y señora Nieves Benat de Aparicio, Enrique Benat y señora Benedita Aparicio de Benat, Emiliano Aparicio, Lola Aramanz Larraín, Nieves Ferrer de Benat.

## PROXIMO MATEMONIO.

El domingo 27 del presente se efectuará el matrimonio de la señorita Ximena Varela Ehlers con el doctor Jorge Pacheco del Pino.

**5 pares de ZAPATOS**

PARA EL

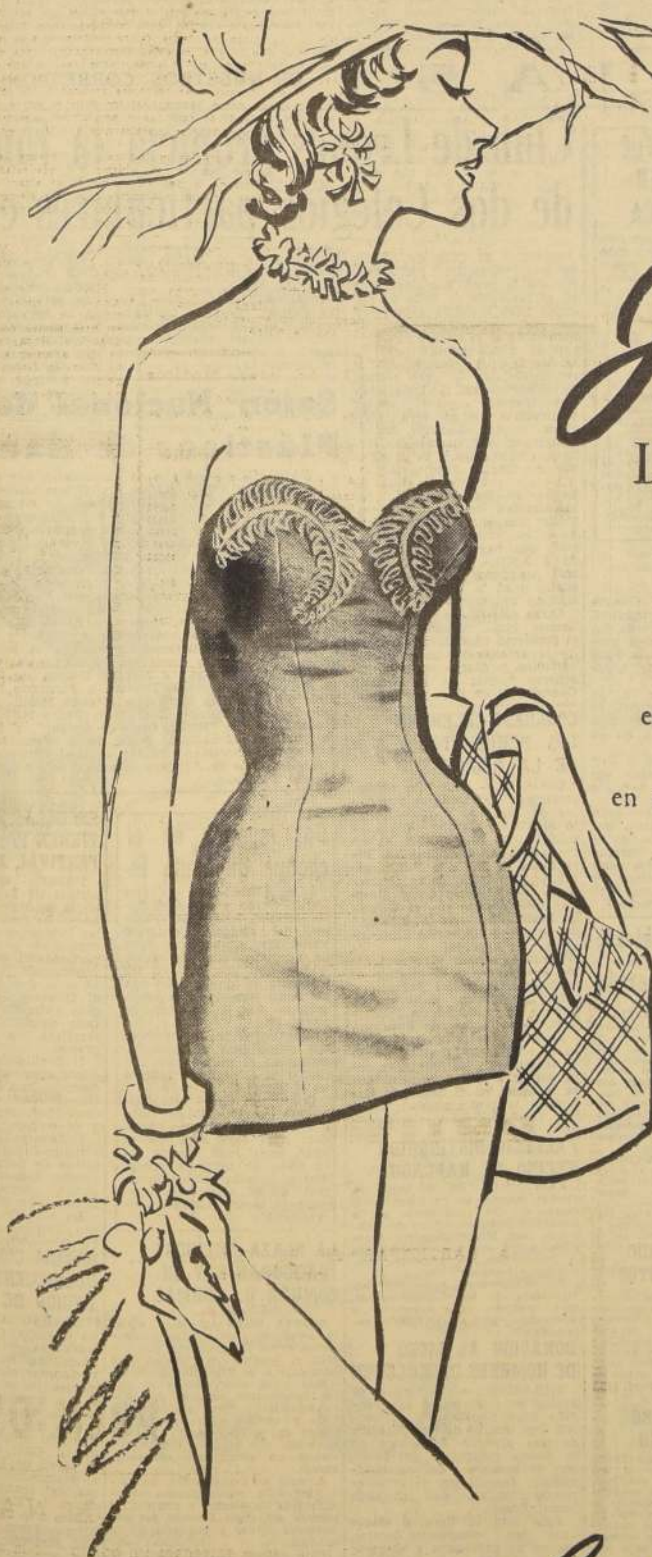
**Sorteo de Navidad**

AUSPICADO POR "LA NACION"

En combinación con la Lotería de Concepción

**Obsequio de SAN FRANCISCO 273**

Publicitas



## Selecciones Jantzen en Los Gobelinos

Traje de baño bordado con hilo de plata, creado exclusivamente por Jantzen para LOS GOBELINOS, en colores de última moda y adaptado para lucir una figura juvenil

Antes de adquirir un traje de baño Ud. debe visitar LOS GOBELINOS y ver las nuevas creaciones para esta temporada.

Jantzen nada mejor

**Los Gobelinos**

AHUMADA esq. COMPAÑIA



**INVIERTA BIEN SU... BONIFICACION.**

Comprando un Radio R. C. A. Victor, con las grandes facilidades que le ofrece SINTONIA



MOD 5Q-25



MOD 18-V-3



MOD 618-X



MOD 517-X



MOD QU-19



MOD 18-V-3



MOD 618-X



MOD 517-X



MOD QU-19

Distribuidor Autorizado

**RCA VICTOR**

**SINTONIA**

PUENTE 710

DISCOS

## LA SENSACION DEL AÑO

1ª Gran Campaña de Miles de Artículos a \$100

1 ESPUMADERA GRANDE DE ALUMINIO	1 PANTERA PARA MOVER ALUMINIO	1 MOLDE 12x12x23	1 CUPA VITREA TALLADA EN CRISTAL BLANCO	4 PLATILLOS CRISTAL AZUL POSTRE EN \$100
1 CUCARACHA GRANDE DE ALUMINIO	1 CUBIERTA EMPUNE DE REJILLA	2 PAQUETES GRANDES VITRILLA PARA PICO	1 MOLDE DESARMAVITE REDONDO PARA QUEQUE	2 TOSTADORES PARA PAN EN \$100
4 PLATILLOS DE LOZA	3 VASOS PIRX ESPECIAL PARA TE CALIENTE	1 SARTEN AGRO	1 PALA PARA BASURA	2 RALLADORES EN \$100

Y MILES DE ARTICULOS MAS A \$ 100.

**CASA "BAUZA" SAN DIEGO 1233**



Y ANSA

**Panorama**  
del

**MUNDO**

**BUENOS AIRES.** — El día de sol y calorazo. Titulares de prensa: El Presidente Aramburo ordena la liquidación de la Subcomisaría de Información y garantiza

**PARIS.** — El tiempo: frío y nublado. Titulares: El Gobierno estudia su existencia en su empeño de realizar elecciones generales en el próximo otoño. Mercado: cerrado.

**LONDRES.** — El tiempo: nublado. Titulares: campaña terrorista en Chipre. El mercado: cerrado.

**TOKIO.** — El tiempo: nublado.

la paz mundial. El mercado de  
NUEVA YORK. — El tiempo  
vada y lluvia. Titulares: Dole  
muestra esperanzado sobre el  
ro, luego de Ginebra. El mer  
cerrado.

—oO—

RYE. Nueva York, 19. —

...un derrame cerebral.  
decio, en las primeras horas de la  
el escritor Marquis James, que  
64 años de edad.  
James habia ganado en dos oc  
siones el Premio Pulitzer por  
biografias de norteamericanos  
sos.

—OO—

NEWARK, Ohio, 19 — (U)  
Dos aviones de propulsión  
ción F-8B.

Por lo menos uno de los que logró salvarse en paracaídas minutos antes de sufrir el accidente, llamó por teléfono a la Fuerza Aérea situada en la base de Columbus, para decir que estaba en el aparato.

El otro avión cayó a 7 kilómetros al norte de esta ciudad.

—ooo—

PARIS, 19. — (UP). — Los  
centes de tras de los primeros  
gremios obreros del país se  
vistaron hoy con las autoridades  
Gobierno en un esfuerzo por  
fin a la huelga del personal de  
Compañías de Aeronavegación  
mercantil, que tiene paralizado  
movimiento aéreo y que está  
dicando en forma considerable  
economía nacional.

PARIS. 19. — (UP). — Los  
candidatos iniciaron hoy la  
tarea de dividir los actua-  
les electorales del país en  
zonas de votación, debien-  
do su tarea el martes, día  
del Primer Ministro, Edgar  
presentará a la Asamblea  
su nuevo plan de elecciones

la fundación

De este modo, es así, como el Club de Leones, sin tener una agrupación religiosa o política, una agrupación de servicio a la comunidad, su...

ra la colectividad, su grado y progreso de ella en general conforme a estos postulados que se está desarrollando a la vez con la acción más arriba indicada.

**e Rancagua**  
 Clausurarse este salón que organiza el Grupo Literario "Los Intelectuales" de la entidad literaria y de representantes del Instituto de la Universidad de Chile, número 1111.

o, sostuvo, en primer término, un interesante charla con doble sesiónismo en la Pintura Chilena y obra del escultor Viqueo de su nacimiento. El poeta aplaudió y muy felicitó la entrega de los premios de los siguientes: OLEO, premio de Gómez, de Santiago. Meta-

a Fernando Daza, Medalla  
Hernán Meshi. ACUARELA  
a Pedro Millar de Concepción  
de Triana", a Francisco Abad  
de la misma sección a Luz  
especial "Provincia de Orense",  
medalla de plata, de mismo, a D.

**ESCUELAS DE PAINE  
TIENEN HOY UN GRAN  
FESTIVAL ARTISTICO**

PAINE.— En el Estadio Municipal de Paine se efectuó hoy, a las 10 horas, el festival de las Escuelas de Paine.

las Primarias del departamento organizado por la Dirección Departamental de Educación y el profesorado fiscal y participativo. El acto, que será presiado por el Director General de Educación Primaria y Normal, Luis Gómez Catalán, se desarrollará con el siguiente programa:

1) Desfile de las escuelas del departamento con sus instituciones Cruz Roja, Brigadas Boy Scouts, Girls Guides, Seguridad, deportivas, artísticas y de trabajo, y

2) Desarrollo de un programa artístico-cultural, con presentaciones de danzas, coros, sketches, comedias, etc.

En este festival se presentarán 2.000 alumnos a cargo de 120 profesores.

**BATIDA CONTRA LOS DELINCUENTES EN LA**

**REGION DE RANCAGUA.**— Gracias a la eficaz labor de los carabineros de esta zona, se ha logrado la verdadera eliminación de los elementos delincuentes que en esta zona.

Uno de los Aliados  
obtenido esta Alianza en  
Ronda Civil de Investigaciones  
la Móvil de Investigaciones  
el descubrimiento, en posesión  
ras, del cuantioso robo comen-  
do en la Tintorería de, Pae-  
Cillero N.º 28, de propiedad  
Alfonso Pérez.  
Emilio Méndez

El sargento Raúl... y el carabinero Raúl... junto a los detectives... yes, Alcaino y Moena... detener a los ladrones...berto Jofre Cáceres... años, Laurencio Cáceres... de 33, y Manuel Biquies... que, de 26, quienes por un... robaron varios trun... Moderna, los

la tintorería. Allí  
fueron recuperados  
detectives. (Lucero, correo  
sal).



# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## EE. UU. apoyaría directamente a los signatarios del Pacto de Bagdad

WASHINGTON, 19 (U. P.).— (Por Donald J. McMillan.) Los Estados Unidos, a través de sus servicios de cablegrafía, apoyaría directamente a los signatarios del Pacto de Bagdad, de acuerdo con el plan de la política exterior de la administración Eisenhower.

El anuncio de hoy se considera un posible primer paso hacia la eventual adhesión de los EE. UU. al pacto.

La conferencia, esta vez, se celebrará en Bagdad, donde se reunirán los representantes de los países signatarios del pacto, que incluye a Irak, Irán, Turquía, Pakistán y Gran Bretaña.

El anuncio de hoy se considera un posible primer paso hacia la eventual adhesión de los EE. UU. al pacto.

La conferencia, esta vez, se celebrará en Bagdad, donde se reunirán los representantes de los países signatarios del pacto, que incluye a Irak, Irán, Turquía, Pakistán y Gran Bretaña.

## LA PROMULGACION DEL CODIGO CIVIL CHILENO SE RECORDARA EN EE. UU.

WASHINGTON, 19 (U. P.).— Hoy se tomaron en esta capital los acuerdos para la realización de una Conferencia, en la cual se celebrará el primer centenario de la promulgación del Código Civil de Chile, el 1.º de mayo de 1834.

La Conferencia, que tendrá lugar el martes próximo, será patrocinada por el Ateneo Americano de Washington, y en ella participarán representantes de los países latinoamericanos, así como de la Organización de Estados Americanos, ante el cual también se presentará el proyecto de la Ley de Reforma del Código Civil de Chile.

Los Embajadores de Venezuela y Chile en la OEA, Tito Gutiérrez Alfaro y Alberto Sepúlveda, representantes de sus respectivos países en la Conferencia, así como el chileno Francisco Aguilera, Subdirector de la Fundación Hispanica de la Biblioteca del Congreso.

## SOVIETICOS TRATARAN DE MANTENER MERCADO COMERCIAL DE INDIA

NUOVA DELHI, 19 (U. P.).— El Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, declaró hoy en un discurso pronunciado en esta ciudad, que se han creado todas las condiciones necesarias para el desarrollo del comercio y la cooperación económica entre la India y la Unión Soviética.

Khrushchev, en su discurso, afirmó que la India y la Unión Soviética son aliados naturales y que la cooperación económica entre ambos países es una necesidad imperiosa.

El Primer Ministro ruso, al hacer estas declaraciones, se refirió a la visita reciente de un representante soviético a la India, como un ejemplo de la estrecha colaboración entre ambos países.

Khrushchev concluyó su discurso afirmando que la Unión Soviética continuará trabajando para mantener el mercado comercial de la India.



RABAT (Marruecos).— Al término de dos años de exilio, el Sultán de Marruecos, Sidi Mohammed Ben Youssef, ocupó su trono por primera vez desde su retorno a Rabat, acompañado por sus hijos, el mayor, Moulay Hassan (izquierda), y el segundo, Moulay Abdallah. Los súbditos del Sultán consideran su regreso al trono como símbolo de que obtendrán un mayor grado de independencia. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

## Asesinado el Califa de Fez mientras aguardaba el perdón de Ben Yussef

RABAT, (Marruecos), 19 (U. P.).— El Califa de la ciudad de Fez, Mohammed Ben Youssef, fue asesinado a puñaladas hoy en el patio del Palacio Real, al cual había concurrido a solicitar el perdón del Sultán Sidi Mohammed Ben Youssef, y a hacer las paces con él.

El Califa, que había escapado de muchos atentados contra su vida por haber sido partidario de Sidi Mohammed Ben Youssef, el Sultán que instaló en Fez cuando exiliado a Fez y del cual siempre fue enemigo, huyó al Sultán y se refugió en el nuevo Monarca y con tal fin acudió al Palacio, seguido de algunos de sus partidarios. Pero también había en el Palacio un gran número de partidarios de Ben Youssef y enemigos suyos. A las 11 horas, una observación respectiva de Mohammed Ben Youssef, cuando la palvora.

LA SANGRIENTA REFUGIA. — Sus enemigos, y enemigos también de los franceses, comenzaron a gritar sus palabras y uno de ellos le dijo: "El Sultán puede perdonar, pero nosotros no", y el Palacio se convirtió en campo de batalla. El Califa fue herido a puñaladas en la espalda, y a continuación se cayó al suelo. Los partidarios del Sultán lucharon con los partidarios del Califa, hasta que la guardia imperial, formada por soldados negros, logró restablecer el orden.

INCIDENTE EN MARRAKECH. — Este incidente fue uno de los dos de su especie habidos hoy. En Marrakech, una multitud quemó vivo a un policía, mató a otro hombre y hirió a una mujer durante un desorden iniciado a raíz de que el policía puso esposas a un joven de quien tenía sospechas de delincuencia.

## EGIPTO ADQUIRIRIA ARMAMENTO EN SUIZA

BASILEA (Suiza), 19 (U. P.).— Peritos militares egipcios han llegado a Suiza con el propósito de adquirir armas en este país, según afirma hoy el diario "National Zeitung", de Basilea.

El periódico, que afirma haber obtenido la información "en círculos bien informados", dice que los egipcios desean "armas anti-aéreas, equipo de radar y cohetes de control remoto".

"Esta no sería, por otra parte, la primera entrega de armas suizas al Medio Oriente", dice el periódico, refiriéndose a una información publicada por el mismo diario en el mes de agosto último, sobre un acuerdo entre una firma suiza, de Ginebra, para la entrega de cañones anti-aéreos de 9 centímetros.

"Ahora sabemos por Israel", continúa el diario, "que las tropas israelíes se apoderaron de un cañón anti-aéreo de origen suizo durante los recientes encuentros".

La exportación de armas suizas está estrechamente vinculada con la política de neutralidad de este país, y por lo tanto, no es libre, sino que está sujeta a la fiscalización del Consejo Federal. Esto significa que en épocas críticas, toda exportación de armas suizas, aunque sólo fuera una transacción privada, se considerará un apoyo a aquéllas que compran las armas, y puede afectar, en consecuencia, la posición internacional de Suiza.

## EL VATICANO GUARDA SILENCIO ANTE RUMOR DE UNA VISION PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (U. P.).— El Vaticano observó hoy silencio acerca del rumor de que el Papa Pío XII tuvo una visión de Jesucristo durante su enfermedad casi fatal de diciembre del año pasado.

Un portavoz de la Secretaría de Estado dijo: "No podemos confirmar ni desmentir la información".

En su número de hoy, la revista semanal "Oggi" ("Hoy") de Milán afirma que el Santo Padre empujó a repensar después de haber tenido una fuerte bala de la cabeza. El Papa es el único que se halla en condiciones de confirmar o desmentir el rumor. Ninguna persona del Vaticano ni de la Casa Pontificia está autorizada para hablar en su nombre.

Fuentes habitualmente bien informadas exteriorizaron dudas de la veracidad del rumor. Una alta personalidad, que tiene una estrecha relación con el Papa, dijo que jamás llegó a sus oídos nada sobre la presunta visión.

EL PONTIFICE TIENE LA PALABRA. — Pero hasta que el propio Pontífice autorice a la Secretaría de Estado o al diario oficial del Vaticano, "L'Osservatore Romano", a comentar el asunto, parece imposible confirmar o desmentir la noticia publicada por el semanario de Milán. "Osservatore Romano" se dio por enterado de ella en su número de hoy.

"Oggi" sigue manteniendo su versión. Edilio Rosconi, el editor del semanario, que tiene una circulación de 750.000 ejemplares, mayor que la de cualquiera otra publicación de Italia, dijo: "Nuestro informe no puede ser ni será desmentido por el Vaticano".

Luigi Cavicchioli, el joven autor del artículo de referencia, dijo haber recibido su información de una de "las poquísimas personas" a quienes el Pontífice les habló de la visión, y agregó que su información es absolutamente "irrefutable".

El diario de Acción Católica de Roma, "Quotidiano", no publicó el rumor esta mañana. Otros lo recogieron, sin embargo, citando su origen. Uno de éstos, el periódico más importante de la capital, "Il Messaggero", lo insertó en primera página.

El vespertino romano "Giornale d'Italia" dice: "Estas son aserciones que caen en el campo de la leyenda, pero no de la imposibilidad, a excepción del propio Papa, puede confirmarnos o desmentirnos".

El Pontífice llamó hoy a su estudio al fotógrafo oficial del Vaticano, Felice, en su residencia de verano de Castelgandolfo, donde aún, se encuentra, y le felicitó por las fotografías que acompañan al artículo de "Oggi".

Las excelentes instantáneas muestran al Papa paseando entre un rebaño de corderos en los pastos de su villa estival, Felice dijo que S. S. no le habló del artículo.

## Pruebas del primer avión que superará la "barrera termal"

NIAGARA FALLS, (Nueva York), 19 (U. P.).— El primer avión en la historia diseñado y construido para penetrar la llamada "barrera termal" — el X-2 de la Bell Aircraft Corporation — ha sido lanzado en su primer vuelo, anunció la Compañía.

La Empresa informó que el avión, con el nombre de "Coronel Frank K. Everest" como piloto, fue sometido a las pruebas programadas en el centro de experimentación de vuelo de la base de Edwards, en California.

El X-2 fue dejado caer por un avión "madre" B-36 y voló automáticamente a una altitud de 70.000 pies por sus propios medios. De acuerdo con lo establecido el avión sólo alcanzó a superar la velocidad del sonido.

La Empresa constructora anunció que el X-2 ha sido diseñado para sobrepasar la velocidad del sonido a una altitud de 70.000 pies, el 12 de diciembre de 1953 alcanzó la velocidad récord de 2.440 kilómetros por hora.

## El lunes inicia sus labores el Tribunal Electoral brasileño

RIO DE JANEIRO, 19 (U. P.).— Lúlia Galotti, presidente del Tribunal Electoral Superior, declaró hoy que el examen final de los resultados de las elecciones a la Presidencia y la Vicepresidencia comenzará el lunes.

Hasta ahora, el Tribunal sólo ha recibido los resultados finales de los Estados de Rio de Janeiro, Espírito Santo, São Paulo, Rio Grande do Sul, Paraná, el distrito Federal, Mato Grosso y Amazonas.

El resultado de cada Estado deberá ser examinado nuevamente por el Tribunal, que puede escuchar las objeciones de los partidos políticos.

En breve se esperan los resultados de los escrutinios de los 26 Estados del Brasil.

La proclamación oficial definitiva de los triunfantes en las elecciones, que no se haga hasta el mes de febrero.

Extraoficialmente Juscelino Kubitschek y João Goulart, ganaron las elecciones a la Presidencia y la Vicepresidencia, por mayoría de 300.000 votos y 200.000, respectivamente.

## Gran descubrimiento arqueológico hecho en el Alfo Amazonas

LIMA, 19 (U. P.).— El etnólogo y arqueólogo francés Bertrand Lima, manifestó que en su reciente expedición al alto Amazonas hizo importantes descubrimientos de carácter arqueológico.

Lima dijo que encontró 16 centros arqueológicos de una cultura preincaica, algunos de los cuales calificó de "centros religiosos fortificados, con construcciones imponentes de 18 metros de altura" y otros de "necrópolis y fortalezas propiamente dichas, algunas en buen estado de conservación".

## Dimiten interventores federales argentinos

BUENOS AIRES, 19 (U. P.).— Todos los interventores federales en las provincias, nombrados para reemplazar a los gobernadores luego de la revolución, presentaron su dimisión al Presidente Provisional Aramburú, para dejarlo en libertad de acción para designar nuevos funcionarios.

El Ministerio de Interior informó que la mayoría de los interventores sería confirmados. Extraoficialmente se trascendió que uno de los héroes de la lucha revolucionaria, el general Delmiro Videla Balaguer, que luchó en Córdoba y fue nombrado interventor en dicha provincia, insistió en su renuncia. Hacía semanas que circulaban rumores sobre la dimisión de Balaguer.

## Palacios continuará como Embajador ante Gobierno de Uruguay

BUENOS AIRES, 19 (U. P.).— Toño está en Uruguay, dentro de dos o tres días, volvió a Montevideo, declaró a los periodistas, el Embajador argentino en el Uruguay, doctor Alfredo L. Palacios, después de visitar al Presidente Aramburú esta mañana a su llegada del Uruguay.

## RECORD DE UTILIDADES OBTIENEN SOCIEDADES ANONIMAS EN LOS EE. UU.

WASHINGTON, 19 (U. P.).— El Gobierno informó que las utilidades de las Sociedades Anónimas ascendieron a un nuevo record este año, lo que acrecienta las perspectivas de un presupuesto federal equilibrado este año y una disminución de impuestos en 1956.

Pero la renta agraria, según un nuevo cálculo del Departamento de Agricultura, se encamina a una caída del 10 por ciento, y ello constituye una debilidad mayor en un año de prosperidad nacional.

El cálculo de utilidades de las corporaciones, hecho por el Consejo de Asesores Económicos del Presidente Eisenhower, muestra que las ganancias comerciales en los primeros nueve meses de 1955 subieron a ritmo anual de 43.600 millones de dólares. Esto viene a ser 2.000 millones de dólares más que lo que calculaba el Gobierno en agosto último. Y si se mantiene el ritmo hasta fin de año, como se espera, dará al tesoro mil millones extra en impuestos a los negocios.

EL DEFICIT FISCAL. — Esta gran entrada contribuirá bastante a la eliminación del déficit fiscal de 1956, que en agosto se calculó en 3.700 millones de dólares. Los funcionarios de la administración han indicado que si se equilibran los libros, recomendarán una disminución de impuestos el año próximo.

A pesar del cuadro brillante, el Gobierno continúa asediado por varios problemas económicos apremiantes. El principal de ellos es la situación agrícola, de importancia política.

El nuevo cálculo de las utilidades de las sociedades anónimas, publicado en el periódico mensual de la Comisión de Asuntos Económicos del Senado y la Cámara de Representantes, United Press se enteró anticipadamente de los detalles. Calcula el informe que las utilidades de las grandes empresas en el trimestre de julio a septiembre se elevaron a una proporción anual de 44.000 millones de dólares.

## SE AGUDIZA ACCION DE LOS NACIONALISTAS EN CIUDADES DE CHIPRE

NICOSIA, (Chipre), 19 (U. P.).— De nuevo el terrorismo hizo presa en dos ciudades de esta isla en las últimas horas de la tarde.

Una bomba de reloj estalló en un buén de la Central de Correos de Nicosia, a la hora en que el tránsito es mayor. A 130 metros de distancia, en Limnol, las tropas británicas atacaron otra vez con los estudiantes que realizan manifestaciones en favor de la Enosis, o sea, la unión de Chipre y Grecia.

Por fortuna, no hubo bajas en la explosión de la bomba, pero la calle quedó cubierta de vidrios y otros restos, por lo que la policía procedió a interrumpir el tránsito por la misma. Justo antes de la explosión, el coronel de la United Press, Douglas Grant, había salido de una oficina con una gran caja de despaquetar un telegrama a la oficina de Londres.

SOLDADOS HERIDOS. — En el ataque de Limnol, varios estudiantes chipriotas y algunos soldados británicos resultaron heridos. Los heridos fueron trasladados a un hospital local, pero como se les impedía la entrada comenzaron a lanzar piedras contra el mismo. Los soldados británicos, que dispararon bombas de gases lacrimógenos fuera y dentro del cine, se retiraron. La multitud se dispersó, pero fue dispersada con gases.

OTROS INCIDENTES. — Los jóvenes manifestantes se dispersaron, pero se reunieron de nuevo delante de un cine, donde se proyectaba una película de "Aida". Los manifestantes querían entrar en el cine, pero como se les impedía la entrada comenzaron a lanzar piedras contra el mismo. Los soldados británicos, que dispararon bombas de gases lacrimógenos fuera y dentro del cine, se retiraron. La multitud se dispersó, pero fue dispersada con gases.

## INTERNAN EN HOSPITAL A UNA DE LAS DIONNE

MONTREAL, 19 (U. P.).— Se informó hoy que Marie Dionne, la más débil y tímida de las quintillizas sobrevivientes, abandonó su vida de novicia en un convento para ingresar en un hospital donde será sometida a exámenes médicos en vista de su precaria salud.

En su domicilio de Callander, provincia de Ontario, el padre de las niñas, Oliva Dionne, declaró que el convento de la ciudad de Quebec la había informado que el médico último "Marie había partido para Montreal. Esta es la segunda vez que la joven intermite su noviciado."

Según noticias de Quebec, Marie Dionne, sufriendo de nostalgia y falta de apetito, está internada en el Hospital Notre Dame de L'Espérance, de la villa de Saint Laurent. Allí, Marie Dionne, que nació el 28 de mayo último cuando ella y sus tres hermanas sobrevivientes cumplieron 31 años de edad y entraron en posesión de una fortuna calculada en casi un millón de dólares.

Poco después que Marie volvió a su hogar, su hermana Emilie falleció durante un ataque de epilepsia el 6 de agosto de 1954. Parece ser que la muerte de Emilie afectó mucho más a Marie que a sus hermanas.

Una hermana mayor, la señora Maurice Groulx, que vive en Niagara Falls, Ontario, dijo hoy que las últimas noticias dadas por Marie indicaban que ésta se sentía muy feliz en el Convento.

**HOY**  
a las 10 de la noche

El más grande programa chileno internacional

**"EN LA RUTA DE LOS CONDORES"**

**PROGRAMA DE HOY**

REPORTER VIAJERO: "La pesca en Chile".

CORO DE SAN ANTONIO DIRIGIDO POR WALDO ARANGUIZ: Villancos y canciones chilenas.

REPORTER VIAJERO: "Las bellezas del sur de Chile".

LIMA

LAPAZ

SANTIAGO

MONTVIDEO

**LINEA AEREA NACIONAL**

**LAN**

**CHILE**

## HOLLAND LLEGARA HOY A LA CIUDAD DE QUITO

BOGOTÁ, 19 (U. P.).— Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado encargado de los asuntos interamericanos, puso hoy fin a una visita oficial de dos días a Colombia durante la cual celebró reuniones importantes con los dirigentes de la industria y las finanzas de este país.

Holland y su comitiva que incluye al presidente del Export-Import Bank, Samuel C. Waugh, seguirán mañana a las nuevas hacia Quito.

Holland dedicó toda la mañana a conferenciar con la Junta Directiva del Banco de la República y los Directores de la Asociación Nacional de Industriales. Almorzó con la American Society y por la tarde visitó el pabellón de Estados Unidos en la Segunda Feria Exposición Internacional de Bogotá. En la última hora de la tarde asistió a una recepción ofrecida por el Dr. Walter Howe, Director del Punto Cuatro en Colombia.

También Holland visitó al Canciller, Evaristo Sordani, aunque esta entrevista no estaba en el programa acordado de antemano. Los temas de la conversación fueron de interés para ambos países, pero no se divulgaron detalles.

## Colombia confirió distinción póstuma a J. Ortega y Gasset

MADRID, 19 (U. P.).— El Embajador de Colombia, Gilberto Alzate Avendaño, acompañado del personal de la Embajada, visitó hoy a la viuda del filósofo José Ortega y Gasset, recientemente fallecido, para hacerle entrega del diploma y la condecoración de la Gran Cruz de San Carlos, concedida por el Gobierno de aquel país al ilustre desaparecido, y aceptada por ésta poco antes de fallecer.

La viuda de Ortega, según se dijo, en nombre propio y de sus hijos, la gratitud que sienten hacia el Presidente, el Gobierno y el Embajador de Colombia.

**¡SE DISTINGUE ASI!**

**Liberty Tropical**

LO QUE USTED BUSCA

LA TELA QUE TRANSFORMA EL VERANO EN AGRADABLE PRIMAVERA MAXIMA GARANTIA

NO SE ARRUGA - NO ENCOGE - ES LAVABLE ELEGANTE Y ECONOMICO

**OFERTA EXCEPCIONAL POR EL MES DE NOV. \$ 1.290 EL METRO**

UNICOS DISTRIBUIDORES

**Casa Mettais**

AGUSTINAS ESQ. MATIAS COUSINO

FABRICADO POR TEXTILES HALABI Y SORRINOS LTDA.



## "Luchamos por obtener que se respeten nuestros derechos"

**Dijo Presidente Nacional de la Confederación de Peluqueros EN VISITA QUE REALIZO A LA NACION, DON JUAN VILLALOBOS, PARA AGRADECER INFORMACIONES EN FAVOR DEL GREMIO**

El presidente nacional de la Confederación de Peluqueros de Chile, don Juan Villalobos, quien viajó a Santiago para agradecer las publicaciones realizadas en favor de su gremio, dijo que el peluquero chileno lucha por obtener que se respeten sus derechos. Villalobos, quien viajó a Santiago para agradecer las publicaciones realizadas en favor de su gremio, dijo que el peluquero chileno lucha por obtener que se respeten sus derechos.

### IN MEMORIAM



### MARGARITA VIDAL DE LEYTON

Madre, mañana se cumplen 4 meses de tu partida al Más Allá, que tu recuerdo se viva en nuestros corazones como al fin de un largo viaje. Madre, aunque no te veamos, tu espíritu siempre estará con nosotros, y te lo llevamos en el más grande amor. Agradecemos a nuestros familiares y a los que fueron sus amigos, su apoyo y su cariño. Su esposo, hijo y nietos.

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **HECTOR MUÑOZ AVILLO**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **VICENTE NAVARRETE MENDEZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **AURELIO OLIVERA BARR**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **ADRIAN VARGAS ECHAIZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **EDUARDO MORRIS MUÑOZ**, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una larga enfermedad. Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General, en la Parroquia de San José, Plaza Central.

### FUNERALES La Central

San Antonio 449

TELEFONO 33595

San Diego 2301

TELEFONO 54079

Servicios eficientes y económicos

Consúltenos cuando los necesite

## COLOCARON PRIMERA PIEDRA EN LOCAL SOCIAL DE LA LEGUA

En la tarde de ayer se efectuó la colocación de la primera piedra del local social de la Legua, en el barrio de San Antonio. La ceremonia fue presidida por el señor don Juan Villalobos, presidente nacional de la Confederación de Peluqueros de Chile, quien viajó a Santiago para agradecer las publicaciones realizadas en favor de su gremio.

## PARA OBTENER UN SUELDO VITAL JUSTO SE CONCENTRARAN PROXIMO DOMINGO LOS EE. PARTICULARES

El Consejo Directivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, que preside el señor don Juan Villalobos, dijo que los empleados particulares se concentrarán el próximo domingo en el local social de la Legua, para obtener un sueldo vital justo.

## DIVERSOS ACUERDOS ADOPTO FEDERACION DE LOS EDUCADORES

En la última reunión celebrada por la Federación de Educadores de Chile, se adoptaron varios acuerdos. Entre ellos, se decidió luchar por obtener la educación gratuita para todos los niños y niñas.

## COMPANIA SUD AMERICANA de Vapores

EMISION DE ACCIONES

El Consejo Directivo ha acordado la emisión de acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

Los representantes de las acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores se reunirán el próximo domingo en el local social de la Legua.

## Fiestas aniversarias de la Federación "Santiago Wari" serán clausuradas hoy

La Federación "Santiago Wari", que alberga en sus registros a los peluqueros, fogoneros y aspirantes de la Tracción San Eugenio, 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º, 101.º, 102.º, 103.º, 104.º, 105.º, 106.º, 107.º, 108.º, 109.º, 110.º, 111.º, 112.º, 113.º, 114.º, 115.º, 116.º, 117.º, 118.º, 119.º, 120.º, 121.º, 122.º, 123.º, 124.º, 125.º, 126.º, 127.º, 128.º, 129.º, 130.º, 131.º, 132.º, 133.º, 134.º, 135.º, 136.º, 137.º, 138.º, 139.º, 140.º, 141.º, 142.º, 143.º, 144.º, 145.º, 146.º, 147.º, 148.º, 149.º, 150.º, 151.º, 152.º, 153.º, 154.º, 155.º, 156.º, 157.º, 158.º, 159.º, 160.º, 161.º, 162.º, 163.º, 164.º, 165.º, 166.º, 167.º, 168.º, 169.º, 170.º, 171.º, 172.º, 173.º, 174.º, 175.º, 176.º, 177.º, 178.º, 179.º, 180.º, 181.º, 182.º, 183.º, 184.º, 185.º, 186.º, 187.º, 188.º, 189.º, 190.º, 191.º, 192.º, 193.º, 194.º, 195.º, 196.º, 197.º, 198.º, 199.º, 200.º, 201.º, 202.º, 203.º, 204.º, 205.º, 206.º, 207.º, 208.º, 209.º, 210.º, 211.º, 212.º, 213.º, 214.º, 215.º, 216.º, 217.º, 218.º, 219.º, 220.º, 221.º, 222.º, 223.º, 224.º, 225.º, 226.º, 227.º, 228.º, 229.º, 230.º, 231.º, 232.º, 233.º, 234.º, 235.º, 236.º, 237.º, 238.º, 239.º, 240.º, 241.º, 242.º, 243.º, 244.º, 245.º, 246.º, 247.º, 248.º, 249.º, 250.º, 251.º, 252.º, 253.º, 254.º, 255.º, 256.º, 257.º, 258.º, 259.º, 260.º, 261.º, 262.º, 263.º, 264.º, 265.º, 266.º, 267.º, 268.º, 269.º, 270.º, 271.º, 272.º, 273.º, 274.º, 275.º, 276.º, 277.º, 278.º, 279.º, 280.º, 281.º, 282.º, 283.º, 284.º, 285.º, 286.º, 287.º, 288.º, 289.º, 290.º, 291.º, 292.º, 293.º, 294.º, 295.º, 296.º, 297.º, 298.º, 299.º, 300.º, 301.º, 302.º, 303.º, 304.º, 305.º, 306.º, 307.º, 308.º, 309.º, 310.º, 311.º, 312.º, 313.º, 314.º, 315.º, 316.º, 317.º, 318.º, 319.º, 320.º, 321.º, 322.º, 323.º, 324.º, 325.º, 326.º, 327.º, 328.º, 329.º, 330.º, 331.º, 332.º, 333.º, 334.º, 335.º, 336.º, 337.º, 338.º, 339.º, 340.º, 341.º, 342.º, 343.º, 344.º, 345.º, 346.º, 347.º, 348.º, 349.º, 350.º, 351.º, 352.º, 353.º, 354.º, 355.º, 356.º, 357.º, 358.º, 359.º, 360.º, 361.º, 362.º, 363.º, 364.º, 365.º, 366.º, 367.º, 368.º, 369.º, 370.º, 371.º, 372.º, 373.º, 374.º, 375.º, 376.º, 377.º, 378.º, 379.º, 380.º, 381.º, 382.º, 383.º, 384.º, 385.º, 386.º, 387.º, 388.º, 389.º, 390.º, 391.º, 392.º, 393.º, 394.º, 395.º, 396.º, 397.º, 398.º, 399.º, 400.º, 401.º, 402.º, 403.º, 404.º, 405.º, 406.º, 407.º, 408.º, 409.º, 410.º, 411.º, 412.º, 413.º, 414.º, 415.º, 416.º, 417.º, 418.º, 419.º, 420.º, 421.º, 422.º, 423.º, 424.º, 425.º, 426.º, 427.º, 428.º, 429.º, 430.º, 431.º, 432.º, 433.º, 434.º, 435.º, 436.º, 437.º, 438.º, 439.º, 440.º, 441.º, 442.º, 443.º, 444.º, 445.º, 446.º, 447.º, 448.º, 449.º, 450.º, 451.º, 452.º, 453.º, 454.º, 455.º, 456.º, 457.º, 458.º, 459.º, 460.º, 461.º, 462.º, 463.º, 464.º, 465.º, 466.º, 467.º, 468.º, 469.º, 470.º, 471.º, 472.º, 473.º, 474.º, 475.º, 476.º, 477.º, 478.º, 479.º, 480.º, 481.º, 482.º, 483.º, 484.º, 485.º, 486.º, 487.º, 488.º, 489.º, 490.º, 491.º, 492.º, 493.º, 494.º, 495.º, 496.º, 497.º, 498.º, 499.º, 500.º, 501.º, 502.º, 503.º, 504.º, 505.º, 506.º, 507.º, 508.º, 509.º, 510.º, 511.º, 512.º, 513.º, 514.º, 515.º, 516.º, 517.º, 518.º, 519.º, 520.º, 521.º, 522.º, 523.º, 524.º, 525.º, 526.º, 527.º, 528.º, 529.º, 530.º, 531.º, 532.º, 533.º, 534.º, 535.º, 536.º, 537.º, 538.º, 539.º, 540.º, 541.º, 542.º, 543.º, 544.º, 545.º, 546.º, 547.º, 548.º, 549.º, 550.º, 551.º, 552.º, 553.º, 554.º, 555.º, 556.º, 557.º, 558.º, 559.º, 560.º, 561.º, 562.º, 563.º, 564.º, 565.º, 566.º, 567.º, 568.º, 569.º, 570.º, 571.º, 572.º, 573.º, 574.º, 575.º, 576.º, 577.º, 578.º, 579.º, 580.º, 581.º, 582.º, 583.º, 584.º, 585.º, 586.º, 587.º, 588.º, 589.º, 590.º, 591.º, 592.º, 593.º, 594.º, 595.º, 596.º, 597.º, 598.º, 599.º, 600.º, 601.º, 602.º, 603.º, 604.º, 605.º, 606.º, 607.º, 608.º, 609.º, 610.º, 611.º, 612.º, 613.º, 614.º, 615.º, 616.º, 617.º, 618.º, 619.º, 620.º, 621.º, 622.º, 623.º, 624.º, 625.º, 626.º, 627.º, 628.º, 629.º, 630.º, 631.º, 632.º, 633.º, 634.º, 635.º, 636.º, 637.º, 638.º, 639.º, 640.º, 641.º, 642.º, 643.º, 644.º, 645.º, 646.º, 647.º, 648.º, 649.º, 650.º, 651.º, 652.º, 653.º, 654.º, 655.º, 656.º, 657.º, 658.º, 659.º, 660.º, 661.º, 662.º, 663.º, 664.º, 665.º, 666.º, 667.º, 668.º, 669.º, 670.º, 671.º, 672.º, 673.º, 674.º, 675.º, 676.º, 677.º, 678.º, 679.º, 680.º, 681.º, 682.º, 683.º, 684.º, 685.º, 686.º, 687.º, 688.º, 689.º, 690.º, 691.º, 692.º, 693.º, 694.º, 695.º, 696.º, 697.º, 698.º, 699.º, 700.º, 701.º, 702.º, 703.º, 704.º, 705.º, 706.º, 707.º, 708.º, 709.º, 710.º, 711.º, 712.º, 713.º, 714.º, 715.º, 716.º, 717.º, 718.º, 719.º, 720.º, 721.º, 722.º, 723.º, 724.º, 725.º, 726.º, 727.º, 728.º, 729.º, 730.º, 731.º, 732.º, 733.º, 734.º, 735.º, 736.º, 737.º, 738.º, 739.º, 740.º, 741.º, 742.º, 743.º, 744.º, 745.º, 746.º, 747.º, 748.º, 749.º, 750.º, 751.º, 752.º, 753.º, 754.º, 755.º, 756.º, 757.º, 758.º, 759.º, 760.º, 761.º, 762.º, 763.º, 764.º, 765.º, 766.º, 767.º, 768.º, 769.º, 770.º, 771.º, 772.º, 773.º, 774.º, 775.º, 776.º, 777.º, 778.º, 779.º, 780.º, 781.º, 782.º, 783.º, 784.º, 785.º, 786.º, 787.º, 788.º, 789.º, 790.º, 791.º, 792.º, 793.º, 794.º, 795.º, 796.º, 797.º, 798.º, 799.º, 800.º, 801.º, 802.º, 803.º, 804.º, 805.º, 806.º, 807.º, 808.º, 809.º, 810.º, 811.º, 812.º, 813.º, 814.º, 815.º, 816.º, 817.º, 818.º, 819.º, 820.º, 821.º, 822.º, 823.º, 824.º, 825.º, 826.º, 827.º, 828.º, 829.º, 830.º, 831.º, 832.º, 833.º, 834.º, 835.º, 836.º, 837.º, 838.º, 839.º, 840.º, 841.º, 842.º, 843.º, 844.º, 845.º, 846.º, 847.º, 848.º, 849.º, 850.º, 851.º, 852.º, 853.º, 854.º, 855.º, 856.º, 857.º, 858.º, 859.º, 860.º, 861.º, 862.º, 863.º, 864.º, 865.º, 866.º, 867.º, 868.º, 869.º, 870.º, 871.º, 872.º, 873.º, 874.º, 875.º, 876.º, 877.º, 878.º, 879.º, 880.º, 881.º, 882.º, 883.º, 884.º, 885.º, 886.º, 887.º, 888.º, 889.º, 890.º, 891.º, 892.º, 893.º, 894.º, 895.º, 896.º, 897.º, 898.º, 899.º, 900.º, 901.º, 902.º, 903.º, 904.º, 905.º, 906.º, 907.º, 908.º, 909.º, 910.º, 911.º, 912.º, 913.º, 914.º, 915.º, 916.º, 917.º, 918.º, 919.º, 920.º, 921.º, 922.º, 923.º, 924.º, 925.º, 926.º, 927.º, 928.º, 929.º, 930.º, 931.º, 932.º, 933.º, 934.º, 935.º, 936.º, 937.º, 938.º, 939.º, 940.º, 941.º, 942.º, 943.º, 944.º, 945.º, 946.º, 947.º, 948.º, 949.º, 950.º, 951.º, 952.º, 953.º, 954.º, 955.º, 956.º, 957.º, 958.º, 959.º, 960.º, 961.º, 962.º, 963.º, 964.º, 965.º, 966.º, 967.º, 968.º, 969.º, 970.º, 971.º, 972.º, 973.º, 974.º, 975.º, 976.º, 977.º, 978.º, 979.º, 980.º, 981.º, 982.º, 983.º, 984.º, 985.º, 986.º, 987.º, 988.º, 989.º, 990.º, 991.º, 992.º, 993.º, 994.º, 995.º, 996.º, 997.º, 998.º, 999.º, 1000.º, 1001.º, 1002.º, 1003.º, 1004.º, 1005.º, 1006.º, 1007.º, 1008.º, 1009.º, 1010.º, 1011.º, 1012.º, 1013.º, 1014.º, 1015.º, 1016.º, 1017.º, 1018.º, 1019.º, 1020.º, 1021.º, 1022.º, 1023.º, 1024.º, 1025.º, 1026.º, 1027.º, 1028.º, 1029.º, 1030.º, 1031.º, 1032.º, 1033.º, 1034.º, 1035.º, 1036.º, 1037.º, 1038.º, 1039.º, 1040.º, 1041.º, 1042.º, 1043.º, 1044.º, 1045.º, 1046.º, 1047.º, 104







# TORNA LIBRE

Faltó un "discurso", por Jorge Arratia Urrutia, ex-corresponsal de LA NACION en Valparaíso.

En los funerales de don Juan Livingstone (Q.E.P.D.), que fueron destacados por la figura y prominencia de aquellos días de gloria de nuestro deporte, faltó un discurso. Y eso fue el de quien estas líneas escribo. Formábamos con "Don Gin and John"—apelativo cariñoso con que lo bautizó el ingeniero y siempre recordado Julio Cordero—, en un equipo que practicaba el más noble y más fatigoso de los deportes: el de la AMISTAD. Disfrutábamos de una convivencia tan cordial y sincera, que jamás se vio siquiera empujada por alguna leve incompreensión. Los triunfos y las penas los compartíamos hermanalmente y cuando nuestros destinos nos separaron, a través de diferentes ciudades, cada vez que era posible nos reuníamos para charlar y "comentar" los últimos sucesos. Recordábamos las viejas jornadas de LA NACION que "proseguían" en el "Black and White", con algunos matches de dominó en que muchas veces se jugaba el chanco cinco por el cuadro sin que nadie se enojara. Hacíamos "periodismo vivo" y colocábamos grandes titulares, pero sin letras rojas, para jugar con buen humor hechos sobrellevables de la vida real.

Cuando caminábamos por el Cementerio General para decir el "último adiós" al "Guatón Cordero", Juanito Livingstone, con su voz tenue, más enronquecida que nunca por la emoción, me dijo: "Te tocará a ti también, darme mi despedida". "El equipo" se va reduciendo mucho.

Antes que él partiera Fernando Mardones, que era del mismo team. Sin embargo, su estado de salud inspiró muchas veces serios temores. Pero como victor guardavallas se defendió con éxito de los ataques y libró su vida. Cayó batido, ya definitivamente en un día de "Clasico-Universitario". Parece que hubiera querido partir en absoluto silencio, amparándose en el bullicio de las barbas y en las detonaciones de los fuegos artificiales. Era así, sencillo y modesto, pese a que ostentaba muchos pergaminos. Se fue tal vez para ver desde lo alto el triunfo, de gran significación, del club de sus amores, la U.C.

En uno de sus breves viajes a Viña del Mar, compartimos la mesa familiar y gozando de la vida. Yo había visto hacer a los hombres a sus hijos losolatrados, Mario y Sergio, grandes y permanentes compañeros de su existencia. Hace pocos días, sabiendo enfermo, en el Estadio Nacional pregunté a Mario cómo seguía y me dio la alentadora noticia: "Está muy bien".

Fue, seguramente, por eso que el párrafo aparecido en los diarios porteños me golpeó con tanta violencia. Frente a las negras y frías líneas, sin pensar, cerré los ojos y vi tantas cosas del pasado que siempre añoramos. Pensé en el compromiso contraído y que no podría cumplir. Materialmente era imposible estar en Santiago en el momento de sus funerales, y quedarían sin pronunciarse esas palabras de postor despedida.

Comprendí la gravedad, verdad que encierra el viejo aforismo que dice: "No hay plazo que no se cumpla y deuda que no se pague". Silenciosamente le dije: "Querido Juanito, como buen periodista, juzgaré mejor un mal artículo, redactado con el corazón contrito por la pena, que nos priva de la serenidad para construir frases floridas, que ese discurso que debía pronunciarse en el Camposanto".

Es lo que he tratado de hacer para rendir homenaje al amigo inolvidable, al compañero ideal, al caballero sin tacha, al hombre sin revés, al periodista que tantas lecciones nos dio y al deportista que sembró una semilla de fútbol entre clubes de barrio. Los programamos los damos a conocer a continuación:

CANCHA N.º 1.— 930 horas: Competencia interna del Deportivo Población Ecuador.

10.30 horas: Solteros con Casados de la Barraca Valdivia.

En la tarde: Campeonato Valentin Campos Cornejo.

15 horas: Embajador Quintana con Dos Américas, segundos equipos. Turno: Francisco Hornoskál.

16.15 horas: Juventud Chilena con Fco. Hornoskál, primeros equipos.

17.30 horas: Dos Américas con Embajador Quintana, primeros equipos.

Turno: Población Las Rejas.

CANCHA N.º 2.— 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Ocupada por el Club Juventud Abtao.

En la tarde: Campeonato Valentin Campos Cornejo.

15 horas: Fco. Hornoskál con Juventud Chilena, segundos equipos.

16.15 horas: Los Tarzanos con Los Gorilas, primeros equipos.

CANCHA N.º 3.— 9 horas: Alfredo Denver con La Laguna, primeros infantiles.

10 y 11 horas: Juventud con Defensor San segundos y primeros adultos. Disputan dos Premios.

En la tarde: Campeonato Valentin Campos.

15 horas: Benedito XV con Embajador Quintana, terceros equipos.

# 13.º Campeonato Nacional



## Fútbol Oficial

**ASOCIACION PROVIDENCIA**  
ESTADIO MUNICIPAL.— Cancha N.º 1.— Defensor Vultur con Unión. Turno: Real Olimpio. CANCHA N.º 2: Nacional F. C. con Paraguri. Turno: G. González.

**ASOCIACION QUINTA NORMAL**  
CANCHA ZAMBRANO N.º 1.— Juan García con Blue Star: primeros equipos a las 16 horas. Turno: Cristóbal.

**ASOCIACION CONCHALI**  
CANCHA N.º 1.— 14.30 horas, terceros equipos de Mayo-Unión Conchalí. 15.30 horas: segundos equipos: San Lorenzo-Angamos. 16.30 horas, primeros equipos: El Rayo-San Lorenzo.

**ASOCIACION METROPOLITANA**  
CANCHA HOSPITAL SAN LUIS.— Atlético Calcha con Maravilla. Cancha Hospital San Borja con Lira con Blue Cross. Cancha Cementerio General: Próspero González con Deportivo Nacional. Cancha Cementerio Calles: San Ramón con Níbel, y Cancha Cirodo Brito: De Brasil con Defensor Marnano.

**ASOCIACION LA CISTERNA**  
Infantiles y juveniles: 9.30 y 10.30 horas.— Estadio Municipal.

Estadio Municipal: Plaza con Pucuro; turno, Atlético. O. Muñoz con Tovería. C. Halcón. T. C. V. I. con Halcón; turno, U. Santa Elia. C. Defensor: M. Casa con Defensor; turno, O. Pucuro.

**ASOCIACION SAN EUGENIO**  
ESTADIO MILITAR.— 9.30 horas: C. Avance con Pedro Ponce; turno, Atlético Nodel. Arbitros: René Encina, Hernán Sánchez y Luis Cudillos.

**ASOCIACION CENTRAL**  
CANCHA DEFENSOR AMERICA.— a las 9.15 horas. Turno: S. Chilo: Juventud Vial con Unión Sports. Arbitros: O. Soto, L. Carvajal y O. Campos.

**ASOCIACION METROPOLITANA**  
CANCHA HOSPITAL SAN LUIS.— Atlético Calcha con Maravilla. Cancha Hospital San Borja con Lira con Blue Cross. Cancha Cementerio General: Próspero González con Deportivo Nacional. Cancha Cementerio Calles: San Ramón con Níbel, y Cancha Cirodo Brito: De Brasil con Defensor Marnano.

**ASOCIACION LA CISTERNA**  
Infantiles y juveniles: 9.30 y 10.30 horas.— Estadio Municipal.

En la penúltima jornada del Campeonato Nacional Femenino de Fútbol correspondiente a este año, Puente Alto y Santiago, tras incisa actuación, se adjudicaron los honores del triunfo, y fueron con ello, dignos finalistas del torneo. Presentamos, en el mosaico, varios aspectos de la penúltima jornada. Arriba, de izquierda a derecha, el team huanquino. En la de pie: Laura Pila, Luz Silva, Marta Ortiz, Nancy Encalada, Lucrécia Terán, Antonia Santa María y Luisa Caroca; hincadas: Amalia Vilalobos, Aurora Echarde, Laura Castillo, Ismenia Pauchard, Nélida Sánchez y Berta Bravo; al centro, caminando al frente, las bravas defensoras puentealinas: Van: Cristina Ovalle, Lucía Méndez, Blanca Carrero, Irene Velásquez y Teresa Norambuena. Al

extremo derecho, el equipo de la "U", con Eliana Meneses, Sonia Pizarro, Irma Pizarro, Hilda Ramos, Yolanda Trincado, Iliá Gallardo, María Angélica Pizarro, Bernardita Labra y Norma Ríos. Abajo, extremo izquierdo: Dora Paredes (3) y María Villalobos, de Valparaíso, en un salto; al centro, un par de este mismo encuentro: en el suelo caída, Irene Velásquez, crédito máximo de Puente Alto y sentada, ante ella, María Villalobos, de Valparaíso. Completan la escena Dora Paredes y Adela Villalobos, porteadas, y Teresa Norambuena, puentealina; por último, al extremo izquierdo, Hilda Ramos, capitana de la "U", lucha en un salto, con la santiaguina Berta Bravo, jugadora suplente del elenco de la capital.

Hay se inicia la semana de festividades del club "Población Ecuador" de Las Rejas, que celebra su 10.º aniversario. A las 10 horas, actuarán los equipos de "casador" y "solteros" en disputa de la Copa "Luisa V." medallas donadas por los señores Oscar Salinas y Sabino Godoy, además una pelota de fútbol obsequiada por don Nicolás Bustamante. Durante la semana que se inicia se disputarán los trofeos "Miguel Mantecón", "Manuel Ahumada", "Rafael Campos", "Dulce Pizarro", "Benjamín Rossi", "Teresa Serrano", "Alberto Cabrera" y "René Ili Vega". Finalizarán estas fiestas aniversario con un coctel y baile. El club Ecuador agradece la atención de los donantes de premios que se exhiben en Avenida Ecuador, cuadra 30.

La nueva directiva del club Atlético Belgrano para el período 1955-56, quedó formada por las siguientes personas: Presidente, señor Héctor Calderón; vicepresidente, señor Santiago Lira; secretario general, señor Guillermo Ramírez; secretario de actas, señor Eugenio Zúñiga; prosecretario, señor Alejandro Volán; director, señores Julio Menéndez, Enrique Castro, Osvaldo Sepúlveda y Guillermo Espinoza.

En su nuevo local de José Urra 242, paradero 18 de la Gran Avenida, el club de ajedrez Le Ovalle celebrará su 14.º aniversario. Hoy a las 11.30 horas, se ofrecerá una charla sobre ajedrez a cargo del maestro chileno señor Ruperto Schroeder; 11.30 horas, almuerzo de camaradería y 16 horas, ajedrez, relámpago, (pim-pón). Quedó concertado un match con el club de Valparaíso a jugarse los días 10 y 11 del próximo mes en el puerto. La revancha será en Santiago.

En la localidad de El Volcán, se efectuó hoy una competencia futbolística organizada por el club Juventud San Pedro. El programa es el siguiente: 9.30 horas, Joy-Lavin con Berna; 10.30 horas, Lamp, Rapa con Unión Lira; 11.30 horas, Matich con Lamp Rapa; 12.30 horas, Unión Lira con Tocorá; 13.30 horas, Rapa con Unión Latorre; 14.30 horas, Población Carmona con Juventud San Pedro; 15.30 horas, J. Tocorá con Rapa; 16.30 horas, San Pedro con "Chaguaso" y 17.30 horas, Unión Latorre con Defensor Berna.

Un festival de fútbol organizado por el club Norte de la Pirámide, se efectuó hoy en la cancha situada en calle Carlos Edwards, final paradero 12 de Gran Avenida. El programa es así: Amador Torres con Industrial Cominetti; Carlos Edwards con Larrain Vial y Falcón con Norte. Los premios serán entregados por las señoras candidatas a Reina del Deporte de la Primera de Valparaíso, Elvira Gistón, Marta Arnedo, Elvira Gistón,

La "U" nombró su Junta Ejecutiva

Se efectuaron las elecciones para designar miembros de la Junta Ejecutiva del Club Deportivo Universidad de Chile a la que asistió la totalidad de los consejeros profesionales y estudiantiles. Resultaron elegidos por unanimidad, los señores, Antonio Lozada, presidente; Víctor Sierra, vicepresidente; Luis Matía, segundo vicepresidente; Marcos Schweitzer, secretario general; Luis Martínez, tesorero; Julio Mac Kinnon, prosecretario; Marcial Mora, Juan Macaya y Jorge Carmo, directores.

Proximamente la "U" dará a conocer algunos aspectos de la intensa labor que desarrolla en el tercer período de la presidencia del señor Eugenio Velasco Letelier y los más sobresalientes hechos llevados a cabo en los últimos tiempos.

Deportivo Unión de Cerrillos, comunicó a los socios que puedan inscribir candidatas para el concurso de Reina del Deporte de esta institución, se sirvan pasar a inscribirse en la secretaria, señor José Carro.

El club "Unión Rosedal" celebrará el domingo próximo su cuarto aniversario, por cuyo motivo realizará un paseo a la localidad de Pelvín, donde se efectuará un programa deportivo. Este club cuenta con ramas de básquetbol masculino y femenino, fútbol y pim-pón. Además dispone de un conjunto artístico que ha merecido calurosos aplausos. La nueva directiva quedó formada así: Presidente, señor Jaime Jara; vicepresidente, señor Balbino González; secretario, señor Raúl Astudillo; prosecretario, señor Hernán Ruediger; secretario de prensa, señor Orlando Paraguri; tesorero, señor Edmundo González; recaudadora de cuotas, señorita Gabriela Flores y directores señores Manuel Pavez, Marcial Maldonado y Sergio Loubeis.

El club "Unión Rosedal" celebrará el domingo próximo su cuarto aniversario, por cuyo motivo realizará un paseo a la localidad de Pelvín, donde se efectuará un programa deportivo. Este club cuenta con ramas de básquetbol masculino y femenino, fútbol y pim-pón. Además dispone de un conjunto artístico que ha merecido calurosos aplausos. La nueva directiva quedó formada así: Presidente, señor Jaime Jara; vicepresidente, señor Balbino González; secretario, señor Raúl Astudillo; prosecretario, señor Hernán Ruediger; secretario de prensa, señor Orlando Paraguri; tesorero, señor Edmundo González; recaudadora de cuotas, señorita Gabriela Flores y directores señores Manuel Pavez, Marcial Maldonado y Sergio Loubeis.

El club "Unión Rosedal" celebrará el domingo próximo su cuarto aniversario, por cuyo motivo realizará un paseo a la localidad de Pelvín, donde se efectuará un programa deportivo. Este club cuenta con ramas de básquetbol masculino y femenino, fútbol y pim-pón. Además dispone de un conjunto artístico que ha merecido calurosos aplausos. La nueva directiva quedó formada así: Presidente, señor Jaime Jara; vicepresidente, señor Balbino González; secretario, señor Raúl Astudillo; prosecretario, señor Hernán Ruediger; secretario de prensa, señor Orlando Paraguri; tesorero, señor Edmundo González; recaudadora de cuotas, señorita Gabriela Flores y directores señores Manuel Pavez, Marcial Maldonado y Sergio Loubeis.

El club "Unión Rosedal" celebrará el domingo próximo su cuarto aniversario, por cuyo motivo realizará un paseo a la localidad de Pelvín, donde se efectuará un programa deportivo. Este club cuenta con ramas de básquetbol masculino y femenino, fútbol y pim-pón. Además dispone de un conjunto artístico que ha merecido calurosos aplausos. La nueva directiva quedó formada así: Presidente, señor Jaime Jara; vicepresidente, señor Balbino González; secretario, señor Raúl Astudillo; prosecretario, señor Hernán Ruediger; secretario de prensa, señor Orlando Paraguri; tesorero, señor Edmundo González; recaudadora de cuotas, señorita Gabriela Flores y directores señores Manuel Pavez, Marcial Maldonado y Sergio Loubeis.

El club "Unión Rosedal" celebrará el domingo próximo su cuarto aniversario, por cuyo motivo realizará un paseo a la localidad de Pelvín, donde se efectuará un programa deportivo. Este club cuenta con ramas de básquetbol masculino y femenino, fútbol y pim-pón. Además dispone de un conjunto artístico que ha merecido calurosos aplausos. La nueva directiva quedó formada así: Presidente, señor Jaime Jara; vicepresidente, señor Balbino González; secretario, señor Raúl Astudillo; prosecretario, señor Hernán Ruediger; secretario de prensa, señor Orlando Paraguri; tesorero, señor Edmundo González; recaudadora de cuotas, señorita Gabriela Flores y directores señores Manuel Pavez, Marcial Maldonado y Sergio Loubeis.

## Pimpón

VIÑA.— Bippa.— Las jugadoras británicas de pim-pón, hermanas parricas, arborita Diana Rora y la Rosa Rosalind Cornet de Midlum batieron a las campeonas mundiales señora Angélica Roseau y la fuerte Elie Zeller, de Rumania, en el concurso finalista femenino de parejas en el campeonato sudamericano internacional que se celebró en esta ciudad.

La pareja británica, que postuló ante los miembros presentes en la final de los campeonatos sudamericanos que se celebraron en Bogotá, ganó por 21 a 3, 21 a 19, 9 a 11 y 18.

MEDELLIN, Colombia, 19.— (UP).— Hasta el mediodía hoy seguía siendo aún incierta la forma en que se ha de desarrollar el Noveno Campeonato Sudamericano de Pim-pón, que debiera comenzar mañana de la noche en esta ciudad. Los organizadores, sin embargo, han manifestado que continúan pensando en el éxito del torneo a pesar de la ausencia de Brasil y Chile, actuales campeones y subcampeones, respectivamente, y de otros países fuertes en este deporte, como Perú y Paraguay.

Hasta hoy al mediodía aún se encontraban presentes en la ciudad las delegaciones de Venezuela y de Colombia. En fuertes alegadas al comité organizador se dijo que el arribo de los equipos de Argentina y Ecuador es inminente. Pero hasta el momento se carece de datos concretos.

## COLO COLO

Asamblea General.— Debido a dificultades surgidas a última hora en las programaciones de la empresa propietaria del Teatro Caupolicán, ha sido fijada imposteramente para el domingo 4 de diciembre próximo, a las 10 de la mañana en esta misma sala, la Asamblea General Extraordinaria de Socios de la Institución.

Campeonato Triangular.— Se encuentran muy adelantadas las gestiones para llevar a efecto en enero próximo, un gran Torneo Triangular con participación de Colo Colo, Palestino y River Plate, de Buenos Aires. Existe además la probabilidad que este certamen sea cuadrangular, con intervención de un equipo uruguayo o brasileño.

Olimpico Elegirá Nuevo Directorio

El Club Deportivo Olímpico, de Lo Ovalle, celebrará hoy una importante sesión general a fin de elegir la nueva directiva para el período 1955-56. La sesión tendrá lugar en calle Puerzalda Urrejola N.º 133, secretaría. Olímpico enfrentará hoy al Deportivo Halcón con sus tres equipos adultos, en la cancha de los primeros

M. YAKIN Y CIA. BANDERA 570

IDAR LTDA. ALAMEDA 1169







## SAN BENITO TIENE TITULOS PARA HACER SUYO EL HANDICAP ASCENDENTE DEL CHILE

LE

9a. cattera	10a. cattera
Condestable Suky	Busquillo Fuentes de Oro
Arrancate Condestable Mitre	Busquillo Frattini
Bebe Condestable Kimona	Busquillo Escudero Mayita
Arrancate Bebe	Busquillo Frattini

Suky	Partiano
Condestabla	Busquillo
Cacareo	Fuente de Oro
Beba	Fratino
Beba	Fratino
Condestabla	Busquillo
Suky	Beethoven
Condestabla	Beba
Beba	Busquillo
Suky	Mi Tio
	Fratino
Arrancate	Beethoven
Beba	Busquillo
Spada Girl	Escudero

## Fez sobre Robledo el clásico matinal

Club Hípico, obtenido de gran training, pues el púlpitoamente luchador y ahora nuevo Pobleto lo vemos en condiciones los metros finales con los guamos a Robleto, cuyos procercer puesto ubicamos a Lord el programa las 10.30 horas.

En motivo de la gran Semana  
en el Aeródromo de Tobalaba,  
el próximo, invita a partici-  
para profesionales, aficiona-  
ón en Chile.  
enrique Lira.

presentarse en un tamaño mínimo en blanco y negro. Cada exhibición debe tener un máximo de 4 fotografías. Se darán en el local de la Exposición las festividades descritas, y el dueño de las fotografías presentadas tendrá entrada gratis al aeródromo. Habrá premios para las mejores en Caza, Lebrón, etc.

DE CHILE

Mixto de EE. y OO.  
"la Nación" S. A.

**DIRECTORIO**  
ordinaria para el martes 22  
n el local social del Sindi-  
o, para proceder a la reno-  
ciodo 1955-1956.  
e hace de acuerdo con las  
trabajo.

**SECRETARIO**

**TINES**  
150 — 160 — 180  
Fábrica: Bellavista N.º 0503  
Paquetes para niños, corbatas,  
OTA: Tranvía 9 lo deja a la  
Bellavista, bajándose allí  
a María.  
DIA — TELEFONO 391478

**BELLAVISTA 0503**

**OBRAS PUBLICAS**  
IALIDAD — CHILE

**ESPECIAL**

de Contratistas inscritos en  
para la pavimentación del Cami-  
nilla Alegre, Km. 3,700 al Km.  
un, presupuesto aprobado de

**DE BANO**

**COLETA 1185**  
**ALLE 1068** FONO 60490

**MOLICION**  
**JEANNE D'ARC**  
...ales, bajadas, caballetes, sa-  
...ales, ventarás, tablas, liso-  
...apas, pilastras, zócalos y di-  
...ino, pino de Oregon, vigue-  
...tido, ladrillos, tejas colombi-  
...adas su medidas; un gran  
...ales para la construcción.  
... J. BRIGNARDELLO  
... 591. Esq. de M. Rodriguez

**MOLICION**  
**JEANNE D'ARC**  
...ales, bajadas, caballetes, sa-  
...ales, ventarás, tablas, liso-  
...apas, pilastras, zócalos y di-  
...ino, pino de Oregon, vigue-  
...tido, ladrillos, tejas colombi-  
...adas su medidas; un gran  
...ales para la construcción.  
... J. BRIGNARDELLO  
... 591. Esq. de M. Rodriguez





**CLUB HIPICO**  
DOMINGO 20 DE NOVIEMBRE DE 195

N	Provins	Backiller
N	Melano	Adelphi
A	Pérez	Mr. Brownman
E	Becker	Mr. Bernard
G	Quind	Vicinity
F	Lyon	Flanton
R	S. Martin	Millstream
G	Quind	Samuel
P	Valderrama	Dust Devil
J	Argueon	Polo Star
E	Quind	El Rubia
J	Medina	Huemul
V	Romero	Welsh Honey
D	Scull	Bundogder

---

horas. - 1200 metros. - Condicional		
1	G. Ureguiz	Vicinity
2	M. B. B. B.	Adelphi
3	A. Breque	Orlegno
4	R. Micelli	Ref. D'atou
5	A. B. B. B.	Backiller
6	G. D. Cerdá	Effendi

---

horas. - 1200 metros. - Tres años		
1	J. B. B. B.	Handful

1	A. Vodenovic	Forest
2	J. Aragon	Combro
3	A. Vodenovic	Combro
4	A. Becerra	Combro
5	A. Valdes	My Chio
6	A. Becerra	Dichalo
7	A. Becerra	My Chio
8	G. Urquidí	Pierson
9	J. Sufria	Mig. Esc.
10	E. Barrios	My Chio
11	M. Baza	Cimarrón
12	P. León	Sunderland
13	H. Cárdenas	My Chio
horas. — 1.600 metros. — Handicap —		
1	A. García	Cambridge
2	J. Suárez	Treble Crow
3	J. Medina	Honolulu
4	E. Barrios	Combro
5	J. Caviera	Musloom
6	J. Chamorro	Trinidad
7	E. Barrios	Treble Crow
8	D. Sandoval	Barraque
horas. — 1.300 metros. — Handicap —		
1	H. Celpa	Hat D'Autou
2	E. de la Cruz	Emet
3	E. de la Cruz	Emet
4	J. Suárez	Flaxton
5	E. Rodríguez	Flaxton
6	E. Rodríguez	Flaxton
7	S. González	Flaxton
8	S. González	Barranco
9	D. Solomayor	Hat D'Autou
10	E. de la Cruz	Emet
11	E. de la Cruz	Emet
12	C. Castro	Combro
13	C. Parr	Malle
14	C. Parr	Malle
15	C. Parr	Malle
16	C. Parr	Malle
17	C. Parr	Malle
18	C. Parr	Malle
19	C. Parr	Malle
20	C. Parr	Malle
21	C. Parr	Malle
22	C. Parr	Malle
23	C. Parr	Malle
24	C. Parr	Malle
25	C. Parr	Malle
26	C. Parr	Malle
27	C. Parr	Malle
28	C. Parr	Malle
29	C. Parr	Malle
30	C. Parr	Malle
31	C. Parr	Malle
32	C. Parr	Malle
33	C. Parr	Malle
34	C. Parr	Malle
35	C. Parr	Malle
36	C. Parr	Malle
37	C. Parr	Malle
38	C. Parr	Malle
39	C. Parr	Malle
40	C. Parr	Malle
41	C. Parr	Malle
42	C. Parr	Malle
43	C. Parr	Malle
44	C. Parr	Malle
45	C. Parr	Malle
46	C. Parr	Malle
47	C. Parr	Malle
48	C. Parr	Malle
49	C. Parr	Malle
50	C. Parr	Malle
51	C. Parr	Malle
52	C. Parr	Malle
53	C. Parr	Malle
54	C. Parr	Malle
55	C. Parr	Malle
56	C. Parr	Malle
57	C. Parr	Malle
58	C. Parr	Malle
59	C. Parr	Malle
60	C. Parr	Malle
61	C. Parr	Malle
62	C. Parr	Malle
63	C. Parr	Malle
64	C. Parr	Malle
65	C. Parr	Malle
66	C. Parr	Malle
67	C. Parr	Malle
68	C. Parr	Malle
69	C. Parr	Malle
70	C. Parr	Malle
71	C. Parr	Malle
72	C. Parr	Malle
73	C. Parr	Malle
74	C. Parr	Malle
75	C. Parr	Malle
76	C. Parr	Malle
77	C. Parr	Malle
78	C. Parr	Malle
79	C. Parr	Malle
80	C. Parr	Malle
81	C. Parr	Malle
82	C. Parr	Malle
83	C. Parr	Malle
84	C. Parr	Malle
85	C. Parr	Malle
86	C. Parr	Malle
87	C. Parr	Malle
88	C. Parr	Malle
89	C. Parr	Malle
90	C. Parr	Malle
91	C. Parr	Malle
92	C. Parr	Malle
93	C. Parr	Malle
94	C. Parr	Malle
95	C. Parr	Malle
96	C. Parr	Malle
97	C. Parr	Malle
98	C. Parr	Malle
99	C. Parr	Malle
100	C. Parr	Malle

F. Gatica	14 Tigre	45.5	E. Rodríguez	Eloque
F. Atredondo	14 Viña Nueva	45.14	J. Argagnon	Treble Crown

**SEXTA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Clásico "Luis Dávila"— Handicap.**

F. Flores	11 Atido	58.6	D. Sotomayor	Licenciado
-----------	----------	------	--------------	------------

R. Espinoza	53	9	R. Celpa	Neñity
R. Sastre	53	8	R. Gaudin	Paul
C. Sastre	53	7	E. Bartolico	Qui-M. Quiera
S. Godoy	53	6	A. Bullen	Tónico
E. Araya	53	5	J. Cavieres	Scota Guard
R. Paredes	53	4	Petit	Pinar
S. Alende	53	3	F. León	Naz-Ed-Din
			H. Claterns	Mis-Mood

SEPTIMA CARRERA. — A las 16.45 horas. — 1.600 metros.— Handicap.				
Cuarta serie.				
C. Manríquez	53	6	R. Rabelle	Rol d'Abou
R. Montoya	53	5	P. Anaya	Mandub
R. Montero	53	4	M. Valderrama	Flonch
P. Flores	53	3	R. Celpa	Faubourg
C. Muñoz	53	2	Poinco	Jarnal
A. Itala	53	1	T. Huet	Quarant
A. Salazar	53	0	J. Solís	Rodriguez
J. Silva	53	0	J. Medina	Fuero
			Hernandez	Pia

R. Medaglia	19 El Llanero	58:9	N. Pavlice	Sahli
L. Paredes	11 Cameraman	47:11	A. Ramirez	Cambrenno

**OCTAVA CARRERA. — A las 17.30 horas. — 1.600 metros. — Handicap. — Tercera serie.**

M. Anjari	1 Black Boy	55:9	F. Tironi	The Pont
O. Olivares	2 El Valeroso	54:6	J. Zúñiga	Wheat Honey
R. Medaglia	3 Avaricia	54:6	C. Muñoz G.	Near-Fly Din
O. Manríquez	4 Reynold	54:10	H. González	Whitehall
A. Salazar	5 Aquituit	55:10	M. Amaya	Scotts Guard
E. Guzmán	6 Avaricia	55:10	U. Uruqui	Vicinity
P. Ulloa	7 Basillee	55:12	J. Argandoña	Dorisco
E. Araya	8 Ritos Asa	55:14	A. Breyne	Mott Cross
A. Ramirez	9 S. Corrida	55:17	S. Mueles	Wheat Honey
S. Godoy	10 Helicat	44:8	F. Valderriama	Orégano

**NOVENA CARRERA. — A las 18.20 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Cuarta serie.**

A. Poblete	1 L'Wila	53:11	G. Urquidí	Vicinity
------------	----------	-------	------------	----------

R. Medel	NAGOR	54	9	S. Fuentes	Narr-Eg.Diz
L. R. Mochtera	Reduclina	52	12	A. Buñuel	Jail
A. Puellos	Alvarado	51	10	P. Parzetta	Parzetta
J. Escobar	5 Tentación	51	8	E. Edo	Flixon
B. Gatica	6 Julian	51	8	S. Gonzalez	Fluxrude
A. Llanuz	Wilfrer Cruz	51	10	P. Basso	Mori-Cos
S. Godoy	5 E. Nunez	50	5	A. Vodanovic	Bergcras
R. Serrano	5.1 Nuhue	50	1	A. Valdes	Apfranc
P. Arredondo	10 Cindilia	49	5	S. Lopez	Marcel
O. Muñoz	11 Colbert	49	7	J. Maldonado	Taltai
N. N.	12 Colimera	49	0	E. Rodriguez	Mori-Cross

DECIMA CARRERA.- A las 13.15 horas.- 2.000 metros.- Handicap.

O. Valenzuela	1 Ramadán	160	6	S. Fuentes	Corinto
J. Escobar	2 Camoti	157	7	T. Herrera	Comovio
E. Araya	3 Curtidor	157	0	A. Breque	Mio-Sas
C. Guisabier	4 Rodio	153	10	Rodriguez	Maro
A. Poblete	5 Verdi	154	8	J. Gaviera	Sahib
N. N.	6 Elpi	151	5	A. Lencien	Sahib
C. Gatica	7 Elpi	151	5	C. Llanos	Sahib
N. N.	8 Elpi	151	5	C. Llanos	Sahib

O. Manríquez	8	Eather Soró	58	J. Malero	Treble Crown
H. Bavia	9	Aguilón	59	S. Olivares	Algham
S. Góczy	10	Pillora	60	León	Enlaid
S. P. Arredondo	11	Martingala	61	J. Medina	Bruza

La inscripción Especial se cerrará el lunes en las 12 horas.  
Bases y demás antecedentes deberán solicitarse diariamente de 10 a 13 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aterodromos, Morandé N° 71, 4.º piso.  
**EL DIRECTOR DE VIALIDAD.**

DE NOVIEMBRE, A LAS 15 HORAS  
ALBERTO PEPPER N° 51 (RENCA)

**REMATE DE  
MAQUINARIAS AGRICOLA**

POR ORDEN DEL  
FOMENTO AGRICOLA MECANIZADO

**EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS**  
(DIRECCION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)

**HAY:**

<b>A R I A S</b>	<b>I M P L E M E N T O S</b>
Deere, modelo 55.	6 Arados de 6 discos McCormick Deering 98/65.
McCormick Deering	4 Arados de 4 discos McCormick Deering 98/43.
McCormick Deering	11 Cajones sembradores para arado rastrea McCormick Deering No. 3, de 6 pies, 8 discos nuevos de fabrica.
Cletrac desarma-	

Desde el 16 de noviembre, de 8.30 a 12 y de 14 a 17 horas.

El Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados otorgará crédito al rotulado y el saldo de dos letras de 45% cada una, con mayo de 1956 y de 1957, más los intereses y comisiones correspondientes deberán solicitar el crédito en Ahumada N.º 131, piso 11.º, provincias.

Se deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, más el 3% como impuesto a la compraventa, como, asimismo, el 1% de contado, en el acto mismo del remate.

**EL DIRECTOR GENERAL**

18











## EXPERIMENTAN PINTURAS CONTRA CORROSION DEL HIERRO Y ACERO

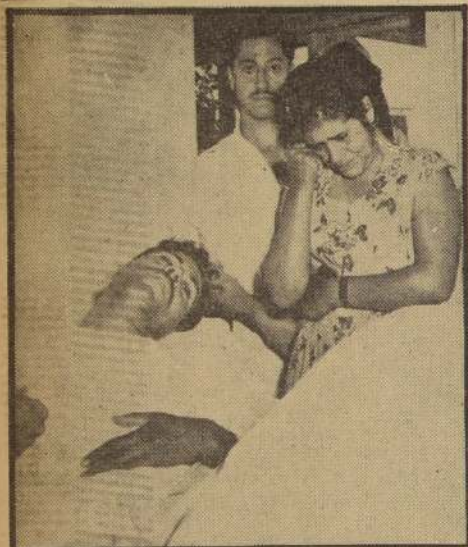
LONDRES (Telemundo).— Los experimentos que se han venido realizando durante estos días últimos años con 243 clases distintas de pintura, pueden servir para disminuir los gastos que origina anualmente la corrosión del hierro y acero, calculado en 200 millones de libras esterlinas.

Los numerosos experimentos efectuados por la Asociación Británica de Investigaciones sobre el Hierro y Acero, y por la industria de pinturas de Gran Bretaña, indican la posibilidad de evitar las pérdidas que se registran en el uso de estos metales.

## DONATIVOS POR UN DIRIGENTE GREMIAL

NUOVA YORK.— Las primeras donaciones del Fondo en memoria de William Green, establecido en honor del último presidente de la AFL (Federación Americana del Trabajo), fueron hechas recientemente por el presidente, George Meany, y el secretario-tesorero, William Schattschneider. Se concedieron 12.000 dólares a la Iglesia parroquial del dirigente fallecido, en Coshocton, Ohio, para un santuario en memoria, y mejoras, y 100 mil dólares a la Universidad del Estado de Ohio, para becas de estudio.

## ISRAELI HERIDO



TEL AVIV.— Obrero israelí herido por un "comando" militar egipcio, que penetró 25 kilómetros en el territorio de Israel. A su lado hora su hermano. El hecho ocurrió en Rejovot, y allí murió el padre de ambos. (Foto INTERCONTINENTAL.)

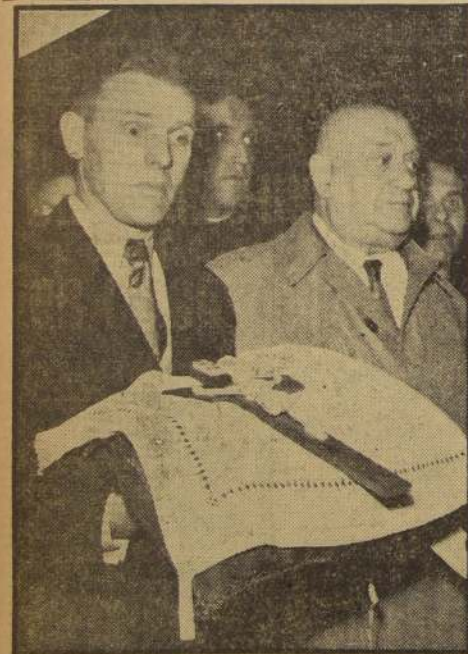
\*\*\*\*\*

# Un minero quema más energía que un oficinista, pero un colegial necesita de más calorías que un minero

MEDIA TAJADA DE PAN CON MANTEQUILLA AL DIA NOS AUMENTA EL PESO EN 7 KILOS AL AÑO

POR OSCAR H. ROMAGUERA, DE INFORMATION SERVICE, INC.

## Recupera un crucifijo



función de los nazis, en 1940, un crucifijo que había heredado de sus mayores, y lo escondió en el cimiento de una casa en Haubourdin (norte de Francia). Recientemente, el ex soldado Brutscheid obtuvo la restitución de esta pieza sagrada, por intermedio de la Asociación Paz de Cristo; el mismo transportó el crucifijo, y todo ello dio origen a una emotiva ceremonia. — (Foto INTERCONTINENTAL.)

## Femérides de hoy

NOVIEMBRE 20  
1795 — José Ignacio Torres obtiene permiso del Cabildo, para representar comedias por primera vez en la capital.  
1838 — Se crea la Dirección General de Obras Públicas.  
1845 — Se manda establecer escuelas de primeras letras en los cuerpos de la guarnición de Santiago.  
1928 — Se crea la Dirección General de Educación Primaria.

El apetito es el recuento que tiene la naturaleza para regular la cantidad de alimentos que necesitamos para llevar una vida saludable. Aunque técnicamente el apetito es un regulador empírico, y no un científico, un especialista en nutrición indica que un error de sólo media tajada de pan con mantequilla diariamente puede representar una variación de 7 kilos de peso al año. Y a causa de estos "errores" millones de nosotros nos hallamos obesos o pesamos muy poco, produciendo más energía de la que necesitamos, o menos y entonces sufrimos de fatiga crónica.

Desde que los científicos descubrieron en el siglo XIX que el cuerpo humano de una u otra forma tanta energía como recibe en forma de alimentos, los especialistas en nutrición han estado tratando de encontrar una mejor medida para que nuestro errático apetito determine exactamente qué cantidad y qué clase de alimentos requiere un individuo.

La energía que consumimos en nuestros alimentos puede medirse en forma de calorías (utilidades de calor), y los expertos en nutrición han podido aproximarse al número de calorías que se requiere diariamente, dependiendo de la edad, sexo y clase de trabajo a que se dedica la persona. La cantidad promedio que un niño o adulto necesita ha sido revisada en repetidas ocasiones según los hombres de ciencia que conocen más acerca de nuestro verdadero consumo de energía.

Un muchacho de 10 años necesita tan pocas calorías —2.000— como un empleado de oficina, y más que una señora dedicada a los quehaceres de su casa, que consume aproximadamente unas 2.400 calorías diarias. Un niño de 4 años requiere menos de la mitad, o sea, 1.000 calorías, pero cuando llega a los siete años, sus necesidades se duplican.

CALORIAS NECESARIAS. — En otra reciente investigación, los científicos han determinado que cantidad mínima de calorías pueden consumir los seres humanos sin causar un daño permanente a su salud. Han descubierto que el nivel más bajo del ayuno es de 400 calorías diarias por un periodo no mayor de dos semanas. Un nivel

más bajo en el ayuno causaría efectos perjudiciales en los huesos, músculos y órganos del cuerpo. Nadie aparentemente ha tratado de determinar exactamente cuántas calorías en exceso puede consumir sin peligro un ser humano, pero el número de personas que gradualmente dañan su salud por glotonas es una verdadera legión. Como bien dijo un amigo del siglo 18: "Por cada persona que he visto morir por un comer excesivo, he conocido a muchísimas que se han matado por comer demasiado". Sin embargo, en muchas regiones del mundo el problema de obtener suficientes calorías —a la vez de equilibrarse— está todavía sin resolver y enfrentarse con ese obstáculo es uno de los mayores desafíos de nuestros tiempos.

## INGLESES HAN CREADO LA LOCOMOTORA DIESEL MAS POTENTE DEL MUNDO

LONDRES. — (Telemundo). — Mediante la combinación de técnicas de ingeniería aeronáutica y marítima, y con el empleo de metales de reacción, livianos y de gran precisión, los técnicos británicos han creado una nueva locomotora, que no sólo es la unidad diesel eléctrica más potente del mundo, sino, además, la de mejor relación de peso por caballo.

Se trata de la locomotora Deltic, de la casa English Electric, sometida, ahora, a pruebas en el noroeste de Inglaterra, y presentada al público, por primera vez, en la fábrica próxima a Liverpool.

Pesa 106 toneladas y está destinada para trenes de viajeros y de mercancías, en servicios en que se requiere gran velocidad. Ha sido construida para desarrollar una velocidad máxima de 144 kilómetros por hora, y bien está dotada del necesario engranaje para realizar velocidades superiores. La característica más importante de la locomotora Deltic es su mayor potencia en proporción con su peso. Los dos motores desarrollan conjuntamente una potencia de 3.300 caballos. Así pues, con una potencia de 3.300 toneladas, la relación es de unos 36 kilos por cada caballo. El motor de la locomotora puede ser instalado en otras máquinas, habiendo ya dado buenos resultados con lanchas torpederas.

## La vida privada de Adolfo Hitler

# Como buen austriaco, Hitler era un hombre galante, pero sus amores los ignoraba el pueblo alemán

(Por HEINS LINGE, "valet" personal de Hitler. Derechos mundiales reservados por la United Press. Se prohíbe la reproducción total o parcial)

Relato exclusivo para "La Nación" de Santiago de Chile

## CAPITULO VI

BERLIN.— La vida privada de Hitler no tenía secretos para mí. Yo me encontraba en situación privilegiada, y puedo decir hoy con perfecta veracidad que, fuera del dominio de la política y de la estrategia militar, yo sabía todo lo que hacía el Führer, desde el alba al ocaso.

A Eva Braun la conocía igualmente bien, y ahora me sorprende, al volver a la libertad, después de 11 años de cautiverio, como prisionero de los rusos, ver que el mundo todavía se pregunta si Eva había sido la amante de Hitler, y en caso afirmativo, por cuánto tiempo lo fue.

Yo puedo responder terminantemente a esa pregunta: Eva Braun y Hitler ya hacían vida en común cuando me incorporé al personal de servicio del Führer en 1935. Y en el

curso de los años de guerra hasta que perecieron juntos en el refugio subterráneo de Berlín, vivieron juntos.

## \* ROMANCE SECRETO

El pueblo de Alemania no estaba enterado de la realidad. Para empezar, ningún diario alemán se atrevía a publicar nada acerca de Hitler que no pudiera interpretarse como una loa hacia su persona. Por otro lado, los que pertenecíamos al personal doméstico de Hitler tampoco éramos dados a hablar.

La razón de nuestra reserva es obvia. Habíamos sido seleccionados según nuestra capacidad, y sabíamos que el Führer poseía medios de castigo harto eficaces.

Muy poco tiempo después de entrar al servicio de Hitler me había convertido yo en el único hombre del Reich que veía al Führer cuando dejaba a un lado sus ambiciones de estadista y era solamente un hombre en compañía de la mujer amada.

## \* NIDO DE AMOR

Ya en 1935 Hitler comenzó a modificar la arquitectura de su retiro de Berghof, cerca de Berchtesgaden, construyendo un departamento de cuatro habitaciones para Eva y para él, a fin de aislarse completamente del resto de la casa.

Trazó sus planes con todo cuidado. Antes de enviar por un arquitecto refinaron bastante tiempo sobre su proyecto, y estoy seguro de que también consideró las modificaciones con Eva Braun.

No fue ella, por cierto, la primera mujer en la vida de Hitler, pero desde el momento en que la conoció y se enamoró de ella (empleo estas palabras con toda deliberación) ninguna otra mujer compartió sin plenamente sus horas libres.

## \* GALANTERIA AUSTRIACA

Eso no quiere decir que fuese ciego a los encantos de otras mujeres. Lejos de ello. Le daba en sí una buena porción del antiguo espíritu de la galantería austriaca, que tanto renombre ha dado a Viena. Esa galantería le acompañaba en todas sus relaciones con las muchas actrices y mujeres bonitas y distinguidas que solían visitarle en Berlín y otras ciudades. En realidad, a veces su galantería y obsesividad le colocaban en situaciones forzadas cuando eran prodigadas a damas, cuyos maridos se hallaban cerca.

Me desconcierta que, aún hoy, el mundo crea que Hitler era un hombre a quien no le interesaban las mujeres.

## \* COMO TODOS LOS HOMBRES

[Que esperanza! Por lo que toca a las chicas bonitas, era como la generalidad de los hombres de cualquier parte del mundo. Pero le embargaba un temor invencible, una obsesión diría yo; el temor de que alguna mujer que lo visitase pudiera ser de dudoso origen.

Linge — me dijo muchas veces— piense en tantas de las otras grandes figuras de la historia. A menudo, mujeres de pasado extraño fueron la causa de la caída de esos personajes.

## \* HEINS LINGE, "valet" de Adolfo Hitler

Este es HEINS LINGE, "valet" de Adolfo Hitler y de su casa personal, ascendido a mayor de la Guardia de Corps del Führer, en 1943. Linge fue el hombre que vio por última vez con vida y por primera vez sin vida al jefe del Tercer Reich, en el subterráneo de la Cancillería de Berlín, donde se suicidó de un pistolazo, junto a Eva Braun, a fines de abril de 1945, para no caer prisionero de los soviéticos. Cumpliendo los deseos del hombre que soñó con la "Alemania de mil años" y desencadenó la Segunda Guerra Mundial, Linge envió con cruzadas los cuerpos de Adolfo y Eva, los empapó con nafta y los prendió fuego. Linge fue hecho prisionero por los rusos, y llevado a un campo de concentración, cerca de Sverdlovsk, en los Urales, donde vivió 11 años de cautiverio. Recién ha vuelto a su patria, donde ha relatado, a través de un reportaje exclusivo para la UNITED PRESS ASSOCIATIONS, hechos sensacionales y desconocidos de la vida privada de Hitler, que dan forma al documento más espectacular y apasionante de los últimos 20 años. En un esfuerzo periodístico, destinado al mejor servicio de sus lectores, LA NACION de Santiago de Chile inició la publicación de ese sensacional relato, en su edición del martes 15 de noviembre.

jes. Mujeres de esa índole a muchos les arrinaron la salud. Yo sé que algunos de los grandes hombres, que se creen grandes hombres hoy en día, han tenido motivo de lamentar un capricho pasajero. Y yo me he propuesto decididamente precaverme.

Con todo, estoy seguro de que estaba sinceramente enamorado de Eva Braun. Ella era su amante desde antes de llegar yo a su servicio, pero conocí perfectamente toda la historia de sus amores.

## MAÑANA: Cómo Hitler conoció a Eva Braun; temía ser arrastrado a la ruina por alguna "mujer extraña"

## MISS UNIVERSO EN EL PARAISO



Un atestado guardarrropia es el paraíso de toda mujer. Y así lo comprueba aquí, con su linda cara de satisfacción, la escultural Hillevi Rombin, que visitará Chile en la próxima semana, ostentando el título de "Miss Universo 1955". Los trajes que constituyen "el paraíso" de la joven Hillevi, fueron puestos a su disposición por la Universal-International, durante el rodaje "La Historia de Benny Goodman", el film que la ubica en el firmamento de Hollywood.



**A**NDRE Brunel y yo subíamos por la calle hacia la población de Malesherbes, donde residía mi hermano, pensando en el excelente momento que debía tener almorzar. El momento de la comida, el momento de la vida, el momento de la felicidad. El momento de la vida, el momento de la felicidad. El momento de la vida, el momento de la felicidad.

En el tercer piso encontramos a un agente, ante una puerta entornada. Brunel adoptó su aire suficiente.

— ¿Quién está en estos momentos en el departamento? — preguntó con cierta severidad. — El señor comisario, el juez de instrucción Herberay, y el inspector Girard — respondió el agente.

— Perfectamente... Al decir aquella palabra, Brunel franqueó la puerta. Y yo le seguí.

En aquel instante, el inspector atravesaba la antecámara.

— ¿Cómo? — exclamó. — ¿Qué les trae a ustedes por aquí?

— La curiosidad — dijo Brunel. — ¿Qué ha pasado aquí? — Ha pasado — respondió el inspector — que hace una hora, al volver de hacer sus compras en el mercado, la cocinera, Julia Lacoque, al servicio del comandante Luján Lobjols, encontró a su señor asesinado en su despacho. Una bala en el corazón.

— ¿Y el asesino? — preguntó incontinentemente.

— Due estar lejos a estas horas. Nadie ha oído las detonaciones. Sin embargo, el asesino ha disparado todo el cargador. En la pared hemos encontrado tres proyectiles.

— ¿Allá abajo se hablaba de otra víctima...?

— Si el ordenanza del comandante Sebastián Copinet, recibió dos proyectiles en la espalda.

El inspector nos hizo penetrar en el salón, donde se hallaba el juez de instrucción Herberay y el comisario de policía del distrito. Este nos hizo un breve resumen de los hechos. Podían sintetizarse así:

— A eso de las once menos cinco, un individuo, de dudosa elegancia, preguntó a la portera del edificio cuál era el departamento ocupado por el comandante Lobjols. La portera le hizo subir por la escalera de servicio. Menos de diez minutos después, Julia Lacoque, la cocinera, travesó del mercado, llamó a la puerta del despacho de su señor. No respondió nadie, y ya inquieta, abrió la puerta.

El magistrado nos hizo señas de que le siguiéramos.

**P**ENETRAMOS en un vasto y severo gabinete de trabajo. El comandante se hallaba sentado ante su escritorio, el mientro sobre el pecho. Sin la mancha de un rojo oscuro que cubría una parte de su pecho, podría haberse creído que dormía. Tenía todavía su pluma estilográfica en la mano derecha.

El cadáver del ordenanza Sebastián Copinet estaba tirado sobre la alfombra, junto al escritorio de su jefe. También él debía haber sido muerto instantáneamente.

Después de inclinarse sobre los dos cadáveres, Brunel se dedicó a un minucioso examen del despacho.

— ¿Tiene usted alguna idea sobre los móviles del crimen? — preguntó mi amigo.

M. Herberay hizo un gesto evasivo y dijo:

— Me parece que existe ya un indicio para saber.

Mientras decía esto, señalaba hacia una carpeta que se hallaba abierta sobre el escritorio.

Según parece, el comandante estaba redactando un informe sobre un nuevo invento de suma importancia para la defensa nacional. Ya lo había informado al respecto a los señores del estado mayor, y esperaba con impaciencia la visita de su representante.

— ¿Vivía solo el comandante? — preguntó Brunel.

— Si Julia Lacoque me ha informado que su señor estaba a punto de divorciarse.

— ¿Estaba en el departamento? — preguntó Brunel.

— Encontrará usted en la cocina.

Julia Lacoque era una mujer sencilla que debía haber pasado ya de los sesenta años.

— Dígame — preguntó Brunel — ¿el comandante recibía muchas visitas?

— No... Casi ninguna. Y sólo salía de casa por asuntos del servicio. Era un hombre sumamente ordenado, serio, bondadoso.

— ¿Un santo, señor, un verdadero santo?

Sus señores fueron aumentando de intensidad. Y agregó:

— Y Sebastián, pobre muchacho... Sebastián era todavía una criatura. No pasaba una día que no me hiciera alguna travesura, pero sin la menor maldad... Mire lo que me había preparado esta mañana.

Nos señaló hacia una mesa sobre la cual se hallaba un pastel de arroz al caramelo. El travesero Copinet había colocado sobre él un pequeño pingüino de madera, muy pequeño de puerilidad que regalaba a sus clientes un "dancing" de la Batistille.

— Debe haberlo traído del ballet, anota. Era un muchacho tan lleno de vida... ¡Y verlo ahora así!

La anciana se ahogaba en llanto.

**A**l salir de la cocina, tropezamos con el inspector Girard, que venía en busca de nosotros.

El inspector parecía terriblemente inmovilizado.

— ¡Este... es fatal de... Vea, Brunel, dada la naturaleza del asunto, no es posible que usted prosiga investigando sin permiso especial, ¿verdad?

Brunel se inclinó sonriendo y dijo, interrumpiendo al inspector:

— En otras palabras, se nos ruega cortésmente que nos vayamos. Muy bien me vamos, pero le agradecería mucho que nos tuviese al corriente.

— Prometido. Esta tarde pasará por su casa... ¿No me guardará rencor?

— ¡Todo lo contrario! — exclamó Brunel riendo. — Gracias a usted, inspector, vamos a poder almorzar.

Terminado el almuerzo, volví a mi amigo que me relataba detalles de una de sus aventuras, sobre la cual debía yo empezar a escribir un cuento.

En aquella tarde nos pasamos toda la tarde.

Cerca de las siete, se presentó Girard.

— ¿Tienen ya una pista, inspector? — preguntó Brunel.

— Tenemos una — respondió Girard — pero confieso que ninguna de ellas nos llevará muy lejos.

Por otra parte, nuestra primera hipótesis parece fallar por su base. Vea el rol: el asesino ha obrado por cuenta de una potencia extranjera.

— ¿Por qué no se la ha informado de los documentos que se hallaban al alcance de su mano?

— Y de la otra pista? — preguntó Brunel.

— Se trata de Madame Lobjols, la esposa del comandante. Ya sabe usted que estaban a punto de divorciarse. Me interesaría mucho que Madame Lobjols decidiera a su marido y que en varias ocasiones había jurado vengarse, profiriendo amenazas contra él. Ahora falta saber si es una mujer capaz de

poner en ejecución esas amenazas, o si ha encontrado al comandante... y al infortunado Copinet como complemento.

— A propósito — dijo Brunel — ¿es seguro que ese hombre mal entrado que habló con la portera es el asesino?

— Un amigo del comandante había por teléfono con éste a eso de las once menos veinte, es decir, unos minutos antes de la llegada del desconocido. Es pues, seguro que en ese momento Lobjols estaba vivo. Para que nuestro hombre no sea el asesino sería necesario admitir que el crimen se cometió mientras él subía la escalera. Eso sería una coincidencia extraordinaria.

— Soy de la misma opinión — dijo Brunel.

— Tenemos otras pistas — dijo a su vez Girard — Robert Lobjols, el hermano menor de la víctima...

— Encantadora familia... — A la muerte del padre, el comandante invitó a su madre a que fuese a vivir con él. Hace dos meses murió la madre del comandante, Robert Lobjols, un industrial del Este, cuyos asuntos no son muy prósperos, contaba con la herencia para ponerse a flote. Pero todas sus esperanzas se desvanecieron. La madre había efectuado inversiones desastrosas. Y Robert está convencido de que su hermano mayor convencerá a su madre para que le entregue la fortuna en vida.

— Así que ese hermano pudo haberse vengado...

— No es inverosímil.

Brunel dijo:

— ¿Pasa a la página 3?



Cuento policial

## UNA VÍCTIMA MAS

Por Pierre Boileau

Ilustró Adduard

— Ya se trata de la esposa o del hermano, nos explicaron, nos en presencia de lo que podría llamarse un crimen por delegación, del cual el autor material sería el hombre que había estado mañana con la portera.

Y bien, le confieso, Girard, que sólo con gran pena me resigno a esa hipótesis de un asesinato instigado.

— ¡Oh! — exclamó Girard. — Pero si descartamos esas pistas y si abandonamos así mismo el asunto del espionaje, no nos queda nada. Sin embargo, tengo la impresión de que hemos conducido, hasta ahora, la investigación en buena forma.

— Yo también lo creo — dijo Brunel.

**G**IRARD no volvió hasta el día siguiente, después del mediodía. Llegó con el pelo frunciendo.

— ¡Fracaso completo! — dijo — No sólo no hemos avanzado nada, sino que hemos retrocedido. La idea de un crimen del espionaje parece cada momento más inverosímil y hemos abandonado, a casi abdicación las otras pistas.

— Madame Lobjols... — preguntó suavemente Brunel.

— Parece a punto de rehacer su vida y se ha comprometido que hace ya mucho tiempo que no recuerda siquiera a su marido.

— ¿Y el hermano?

— Está desconsolado por la trágica muerte de su hermano mayor y se arrepiente de su actitud hacia él. Además, hace poco ha encontrado un socio que

— ¿Pasa a la página 3?



## Alberto Ried, el Hermano Escultor Entre "Los Diez"

MARIANO LATORRE  
EL AMIGO CORDIAL

Por ARMANDO ROMO BOZA



**L**AS contingencias de la vida me han llevado, a través de todo el territorio chileno, y fue en Chiloé donde por primera vez tuve oportunidad de tratar personalmente a Mariano Latorre allá por el año 1928.

Ya la conciencia de virtud, como le conocían todos los santiguados, pues su figura elegante e inconfundible era habitual a la hora del puerco, en Ahumada y Huérfanos, donde parecía tener su atalaya para observar y disfrutar del panorama interesante y múltiple del gentío ocioso y desprevisto, para quienes, como él, sabían descubrir sus intereses. Y le había visto también, como habitual, entre los bandoleros de las compañías de asaltos, operando y actuando, entre las compañías deslumbrantes de los tacadillos de tres años.

Allá, en los canales del Sur, me inicié en el disfrute de su charla amena e instructiva, y me puse a aprender a ver y a oír, pues fue Mariano quien me enseñó a descubrir belleza en el paisaje y música en la sinfonía del mar y de la selva.

Nuestro encuentro reciente fue en Pacon, y si en Chile me di cuenta de sus conocimientos náuticos, a orillas del Villarica pude constatar su pericia de buzo y de jinete. Pasamos dos días inolvidables en la casa hospitalaria y alegre de su gran amigo, Fernando Santiván, lo que fue para mí, simple testigo mudo de su charla llena de interés, como si hubiese abierto en mi espíritu nuevas ventanas a nuevos horizontes.



MARIA J. LSTORRE

tía con que sabía hacerme una visita fue una fiesta espantosa para mí y para todos los misos pues nos embriagaba con char'a, y muchas veces el almuerzo se prolongó en sobremesas ininterrumpidas, hasta la caída de la noche.

He querido hacer estos recuerdos para que se opan que Mariano dejó amigos en todas las esferas y en todos los mundos y como una manera de desahogar, en alguna forma la pena honda y grande que me ha dejado su partida.

A B B

## PEÑA LITERARIA

**S**E pretende encontrar en mis libros —decía Thomas Mann— mucha gravedad y cierta inclinación hacia lo decadente. Quizá sea así, pero en el fondo de mí ser me descubro un humorista.

Al discutirse los peligros del rearme alemán, el autor de "La montaña mágica" observa: "Hay que saber lo que se quiere, y si se colecciona mariposas es necesario no destruir las orugas".

Hace cien años nació Jean Lorrain. Suya es la siguiente afirmación: "Los razonables duran, los voluptuosos, viven".

Para St. Ervine, H. G. Wells carecía del sentido del pecado. En su opinión, Wells no creía en la impudicia ni en la santidad. Sólo creía en el desatino.

El poeta Moreas, al ver prolongarse su agonía, murmuró: "Ni se puede contar con la muerte". Unos días antes, uno de sus amigos le dijo: "Te curarás, ya llega la primavera". "¿La primavera? — comentó el poeta—. Déjame en paz, sólo me animaría el otoño!".

Philippe Hériat, que ha terminado el tercer volumen de "Los niños mimados", hablando

\* EN "PSYCOANALYTIC Tests", de Y. O. Parker, se presenta una serie de tests caracterológicos, para hombres y mujeres, con instrucciones fáciles, que lindan entre la adivinación y la ciencia. El libro lo editó Perlado.

\* \* \*

"Creo que ningún poema puede ganar... nuestro reconocimiento si no expresa con absoluta fidelidad la visión personal del poeta", dice Stephen Spender en su nuevo libro "The Making of a Poem".

\* LA CASA DE LA CULTURA Ecuatoriana ha dado a conocer "El problema de la colonización en el Ecuador", trabajo en el que Rafael Alvarado pasa revista a factores que interesan a toda América, factores de orden político, administrativo y técnico.

\* EMERY BOGARDUS, de Los Angeles, ofrece en "A social history of Guatemala" una breve reseña de los grupos sociales en Guatemala desde la época precolombiana.

América Latina", serie de estudios auspiciados por la Universidad de Illinois y la Unión Panamericana, será publicado próximamente como un serio aporte al conocimiento de nuestro continente.

**E**STE QUINTINO re-  
mojado en cien-  
tos de curas  
como los camara-  
nes del Aconagua, anti-  
guo Consul en Buenos, don-  
de, aunque en quince años de  
"Agua Santa" y "dinero",  
un artista múltiple. Escrive,  
plata, dibuja, hace esculturas,  
lustra piedras, maderas y vacia  
sus originales de arcilla en  
bronce, mercedero de. Sumo-  
ra cantidad de otros artículos  
del viajero, que ha atesorado  
tanto en sus sesenta paque-  
tes, que no hay cosa de la cual  
no pueda hablar y como lo  
hace, con su voz pastosa y pa-  
tética, el arte de contar, el  
otro aspecto de admirar.

[illegible][illegible][illegible]

Seguimos embobados, no hacíamos palabra para decirle, miramos las murallas de oro de la iglesia, los adornos, el rey dibujito a todo color del altar que Ríed tenía en Francia; hay que verlo para enojarcelos como montía en París un chileno su atelier, sin un peso, pero con peso y hay que ver la casa de él, el conde de Ríed, la puerta por donde entraba y salía para ir a su "second metier", del cual se ve libre sólo ahora, gracias a buen pago que le permite la jubilación. Pero es lo que acordado que era este y el empuje de nuevo la puma para decir: El mar trajo mi sangre.

[illegible]

**LA LLAMADA** "desemoción de la inquietud" es el tema de "Most likely to succeed", novela de John Dos Passos, que destaca con rara imparcialidad la evolución de numerosos intelectuales estadounidenses. Para Dos Passos, la justicia "económica" pasa a ser el sacrificio de la libertad individual.

**LA ASOCIACION** de Escritores y Artistas de Lima, y el Circulo Cultural Feminine Hispano-Ungarivo rindieron homenaje a la novelista española Concha Espina.

\* **EN PUERTO RICO** fue premiada, por el Club Cívico, la obra "El mundo poético de Federico García Lorca", de María Babin de Vicente.

escuras, porque le está encastrando el cuerpo, advierte que las vigas de esta casa son de pino que amar y oxidan, dice al estudio de armas, se está preparando la muerte, termina, prometiéndole que se va a ir a la casa.

En la plaza del Cementerio, está el monumento de Carreras-Ballester, que Rued desfilmo, prometiéndole que él, la cabeza del pantero para que él se vaya al centro donde está. Hay allí una ermita de dos muros cubos con los mil cadáveres, del incendio de 1909. Los cadáveres están aun como apilados, con las trenzas de mujer, así todas son mujeres, comen un pan duro, un frasco.

En las puertas de la casa, él le dice que los tíos hay dentro de piedra encubiertos por Rued, el quintito, en la calle Santa Rosa, en la casa que fue de LOS PIRAZ, los testimonios del escritor, como el fuera poco, estamos mirando en la pared del fondo de la casa, una casa, el "Corno de Rued" en Bogotá, está en la casa de madera clara que parece fuera manto de Cholo.

Alíora estos "canceros", bulles,  
y alíora en el mundo quedando  
en reposo. El escritor  
a tomar la pluma formalmente,  
como en los tiempos en que  
se escribieron "Hirundo". La magni-  
tud de este libro es inestimable-  
mente, todos los días desde  
esos últimos veinte años, esas  
crónicas breves de mediodía  
y de noche, esas "Noticias" ten-  
drán, también, un eco en la  
espera. El libro por aparecer  
ya impreso, viene prologado por  
breves que "Chuchela" para este li-  
bro, que "Chuchela" para este li-  
bro, "nada mejor que" "Chuchela"  
salga de un hermano, de her-  
manidad de alma. Muñitas el  
cuento. El mundo me amista no  
decaerá jamás, me amista no  
con esa adormida que se llama  
jubilación. La sangre... ti-  
nublo manda en sus ve-  
nas.

G. D. D.

[illegible][illegible]

**L**O INVITE después de  
Hualpillo y Caleta El  
Cobre, pero no pudo ir,  
aun cuando me dijo desearlo  
ardientemente, pues parece que  
la única región de Chile cuya  
entraña no llegó a conocer, fue  
el Monte Grande.

Desde hace algunos años, ya viejos los dos, hemos mantenido un contacto amistoso, aunque espaciado. Seguramente, yo habré sido para él un amigo sin importancia, pero debe haberme sabido leal y sincero, pues me dio numerosas y palpables muestras de deferencia. Para mí, él fue el amigo de mayor afección, y cada vez que visitó mi hogar, con la Haneza y simp-



NUESTRAS GRANDES LIBRERIAS.

## Carlos George Nascimento y su Imprenta - Editorial



Carlos George Nascimento

**E**STE EDITOR con imprenta propia y librería de primera, es como el padre de los escritores chilenos. En realidad, parece que en Casa Nascimento, muchos escritores encontraron padre y madre en pequeños instantes. Quien no encuentra sostenes o tutores para hacer algo en la vida. Desde el árbol para crecer derecho, hasta el hombre, han pasado de un momento en determinado momento. Don Carlos ha dado esa mano franca, mucho tiempo que pasaron de los 2.000 escritores editados por él. Juan Da Nascimento tenía una librería que heredó el sobrino Carlos, hijo de Corbio, "su tía", como él mismo dice, situada en Las Arenas. Muy luego este emprendedor aprendió de librería, empezó a editar con una editorial, porque había mucho que imprimir, dada la cultura y producción chilena. Con ayuda de navegantes, como buen portugués, mandó imprimir la Geografía Universal de Luis Cavedas. Exito. Luego se asoció con Raúl Simón y con Daniel de la Vega. Más tarde volvió a quedar solo, siempre como el navegante, audaz y solitario, pero firme en la propia visión, se compra la imprenta "America", de José Pinochet, y empezó la producción grande con "Desolación", de Gabriel Mistral. Quien a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija. Esta buena sombra sigue protegiéndolo. Miles y miles de libros levan la librería, desde José Toribio Medina a don Francisco Encina, de quien van ya más de 250.000 volúmenes editados por Nascimento.

En "Espías y Saboteadores", el doctor William J. Morgan nos presenta, "desde dentro" una escuela británica en la que se formaban espías, saboteadores y jefes de guerrilla para operar en la Europa dominada por los nazis. La obra fascina y horroriza.

La situación austriaca es presentada con claridad en el libro de Karl Gruber "Entre la Liberación y la Libertad", que abarca el período 1945-1954. Gruber fue Ministro de Relaciones Exteriores en Viena y subraya demasiado su actuación.

Praher Jhabvala, novelista indiana que escribe en inglés, presenta a la India independiente en su libro "A quien ella quiere", narración centrada en el amor a la familia y que concluye con una serie de recetas de cocina. Los críticos, que siempre piden nuevas formas novelescas, tienen en la obra tela para divagar.

Para Phillip Toynbee "That uncertain feeling", novela de Kingsley Amis, revela a un gran humorista inglés que puede compararse con ventajosa a Evelyn Waugh y Anthony Powell.



Un aspecto del moderno y amplio local de la Librería y Editorial Nascimento, en San Antonio esquina de Merced.



## Panorama Literario

En San Miniato, Florencia, se ha inaugurado un monumento a Anatole France. El autor de "La amarga rosa", muchos de cuyos libros se consideran "de bolsillo", sin embargo se sobrevive.

"No puedo soportar a la gente que se llama en serio", escribió Marcel Bataillon. Tomarse en serio es caer de humor".

El cuadro rural y tradicionalista marcados esta nota. Surge en un lugar algo nuevo, ligado a la ideología nacionalista. Tal "El drama de Marruecos", que nos presenta Paul Baudin en un libro claro, de absoluta actualidad.

"El novelista no puede dispensarse de preparar una moral", dice el escritor J. J. Carr. Y ésta debe estar de acuerdo con algún principio a idea. Una novela parte siempre de una moral. Es imposible darle forma sin una concepción moral".

"El niño y el unicornio", de Wolf Mankowitz, es una novela deliciosa, de una encantadora peseta, que describe el harrojo judío del Este londinense, pintoresco y lleno de vida. El unicornio, que tiene el poder de hacer realidad los sueños, resulta a la espera una obra cabalita.

Algunos dicen a Henri Jeanson que su espíritu es admirable, pero con una deplorable tendencia a la crueldad. "Es decir", comentó Jeanson, "que le agrada un salto en la mesa siempre que no se lo use".

Se trate de cualquier tarea las obligaciones pueden remplazarse al hombre cuando el pensamiento no es necesario, dice León Brillaud a quienes habían demandado del reino de la máquina.

Tres buenos libros sobre África: "El río Zambeze", por J. F. Mac Donald; "Granja escotada", por Roderick Cameron; y "Camino africano", por Sir Charles Dandies.

"La huella de Sócrates", novela de Robert Pick, presenta una Canipa que cultiva el monólogo a lo Joyce. Pick, erudito, no logra salir del mundo de hoy y no recrea el pasado.

Lo propio de los viajes a menudo es convertirse en un secreto inconmovible incluso para quienes más se ama. Michel Deon, para aquellos cuyos pensamientos no nos abandonan.

Cuando el hombre se haya convertido en un propio laborista y se pierda en él, cuando no sienta horror ante el Minotauro, entonces sentirá horror por sí mismo, valiente Brosse.

El contacto con la real obliga a un mínimo de prudencia, ésta a un mínimo de modestia y ésta a un mínimo de tolerancia, escribe Emmanuel Berl, de vuelta de la utopía.

Toy Compton Burnett, según algunos la mejor novela, impresa de hoy, una especie de Galsworthy femenina, en "Una familia y su jefe", exclusivamente mediante el diálogo, presenta un drama muy común, una partida de aspectos que siempre se subestima.

## LA BIOGRAFIA NOVELESCA.

## La Moral de Hemingway, Según André Maurois

En el libro "Robert y Elizabeth Browning. Retratos seguidos de algunos otros".

**A**NDRE Maurois, que condensa la biografía llamada novela, pero defendiendo los derechos de la biografía que él llama novelesca, es decir, la que en su opinión se apoya siempre en documentos y muestra en sus héroes el progresivo descubrimiento de los hombres, de la vida, del mundo, acaba de publicar un nuevo volumen: "Robert y Elizabeth Browning. Retratos seguidos de algunos otros". Entre estos otros se encuentran Ernest Hemingway, al que algunos califican "el dios de bronce de toda la experiencia literaria contemporánea en los Estados Unidos" que acerca del autor de "El viejo y el mar" formula no pocas sagaces, y también contradictorias, apreciaciones, de entre las cuales extraemos para nuestros lectores las siguientes:

Toda la moral de Hemingway está fundada en la conciencia de la muerte. En ese estado constante de alertas, hay dos soluciones. Una, es olvidar. Los personajes de Hemingway, como sus prototipos, beben y se entregan al amor para aturdirse. La otra solución, la más noble, es la conciencia que acepta la muerte, que es la imagen. Su estilo es objetivo y desnudo. Describe los peores horrores con una sobriedad sádica. Esta sobriedad en la descripción de lo monstruoso es, exactamente, el estilo. Como el deportista hace con gracia los gestos de fuerza, Hemingway ha encontrado para pintar "la pesadilla en pleno mediodía", que es, a sus ojos, el universo, un estilo tan fresco y tan resistente como una piedra recogida en el fondo de un arroyo. Más que a la metafora, recurre a vastos símbolos para aprehender el universo, como el del viejo y su pez. Un mundo no carece completamente de valores cuando reconoce valores sádicos. El escritor, como el cazador, como el soldado, respeta su código y llega, por sus encantaciones, no a reconstruir el tiempo, lo



André Maurois

que para Hemingway sería encontrar el horror, sino a matarlo. Es posible que la palabra del universo sea "matar", pero el código y el oficio, en esa nada, diseñan vagamente la sombra de algo.

Por otra parte, Maurois considera al novelista, especialmente un hombre a menudo "curioso". Y dice: "El problema de ese hombre valiente siempre ha sido el miedo. Se ha hecho valiente luchando sin cesar contra el miedo. Desde luego, me he propuesto buscar las causas de su actitud, su claro, pero sin partir de razonamientos psicoanalíticos, sino tratando de descubrir más allá de las obras y la acción el misterio del individuo".

En el mismo libro, el célebre literato francés retrata a la singular Emily Dickinson, poetisa del siglo pasado que afirmaba reconocer "la verdadera poesía" porque al leerla, iba helándose y ya nada podía devolverle calor. Emily en las páginas de Maurois, se nos aparece como una artista que trabaja exclusivamente para sí misma. Joven aún se recluyó, y su mayor placer consistió en distribuir migas de pan entre niños y pájaros. Casi todas sus obras se publicaron después de su muerte.

Emily Dickinson, según Maurois, es uno de los grandes poetas de la lengua inglesa. Inferior a Shakespeare, sin duda, y también a Shelley y Swinburne, pero digna de ser comparada con Poe y con Blake. Ha escrito centenares de poemas difíciles, de una condición malhermana, símbolos y aforismos. Muchos de sus escritos están frustrados; otros, bastante numerosos, son obras maestras puras. Emily trabajaba para sí misma y, salvo muy raras excepciones, sus obras fueron olvidadas mucho después de que ella desapareciera. Siempre en cerrada en sí misma, a partir de los treinta años se recluyó y ya nunca dejó la casa de su familia. De donde se la llamó con un halo de misterio. Sus biógrafos han buscado las causas de su retiro en amores desventurados, o culpables, pero no se han puesto de acuerdo sobre el objeto de sus sentimientos.

"De todos los amores solo uno resiste cualquier prueba, dice Jean Paul Sartre. Aunque fiel y no es agradable. Por eso, sin duda se le ha dado un nombre que es una divertida antinomia: amor propio".

"Es cierto que la experiencia nos señala lo que deberíamos hacer, pero nos muestra también que nunca lo hacemos." A. Huxley

## LA CULTURA Y EL ARTE

Es sabido que parte de la cultura es la apreciación de las obras de arte. El poder gustar de la belleza de un cuadro por sus líneas, sus formas, su colorido, su delicadeza, es propio de los seres refinados.

LA LIBRERIA "EL SEMBRADOR", en Alameda 758, ha recibido nuevamente un surtido selecto y completo de obras de reproducciones de cuadros de los más famosos hombres de arte como Van Gogh, Rembrandt, Cezanne, Miguel Angel, Picaaso, Rouault; Rubens; etc. Las hay en empaques finos, en ediciones de bolsillo y en hojas sueltas. Todas muy apropiadas para regalos.

Dirijase a LIBRERIA "EL SEMBRADOR", Alameda 758, castilla 2037, Santiago.



Por ALBERTO CABEZA THOMAS

CONTINUARA)







# En Todo el Mundo, la Cruz Roja es Emblema de Servicio y Ayuda

Desde 1879 Chile se halla unido al Comité Internacional. — La primera Asociación Chilena surgió en Magallanes en 1903.

Por PAULINA FERNANDEZ PEREZ

**R**EVISANDO la historia, encontramos que, a través de todas las épocas, ha habido preocupación por el cuidado de los heridos en el campo de batalla. Algunos países firmaban acuerdos humanitarios con respecto a los heridos de guerra. Sin embargo, estos convenios eran sólo temporales y aislados.

A partir de 1848, en Europa nace una idea de amistad de parte de las clases superiores hacia los desvalidos. Así surgen obras literarias de gran contenido humanitario como "La Caballada del Tío Tom" de Henry Beecher; "Los Miserables" de Victor Hugo. Finalmente, Florence Nightingale, abandonando las comodidades de su hogar, acude a prestar auxilio a los heridos de la guerra de Crimea organizando los hospitales de sangre y proporcionando bienestar material y espiritual a los heridos.

**NACIMIENTO DE LA CRUZ ROJA.** — Henry Dunat Colladón, ginecólogo de gran situación económica, presenció los horrores que padecían los heridos de la espantosa batalla de Solferino, en 1859. Su alma generosa se conmovió ante tanto sufrimiento y durante tres días trabajó arduamente, atendiendo a los heridos. Consiguio la libertad del personal sanitario enemigo y con la cooperación de otros seres cristianos, organizó los primeros auxilios.

Al ver mezclados heridos de varias naciones, concibió aquella idea sublime de que "El enemigo herido, deja de ser el enemigo y debe de estar herido", y piensa que, por medio de una institución internacional del bien, formada por voluntarios debidamente preparados, se podrían mitigar muchos sufrimientos y salvar muchas vidas.

Desde ese instante, dedica todos sus esfuerzos a la realización de su ideal. El 22 de agosto de 1864, la Convención de Ginebra crea la Cruz Roja Internacional, cuyo distintivo sería el de la bandera suiza con sus colores invertidos.

Los principios en que se basaba la institución eran: cuidado y protección a los heridos, sin distinción de amigos o adversarios, y respeto al personal y material sanitario, el que estaría exento de captura.

Más tarde, Dunat piensa que esta institución podría, al mismo tiempo, prestar grandes servicios en casos de epidemias, terremotos, inundaciones, incendios u otras calamidades, en todos los momentos en que sea necesario ayudar al que sufre.

A raíz de la primera guerra mundial, se da a esta institución un corte definitivo, fundándose, en 1919, la "Liga de Sociedades de Cruz Roja" que dirige sus actividades en tiempos de paz.

En esta misma fecha, es reconocida oficialmente la Cruz Roja Juvenil, nacida en Canadá, Quebec, en 1914, gracias a la inspiración de una maestra llamada Mary Phillips, cuyas brigadas juveniles actuaron, durante la guerra, recolectando fondos, ropas y pasatiempos para los soldados.

**LA CRUZ ROJA CHILENA.** — En Chile, la semilla que sembró Dunat, encontró un terreno propicio y ya en 1879, nuestro Gobierno adhirió a la Convención de Ginebra.

En la austral ciudad de Punta Arenas, en 1903 nace la primera asociación con el nombre de "Cuerpo de Asistencia Social", impulsada por el señor Victor Cocchini, la que es reconocida legalmente en 1908 cambiando su nombre por el de "Comité Central de la Cruz Roja de Magallanes". Le siguen en antigüedad las asociaciones de Tocopilla, Valparaíso y Osorno.

Al estallar la primera guerra europea, el Comité Internacional



La Cruz Roja tiene el afán de ayudar y servir a quien quiera que lo necesite, y de establecer relaciones más cordiales entre todos los seres humanos.



Dr. PEDRO L. FERRER

nal de la Cruz Roja hace un angustioso llamado al que encuentra eco en Santiago, fundándose la Cruz Roja de Mujeres de Chile, en 1914 y luego otras en Puerto Natales, Rancagua y Peral de Abogados; Concepción, Puroque, Calama, Puerto Montt, Paitan, Buin, Arica, Coquimbo y Cauquenes; de seferas; San Felipe, San Fernando y Puerto Montt, de hombres y Talagante, de mujeres.

Todas estas agrupaciones trabajaban aisladamente, hasta que el Gobierno en 1921 creó el "Comité Central de la Cruz Roja Chilena", que es el encargado de coordinar el trabajo de las diversas organizaciones dentro del país y, al mismo tiempo, responsable ante la Cruz Roja Internacional de Ginebra.

El 17 de abril de 1923, se aprueba la ley Constitutiva de la Cruz Roja Chilena, la que establece que dicha institución "como auxiliar de las autoridades sanitarias respectivas, atenderá, en tiempo de guerra, al mejoramiento de las condiciones de los heridos, enfermos y prisioneros de guerra, y en tiempo de paz, a la educación higiénica del pueblo, al alivio de las calamidades públicas y a la asistencia social y sanitaria".

Con el Reglamento General 1931, queda organizada definitivamente la institución.

En medio siglo de existencia, la Cruz Roja Chilena se ha ganado un merecido prestigio tanto fuera como dentro del país. Sus Asociaciones, Postas, Policlínicos y Dispensarios, con la ayuda del Estado, atienden en forma gratuita a los sectores más necesitados de la población. Sus servicios abarcan los campos de la medicina, la higiene y la asistencia social. En sus asociaciones, se forman especialistas: Enfermeras y Samaritanas

que luego se especializan. Existen, además, tres Preventorios Infantiles en San José, Papudo y El Belloto, a donde acuden los pequeños colonos a reconvalescer su salud.

**LA CRUZ ROJA JUVENIL.** — La Cruz Roja Juvenil, como la de Adultos, nació en tiempos de guerra, pero es útil en la paz. Su lema es "Servir". Al principio, tuvo sus manifestaciones en el campo de la "Higiene" y la cooperación en este orden a la escuela y la comunidad.

Después, abarcó el campo de la "Ayuda Mutua", o sea, la colaboración efectiva en alimentos, ropas, libros, etc. Finalmente, el deseo de mantener relaciones internacionales, es decir, propender a la "Paz Universal", trabajar por un mundo mejor, sin distinción

## Rasgos Interesantes de la Cultura China

**D**URANTE la dinastía Yuan (1206-1368) los mongoles gobernaron China. El imperio mongol fue fundado por Genghis Khan y su nieto Kublai Kahn lo engrandeció anexando al Turquestán, Corea y el Sudeste de África, bajo su efectivo control. Luego los belicócos mongoles se avinieron gradualmente al modo de vida de los chinos. En sus años posteriores Kublai Kahn rindió honores al Confucianismo y abrazó la fe budista. Reconstruyó el Gran Canal y edificó su capital Peiping en vastos terrenos.

En esta época, durante el período Yuan las actividades intelectuales sufrieron desmedido, debido en parte, a la suspensión de los exámenes para ingresar a la Administración Pública, entre 1277 y 1313. Luego, los belicócos mongoles se avinieron gradualmente al modo de vida de los chinos. En sus años posteriores Kublai Kahn rindió honores al Confucianismo y abrazó la fe budista. Reconstruyó el Gran Canal y edificó su capital Peiping en vastos terrenos. Marco Polo visitó China en esta época. Durante el período Yuan las actividades intelectuales sufrieron desmedido, debido en parte, a la suspensión de los exámenes para ingresar a la Administración Pública, entre 1277 y 1313. Luego, los belicócos mongoles se avinieron gradualmente al modo de vida de los chinos. En sus años posteriores Kublai Kahn rindió honores al Confucianismo y abrazó la fe budista. Reconstruyó el Gran Canal y edificó su capital Peiping en vastos terrenos.

El Imperio fue devuelto a los chinos por Chu Yuan Chang, o Hung Wu, cuya dinastía se denominó Ming (1368-1644). Yung Lo, hijo de Hung Wu, estableció un completo control de Mongolia. Estableció relaciones diplomáticas con Japón y envió una expedición naval a Indonesia, Java, Sumatra, India, Ceylán, y que alcanzó hasta el Mar Rojo. En 1507, fue dada a la publicación Yung Lo Ta Tien, una mitología enciclopedia que consiste en 22.877 volúmenes de los clásicos. El filósofo más eminente durante la dinastía Ming fue Wang Yang-ming (1472-1529) que más bien se inclinaba hacia el pragmatismo. En general, los estudiosos en la dinastía Ming se distinguieron

de razas, clases sociales o doctrinas.

La Cruz Roja Juvenil Chilena, está autorizada legalmente para funcionar en las escuelas, desde 1920. Su Reglamento data de 1924. Desarrolla sus actividades con niños de 10 a 16 años de edad, que reciben el nombre de "Cadetes".

Los principios en que se fundamenta la Cruz Roja Juvenil en sus actividades, están en perfecta armonía con los principios de la pedagogía moderna y constituyen una poderosa palanca para desarrollar en la juventud los sentimientos familiares y cívicos y, al mismo tiempo, fomentar hábitos de higiene individual y social.

**EL CENTRO DE HIGIENE Y ARTE AUXILIAR DE LA CRUZ ROJA JUVENIL.** — Sería muy difícil realizar las actividades juveniles sin la orientación de personas que conozcan a fondo las finalidades de esta institución. Es por eso, que el profesor de Chile ha tomado la seria, cuanto grata responsabilidad de guiar a estas huestes juveniles.

En Santiago, las maestras que dirigen Unidades de Cruz Roja Juvenil se encuentran organizadas en el "Centro de Higiene y Arte Auxiliar de C. R. J.", que funciona en el edificio del Comité Central, en Av. Santa María 618E.

Este centro fue fundado en 1924, por el doctor Pedro Lautaro Ferrer. Su primera presidenta fue la señora Ana de la Paz desde su fundación, hasta el 28 de septiembre de 1953, fecha de su fallecimiento. Su segunda y actual presidenta es la señora Mireya Latorre Vicentini, quien ha continuado en forma brillante la labor de su antecesora, aumentando a día el número de sus Unidades sociales, socias y cadetes.

**Dr. Pedro Lautaro Ferrer, fundador del Centro de Higiene y Arte Auxiliar de la C. R. J., en 1924.**

por su sentido práctico, elegancia y originalidad. La decadencia de Ming se produjo con la rebelión de Li Tse-Chung y Chang Hsien-chung. El general Wu San-kwei solicitó el concurso de los manchúes para sofocar la rebelión. Y la rebelión fue sofocada; pero, los manchúes quedaron en China como amos durante los dos y medio siglos siguientes. Aparte de que los chinos han sido reconocidos como los inventores del papel, la brújula y la pólvora, los objetos de ar-



CONFUCIO



Un aspecto de la vida en China. Puede verse cómo hace mucho tiempo que...

te chinos gozan de un prestigio ingenuado por su gracia y delicadeza, y ocupan un sitio de honor en todos los museos del mundo. Durante siglos la porcelana china, los dibujos y grabados, esculturas, objetos de marfil y jade broncos, etc., han constituido el deleite apasionado de coleccionistas y coleccionistas.

El sistema ideológico de escritura china ha contribuido a preservar la unidad nacional. Individualmente, los chinos son pacíficos, perseverantes, frugales y bondadosos. La tolerancia religiosa es asimismo una característica del pueblo chino. Los chinos tienen un profundo sentido de la moralidad. Han ejercido una influencia profunda en el modo de ser chino. La lealtad, el amor filial, la benevolencia, el amor, la honestidad, la armonía y la equidad se consideran como los principios morales más altos.

Estos principios que han moldeado hasta hoy la mentalidad china han sido atacados con vehemencia por los comunistas, los cuales, incendiando todos los libros y por el "lavado de cerebro" ("brain-washing"), o sea, el cambio radical de la mentalidad y otros medios similares han tratado de destruir la tradicional estructura social y la filosofía del pueblo chino.

El Dr. Sun Yat-sen, padre de la República China, que hizo triunfar la revolución contra la monarquía autocrática y cuyas enseñanzas se consideran como los principales directivos de la República de China, también basó sus predicas en esta esencia tradicional del pensamiento. Hasta los comunistas chinos, que se proponen establecer un nuevo sistema social, empiezan por la destrucción de lo tradicionalmente establecido, no se atreven ni siquiera hoy a renunciar al Dr. Sun Yat-sen, que es considerado como héroe nacional. Pero a diferencia de los comunistas, que propugnan la lucha de clases, el odio al Dr. Sun Yat-sen enseña la doctrina de la cooperación y armonía entre las clases, por el amor y la benevolencia.

En resumen, el concepto chino de una sociedad bien organizada es la armonía y la cooperación por el amor y la benevolencia, lo cual puede ser definido por el texto de un antiguo libro clásico: "Cuando prevalecen en el mundo las enseñanzas del Ta-Tao, el Gran Camino" o "Gran Doctrina", todo será para todos. Serán elegidos los virtuosos y los idóneos, se cultivará la confianza mutua y la amistad, de manera que el hombre no solamente ame a su prole y a los de su linaje, sino también a su vecino, y se comportará convenientemente educado la juventud; ocupados los físicos, aptos y protegidos los ancianos. El viudo y la viuda, el huérfano y el que no ha tenido hijos, el incapacitado y el enfermo serán tratados con benevolencia, a y solidos. El más pobre tendrá su hogar y todo varón participará en la convivencia humana. Cuando haya superabundancia de bienes de consumo, no se los desperdiciará ni se los aborrotará con fines de lucro. La energía que no haya sido empleada no deberá ser guardada para ser echada a perder. En el mundo, no habrá ni avaricia ni milicia, ni latrocinio ni rebelión.

Los chinos gozan de un prestigio ingenuado por su gracia y delicadeza, y ocupan un sitio de honor en todos los museos del mundo. Durante siglos la porcelana china, los dibujos y grabados, esculturas, objetos de marfil y jade broncos, etc., han constituido el deleite apasionado de coleccionistas y coleccionistas.

El sistema ideológico de escritura china ha contribuido a preservar la unidad nacional. Individualmente, los chinos son pacíficos, perseverantes, frugales y bondadosos. La tolerancia religiosa es asimismo una característica del pueblo chino. Los chinos tienen un profundo sentido de la moralidad. Han ejercido una influencia profunda en el modo de ser chino. La lealtad, el amor filial, la benevolencia, el amor, la honestidad, la armonía y la equidad se consideran como los principios morales más altos.

Estos principios que han moldeado hasta hoy la mentalidad china han sido atacados con vehemencia por los comunistas, los cuales, incendiando todos los libros y por el "lavado de cerebro" ("brain-washing"), o sea, el cambio radical de la mentalidad y otros medios similares han tratado de destruir la tradicional estructura social y la filosofía del pueblo chino. El Dr. Sun Yat-sen, padre de la República China, que hizo triunfar la revolución contra la monarquía autocrática y cuyas enseñanzas se consideran como los principales directivos de la República de China, también basó sus predicas en esta esencia tradicional del pensamiento. Hasta los comunistas chinos, que se proponen establecer un nuevo sistema social, empiezan por la destrucción de lo tradicionalmente establecido, no se atreven ni siquiera hoy a renunciar al Dr. Sun Yat-sen, que es considerado como héroe nacional. Pero a diferencia de los comunistas, que propugnan la lucha de clases, el odio al Dr. Sun Yat-sen enseña la doctrina de la cooperación y armonía entre las clases, por el amor y la benevolencia.

En resumen, el concepto chino de una sociedad bien organizada es la armonía y la cooperación por el amor y la benevolencia, lo cual puede ser definido por el texto de un antiguo libro clásico: "Cuando prevalecen en el mundo las enseñanzas del Ta-Tao, el Gran Camino" o "Gran Doctrina", todo será para todos. Serán elegidos los virtuosos y los idóneos, se cultivará la confianza mutua y la amistad, de manera que el hombre no solamente ame a su prole y a los de su linaje, sino también a su vecino, y se comportará convenientemente educado la juventud; ocupados los físicos, aptos y protegidos los ancianos. El viudo y la viuda, el huérfano y el que no ha tenido hijos, el incapacitado y el enfermo serán tratados con benevolencia, a y solidos. El más pobre tendrá su hogar y todo varón participará en la convivencia humana. Cuando haya superabundancia de bienes de consumo, no se los desperdiciará ni se los aborrotará con fines de lucro. La energía que no haya sido empleada no deberá ser guardada para ser echada a perder. En el mundo, no habrá ni avaricia ni milicia, ni latrocinio ni rebelión.

MILLONES MORIRÁN EL "A"

Por el Dr. Ferrer...

ON EL TI...

Enviado, a...

cas 2 pres...

24 horas sa...

¿Cuánto tie...

con más de...

pobería y des...

gurr alimentado...

Según los dem...

to explosivo, el...

los recursos m...

Tierra no pue...

manteniendo a...

humanos, se...

justo centro d...

población tota...

(Actualmente: 2...

Ello sucederá...

lo que hagan...

los métodos ac...

crementar la...

tancia en los...

Los primeros...

serán los más...

lentos de gemit...

La granma p...

acababa de ob...

mas gigantesca...

soviética. Y de...

Certina de B...

habido exceder...

para algunos. E...

das de habitac...

cidas, más de...

sonas, casi la...

blación terrest...

orienta con dis...

Si se trastorna...

equilibrio con...

o peste, millon...

hambre.

Algunos design...

aus líneas cons...

pocas esperanz...

orienta con dis...

ten, en masa, re...

cimiento (a pes...

dad religiosa),...

mas guerras m...

reservarán el...

manencia), a su...

cubra un alimen...

La causa prim...

aparente proble...

dogmáticamente...

ciencia: la pos...

longas guerras...

conferencias, q...

pos insuperables...

las poblaciones...

y las cosas se...

ver erradas.

Eso es Ta-Tu...

to filosófico fund...

el pensamiento...

do a la revent...

bre, a través d...



# Los tipos de Ciudades, Hermosas y Propias han Surgido en Alemania

En la mayoría de los casos, se ha mantenido el centro histórico de las urbes, pero en los nuevos barrios se han creado barrios, avenidas y construcciones de tipo absolutamente moderno y funcional.— Importancia decisiva se ha dado a la creación de campos verdes, zonas de silencio y casas confortables.

Al terminar la Segunda Guerra Mundial se encontraba Alemania ante el problema de restaurar las ciudades destruidas por las bombas, los incendios y otros efectos de la guerra. Y al mismo tiempo, el de acomodarse a los múltiples cambios de índole política, económica y sociológica que, en parte, fueron determinados por las inmediatas consecuencias de la guerra y, en parte, fueron resultado de una evolución de carácter mundial, como la industrialización, la técnica del transporte y otros factores.

La destrucción de que fueron víctimas las ciudades alemanas fue muy diferente, en unas, como en Hamburgo y Bremen, quedaron destruidos los suburbios en extensiones enormes, y en otras, como en Berlín, Frankfurt, Colonia o Nuremberg, el centro de las mismas. Por esto, el problema que presentaba la reconstrucción había que resolverse en cada caso bajo aspectos completamente distintos.

**RESTAURACION O NUEVA URBANIZACIÓN.** En la reconstrucción del interior de las ciudades, el problema que se planteaba era el de si había de llevarse a cabo la reconstrucción restituyendo el antiguo estado histórico o si había de crearse un centro moderno. No eran pocos los que deseaban conservar la historia de su ciudad, visiblemente reflejada en la arquitectura; otros, por el contrario, estaban decididos a reemplazar las torcidas calles, las recietas plazas y las casas de dos pisos por una "city" moderna. En la pugna de concepciones se encontró generalmente un compromiso que, de un lado, deja libertad de desenvolvimiento a la actual vida urbana, y, por otro, impone que se vaya aniquilando por falta de habitantes el corazón de las ciudades, lleno de oficinas, comercios, etc.

En la mayoría de los casos se convino en restaurar en el núcleo histórico de la ciudad la antigua red de sus antiguas calles, prescindiendo de algunas travesías para el tránsito, dejando que el pasado continuase, incluso, en las proporciones de los edificios, si bien en las formas arquitectónicas se reflejaba el espíritu de la época actual, máxime cuando, por ejemplo, una antigua casa de tres pisos respondiera a las condiciones que exige la vida de hoy. Así, pues, en los viejos cascos urbanos surgieron "ciudades nuevas", aprovechando, al mismo tiempo, la ocasión única que se brindaba para el saneamiento de las viejas ciudades, aligerando de algunas densidades de población, ya por la eliminación de patios interiores, ya por el trazado de superficies verdes o por otros medios.

Hoy viven en el antiguo recinto de Frankfurt, por ejemplo, 13.000 personas únicamente, y antes de la Segunda Guerra Mundial vivían 42.000.

**NUÉVAS COLONIAS EN LAS AFUERAS DE LAS GRANDES CIUDADES.** En las afueras de las grandes ciudades de antes ha surgido otra clase de nuevas ciudades. Las ruinas permitieron llevar a la práctica en la República Federal los principios internacionales de urbanización con arreglo a la Carta de Atenas en recinto histórico. Una gran ciudad no está ya exclusivamente orientada hacia la "city", sino que se estructura en muchos barrios de las proporciones de pequeñas ciudades, con una vida propia y que, a su vez, se dividen en sectores que corresponden generalmente a un distrito escolar y tienen tiendas para las necesidades diarias. En el centro de estos barrios hay, a su vez, un centro administrativo, comercial y cultural. La vivienda y las instalaciones industriales están muy separadas, y se han creado sectores propios para clínicas y universidades. Una especie de plebiscito tácito ha hecho que en las ciudades-jardín se construyan casas de una familia en estilo "bungalow" y filas de casas e viviendas de alquiler para varias familias. En la colonia ya famosa de Hohnberg, que pertenece a la población de Hamburgo, las casas no pasan nunca de los cinco pisos. Estas nuevas colonias encuentran tal aceptación, que algunas administraciones municipales encuentran grandes dificultades para cerrar los huecos de escombros en el interior de la población.

**NUÉVA ALTONA PARA 42 MIL PERSONAS.** En los años que siguieron inmediatamente a la reforma monetaria (verano de 1948), hubo que edificar como a casi todos los recursos finan-



En la Selva Negra se han erigido magníficos y confortables hoteles y refugios, como el que aparece en el grabado, que muestra nuevos estilos arquitectónicos.

cieros para la construcción de las parcelas destruidas y para los pocos planes nuevas construcciones. Así se explica que los proyectos más audaces no pudieran realizarse hasta los años siguientes. Uno de ellos es el plan de construcción de Nueva Altona, en Hamburgo, que en sus líneas generales fue proyectado por el mismo Ernst May, que hace una generación se hizo famoso por sus construcciones de colonias en Frankfurt del Main. En una superficie de 164 hectáreas encontrarán habitación 42.000 personas en 14.000 viviendas. Por término medio, las casas tendrán cuatro pisos y algo menos del 10% se alojarán en casas de muchos pisos. En medio de la nueva ciudad hay una plaza central en torno a la cual se agrupan locales, edificios administrativos y un centro cultural. Después de la plaza empieza un parque público. En las dos banderías de que constará Nueva Altona, se instalarán los Servicios Públicos, como Correos, Parque de Bomberos, Iglesias, Jardines de la Infancia, comercios y ambulancias. Toda la ciudad estará edificada de superficies verdes.

Otro ejemplo de audaz urbanización dentro del casco de una "ciudad a la larga del río", para 30 a 40 mil personas, que se creará en una parte del antiguo campo de los Congresos del Partido Nacionalista, en Nuremberg. También aquí, frente a los primeros proyectos de urbanización una ciudad verde y sin tránsito, dividida en barrios.

Hay otro ejemplo que revela las múltiples posibilidades que se ofrecen dentro de las condiciones históricas de Europa. Frente a Duisburg, ha surgido, en el transcurso de la industrialización y debido a la agrupación de pequeños municipios independientes y la fábrica Krupp de Rheinhausen, la ciudad del mismo nombre, que hasta ahora es un organismo sin corazón. En el centro geométrico de esta unidad administrativa que un día tendrá cien mil habitantes, hay un campo abierto de 126 hectáreas, en el cual surgirá un núcleo urbano, donde, además de los edificios administrativos,

podrán vivir 20.000 personas, en medio de superficies de verdor y alejadas del ruido del tránsito. El camino al trabajo pueden hacerlo siempre los peatones entre espacios verdes y hermosos, y despejados campos. En este proyecto, completamente nuevo y original, se creará la continuación de las viejas ciudades históricas, un centro tranquilo, renunciando a la "city" afanosa y activa del interior de la ciudad. Este principio, que también se hace sentir en otros sitios, es una de las principales conquistas de la nueva arquitectura municipal alemana, y un ejemplo más de lo que es la verdadera tradición en la arquitectura.

**LA CRECIENTE AFILIENCIA A LAS GRANDES CIUDADES.**

En el Congreso de Municipios alemanes de 1953, el Presidente federal, Heuss, dio las gracias a las ciudades por la reconstrucción que se hacía cada vez más difícil, porque no se trataba sólo de reconstruir las viviendas destruidas de los anteriores moradores, sino de dar, además, alojamiento a los millones que fueron expulsados de los territorios alemanes del Este o a los que diariamente siguen huyendo todavía de la zona de ocupación soviética. Las estadísticas de la postguerra demuestran que esa fuerte corriente humana se vertió, primero, en las ciudades pequeñas y de tipo medio. Hoy ha aumentado su población, por regla general, en una tercera parte, mientras que algunas grandes ciudades (de más de 100.000 habitantes) no han alcanzado todavía el número de habitantes de antes de la guerra. Es ahora cuando la oleada demográfica llega también a las grandes ciudades, en virtud del exodo del campo que también se nota en la República Federal, y de la creciente afluencia de fugitivos de la zona de ocupación soviética.

**CIUDADES "SATELITES" ORGANICAS.** Frente a estos hechos, empieza a cobrar importancia también, en la República Federal, el planeamiento de ciudades-satélites independientes.

Un ejemplo típico de ello, es la ciudad Senneßstadt, que se fundará a 15 kilómetros de Bielefeld, y dará habitación a 15.000 personas. Según el plan general, se trata de un ejemplo típico de "urbanismo orgánico", donde los distintos barrios están dispuestos como hojas en las regiones de la República Federal lo decisivo para el planeamiento de ciudades enteras fue el traslado a la Alemania Occidental de una "industria de refugiados" de los territorios del Este. El ejemplo más conocido, quizá, es el de la ciudad de la bisutería Neu-Gablonz, junto a Kautzbeuren, en Altaigau. En un terreno de 300 hectáreas de una antigua fábrica de dinamita, se asentaron en los cinco primeros años que siguieron a la reforma monetaria, 4.000 habitantes. La base de vida de esta nueva ciudad la constituyen 200 empresas, en las cuales trabajan ya 7.000 personas, incluidas las autóctonas.

En este resumen no han podido presentarse más que algunos ejemplos característicos del planeamiento y organización de nuevas colonias en la República Federal, que han sido vigoroso impulso a la arquitectura en muchos sectores, como en la construcción de iglesias y de fábricas. Lo que hay de común en todos ellos es la creación de un ambiente sereno y libre, a pesar de la diversidad de circunstancias y de ingeniosas soluciones. Este ambiente se creó vinculando los espacios restaurados a amplios campos de verdor y realizando las construcciones con un sentido moderno de la forma y del color, sin abandonar los valores principios arquitectónicos del pasado. Hoy puede decirse que la construcción de ciudades es, en realidad, el campo más fecundo de la evolución de la arquitectura de la postguerra en la República Federal.

O. S.

construcción en la ciudad de Kas-

magica avenida que hasta no

gracias con líneas ferreas, las que

eliminado.

DE SERES

DE HAMBRE

ERO" 1987

de la Sociedad Científica

Chile.

**E**N EPOCAS prehistóricas

el número de seres

humano, en 0,2 por

cientos. Los expertos de

la Naciones Unidas han

calculado que a eso ritmo 12

siglos de la época paleolítica

generaron en 100 mil años la

población mundial actual. Es

decir que hubo muchos

antes que los que nacieron

después. Los nacimientos,

que en 600 mil años transcurrieron

desde que por primera vez

apareció el hombre.

Con el advenimiento de la

revolución industrial y el mejo-

ramiento estándar de vida el au-

mento alcanza a más de 1 por

ciento al año. Y sigue aumentando

cada año, geométricamente en vez de

aritméticamente. Al crecimiento

presente de más de 2 por

cientos anual, China, con una

población de 835 millones, alcan-

zará a 3 billones de habitantes en

100 años más (el doble de la

población actual del mundo).

Los demógrafos dividen el

mundo en 3 categorías. Los que

luchan, los que tienen poco y

los que no tienen nada. El pri-

mero grupo (Norteamérica, Euro-

pa Occidental, Australia y Nue-

va Zelanda), cuentan con 300

millones de seres, obtiene la me-

yoría de la dieta mundial y su-

ministra, por ciento al año, el

segundo grupo (Rusia, Europa

Occidental y Sur, Japón y Ar-

gentina) posee 500 millones de

almas y un crecimiento anual

de 1 y medio por ciento. El ter-

cer grupo (África, Asia y Amé-

rica Latina) es el principal pro-

blema. Tiene una población de

un billón y medio y aumenta

en 2 por ciento anual. A me-

diada que se alargan los prome-

dios de vida, aumenta la po-

pulación de estos pueblos po-

brezados. En ellos, debería di-

rectarse la producción alimen-

taria para obtener el mínimo

de calorías por persona: 2.660

cal.

**INDIA**, con una población

presente de 400

millones, está aumentando

al ritmo de 15 millones al

año. Si su plan quinquenal

siguiera, añadirá 18 millones

de habitantes en 1966, apor-

ta la mitad para alimentar el

resto de la población.

En Pakistán, un 20 por

ciento de la población en pro-

blema alimenticio desde la Se-

gunda Guerra Mundial, por cen-

to por un mayor aumento de

la población. Hoy día, hay 10

personas que 15 años atrás,

comían con 25 millones de so-

lamente, a poder alimentar un

máximo de 30 millones. Pero su

crecimiento, a este ritmo se-

rá, el nivel político en so-

lamente, poco años.







Para las mamás.—

# Mientras Más Sencillos, Mejor Sirven los Juguetes a los Niños

Por LOLINCA ARRIAGADA

ES NECESARIO comprender que el juego para el niño es una ocupación tan seria como el trabajo para el adulto. Pasar un momento de una mano a otra, agitar, empujar, un bloque a guisa de una ranita, es al niño, exige toda la concentración y atención del mundo. Cada edad tiene su "training" manual y manual, lográndose

así la preparación para la próxima etapa. Lo que más preocupa al niño es imitar a los mayores. Si ve a la mamá lavar ollas y platos, es probable que se olvide de sus juguetes y desee tener también sus ollitas y baldécitos.

La mayoría de los niños prefieren juguetes sencillos, que duran más. Es porque con ellos su imaginación tiene más campo. Un niño de dos años juega

con más gana con un trenzido de palo que con uno de esos trenes sobre rieles, tan menuditos y complicados, que le cansan y aburren pronto.

Algunos padres, que por razones económicas no pueden comprar a su hijo la casa de muñecas ni el camión que tiene el hijo del vecino, deben saber que la caja de zapatos con que juega el niño, hace de habitación, de casa de muñecas y una decena de objetivos más que el pequeño vecino nunca logrará con lo suyo. Claro, que a medida que el niño crece querrá tener otros entretenimientos al nivel de sus capacidades físicas e intelectuales. Es entonces cuando se podrá gastar en el juguete que le interesa para darle gusto y fomentar su actividad.

Cada edad tiene diferentes aptitudes, y es un error formar

el desarrollo de un niño entregándole juguetes que aún no comprende, que se convierten en una difícil tarea, luego en un problema, y por último en el inicio de ser castigado por su torpeza o de oír las burlas de los hermanos mayores.

Una gusapa comienza a jugar conscientemente sólo en la segunda mitad de su primer año de vida. Le gustan en esa época toda clase de objetos de colores vivos, cascabeles, campanitas y algún monito plástico para chuparlo. Entre un año y un año y medio, el niño se fascina colocando una cosa dentro de otra o sobre otra, y goza al empujarla o arrastrarla por el suelo. Un bloque sobre ruedas o una caja con un cerrojo son ideales para esa edad. El niño aprende a empujar, antes que a arrastrar. Algunos niños adoran muñecas y

animales de trapo en sus primeros años. Otro no les encuentran gracia ninguna.

Cuando el niño se aproxima a los dos años, su mayor interés es copiar. Al principio hace lo que ve hacer a su mamá y a su papá. Bate, lava y sacude. Después de los dos años su imaginación se vuelve más creadora. Esta es la edad en que reclama muñecas, cascos y autos, pero sobre todo bloques de color que bien limitados y fantásticos son. Colocados en fila con un león. Uno encima del otro se convierten en la torre de una iglesia. Puesto en un círculo en el suelo son el corral para los animales de trapo. Una cantidad de bloques vale más que diez otros juguetes de doble precio, y entretienen al niño hasta los seis u ocho años.

L. A. B.

## DICK TRACY



May 11, 1955  
136 A N. 1000



### Viejo

Maurois, viejo, ha dicho: Maurois, es sólo una mala costumbre que un hombre ocupado no tiene tiempo de adquirir.

El envejecimiento por inactividad es un hecho evidente, notorio; al extremo que no es difícil encontrarse viejos de mucha menos de cincuenta años. No viejos en edad, sino en carencia de entusiasmo, en falta de disposición para avanzar en la vida.

La voluntad de no envejecer, expresada en una actividad permanente, es uno de los recursos naturales más eficaces para prolongar la juventud, defender el organismo de anquilosamientos y sostener el espíritu alerta a las evoluciones.

Las palabras de Maurois merecen un momento de meditación.

### De Wilde

Mientras una mujer pueda parecer diez años más joven que su hija, es completamente feliz.

### Coplaro

La pena y la que no se gana, todo es pena para mí; ayer penaba por verlo y hoy peno porque se va.

### Chismografía

Está demostrado que en las tribus salvajes los hombres son mucho más chismosos que las mujeres.

ción, que puede operar beneficiosos cambios de conducta en quienes creen que la vejez es cosa que viene con los años y no con la manera de desaprovechar los años.

### Nombres

Sofía significa sabiduría; Hilario, alegre, jovial; Susana, lloroso; Fernando, guerrero audaz.

### Viajes

Se calcula que las abejas realizan unos 15.000 viajes de ida y vuelta para producir un kilo de miel.

### Almanaques

El almanaque por el que actualmente nos regimos, empezó a ser reformado en 1582 y quedó terminado a fines de 1582, en cuya año se hizo necesario acortar el mes de octubre a 21 días. Para ello se suprimieron los días comprendidos desde el 5 al 14 de octubre, de modo que al 4 sucedió el 15. Y el almanaque empezó a regir desde el 1 de enero de 1583.

### Focas

Las focas grises, cuando se hallan en estado emocional, vierten lágrimas como los seres humanos.

### Vida Simple

Einstein decía que la gente se complica la vida inútilmente con pensamientos. No concebía por qué se han de usar distintos jabones para lavarse la cara y para afeitarse. No guardaba jamás una carta sin interés, por muy encomendado que fuese su firmante. Y jamás se preocupó por hacer fortuna.

### Pupilas

En las pupilas puede descubrirse el estado de ánimo de la gente. La angustia, la tristeza y el temor, las empuñan. La alegría y la pasión las dilatan.

### Verdad

La dijo Antonio Pérez Valdovinos: Nuestra caravana lleva la edad de aquello que ama.

### Medias

Isabel de Inglaterra, que no desde 1533 hasta 1603, fue la primera soberana que usó medias.

### Sol

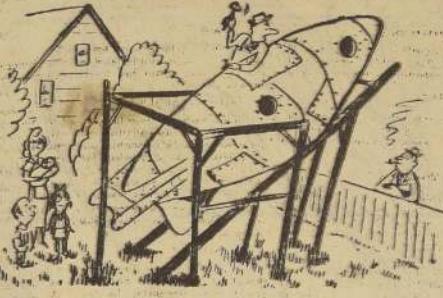
Los pobladores del antiguo Perú, en los días propicios se ponían desnudos una mañana, la luz del sol, considerándose así con él se purificaban.

### Cambio

Hombre que siempre dijo la verdad, hubo que se hizo monarca por culpa de su esposa, quien, cada vez que él estaba en casa, le preguntaba: ¿cómo había estado?



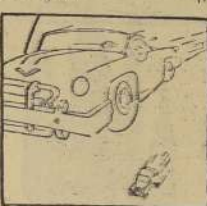




**Avaro.** Nada era más avaro que la avareza para Alejandro Dumas (padre). Cierta día, al salir de una fiesta, se encontró en la guardarropa con un conocido multimillonario que en cambio de su abrigo dio al empleado solamente cincuenta céntimos. Entonces el escritor, eructando de vergüenza ante la facineria del rico, y sacando su portamonedas sacó sobre el mostrador un billete de cien francos.

—Perdón, señor —le dijo el empleado—, usted debe haberse equivocado.

—No, amigo mío —le respondió Dumas—, el que se ha equivocado es este señor.



Sin palabras

**VIAJE PROXIMO** — ¿Y cuándo sales para la luna?  
— Apenas termine el camarote para los niños.

**Comprobación**

Una reciente experiencia realizada por un profesor en una Universidad norteamericana, le ha permitido llegar a una curiosa comprobación.

Reunido a todos los alumnos del establecimiento, les entregó un papel y un lápiz a cada uno, y les dio medio minuto para que escribieran los nombres de todas las personas que les fueran antipáticas.

La comprobación fue: que los que escribieron más de diez nombres de personas antipáticas fueron aquellos que gozaban de la antipatía general, figurando en todos los papeles de los que escribieron menos nombres.

**Gorda**

La señora gorda se sintió muy ofendida cuando el caballero le acercó dos sillas juntas para que se sentara, a la vez que le decía: —Séntese, señora. Este com-

**Confusión** — En el restaurant dos clientes comen en mesas próximas. Uno de ellos se inclina hacia el otro y le dice:

—Perdón señor. Tendría usted la amabilidad de pasarme la sal.

—Pídalela al camarero, responde el otro.

—Excuseme, me equivocé... ¿Cómo? ¿Me tomó usted por un camarero?

—No, por un caballero!

**Fábula**

Hay hombres que no han escrito jamás una fábula; que, además, ignoran lo que es una fábula, pero que apenas dicen algo se convierten en el principal elemento para una fábula.

**Cálculo**

Un profesor que se las daba de ingenioso preguntó a sus alumnos en la clase de lógica: "Si los Estados Unidos limitan al este con el Atlántico, al oeste con el Pacífico, al norte con el Canadá, y al sur con México, ¿cuántos años tengo yo?" Nadie supo que contestar. Pero tras una corta vacilación, Pedro, el más torpe de la clase, exclamó:

—Pues debe tener setenta y cuatro años.

Lleno de asombro el profesor interrogó al discípulo.

—Eso, amigo mío. Pero ¿cómo se las ha arreglado usted para saberlo?

Es sumamente fácil. Mi hermano que está nada más que medio loco, tiene veintidós.

**Prestamo** — El otro día escuchábamos el siguiente diálogo entre una jovencita de vida alegre y su anciano "amigo":

La joven: Querido, préstame mil pesos, pero no me entregues ahora más que quinientos.

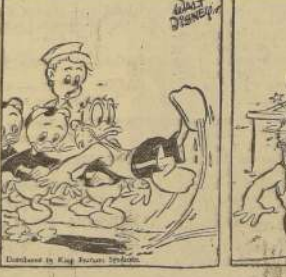
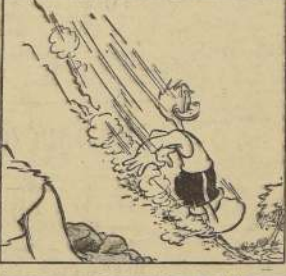
El "amigo": Y, ¿por qué los quinientos de esa manera?

La joven: He muy escaseo; si tú me das quinientos sobre los mil, tú me deberás quinientos.

Y como a mí vez yo te estaré debiendo quinientos... pues estaremos en paz.

**Ejercicio**

Un ejercicio muy beneficioso es el de andar a párate, como los chiquitos cuando todavía no saben mantenerse en sus pies.



hablaba su lenguaje. ¡Ahí una ciencia!

**General.** Una Paolighi cantante, so-preso- al salir de un amigo vino a casa de quedar unido. El asunto en que la de pompas fúnebres en- currió. El viudo al per- ción no puede menos que

**Carabina!** ¡Qué carol! dice. No debes ponerle así. Al cabo, tu mujer, ha- gado lo menos, el doble de la que le entregara.

**Papel.** El célebre compo- sitor Milhaud recibió un visita de un joven musi- co desconocido como me- que le rogó que exami- nara partitura que él había escrito. Milhaud, pareció presta atención la obra, y, naturalmente, estaba satisfecho, pero su con- que dice poco, pues subita- mente le dijo:

—¿Dónde ha po- dido conseguir este papel?

**Antierzo.** — En cierta ocasión Wilde visitó Pa- y escribió una comi- a que figuraba una a bien conocida por su gran fealdad. Cuanto al momento de ser pre- la dama dijo:

—Wilde, os saluda la vez fea de Francia. Este se inclinó ceremo- niamente y besándole la ma- gumento con la mayor ga- mundo, señora, del

**Proposición.** Tristán Ber- el gran humorista fran- cés estaba examinando pa- peler el permiso de ma- ragoza —le dijo el profe- sor al atravesar una via- rruzal su coche se de- en ese momento el fran- cés, ¿qué haría usted, a otras o marcha, al

me parece a mí que en es- mejor sería marcha fu- respondió Tristán Ber-

**Peripetia.** — Una joven era interrogada por uno de los visitantes del famoso Kinko sobre lo que per- tencia del amor en gene- ralizado.

—No sé nada de eso, siempre a mi marido.

**La Suerte** — El joven en su vigilia de con- matrimonio va a consu- lta ridícula, la cual, des- tinar las líneas de la vida, declara:

—¡Qué horror! ¿Y después, qué el cliente?

—Después, se ha- á acostumbra.

**Entrega.** Una bien for- guesista que ha sido a las Francia, celebra para conferencia de

Francia. —pregunta un americano ¿si naufragas? y se espon- en una lejána isla desier- to un hombre, que es- de él?

Francia replica:

—No sé... Pero lo yo esperaré de él que escasee a nadar.

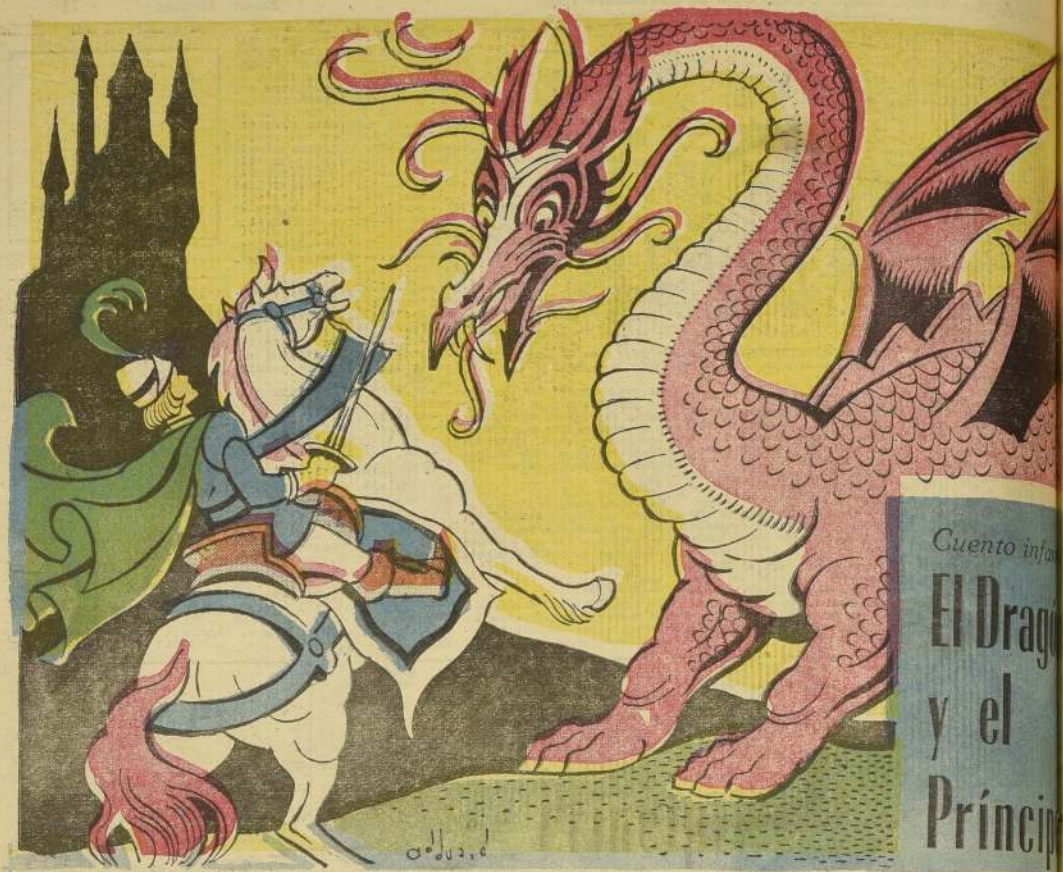
**Entaja** personas de ojos obscuro mucho mejor que los claros.

**Almes** en la ciudad de Roma, se llegó en la forma de los que Luciano dio una cuando se previeron a los

No

—No sé, pero inferior, nin- que. Todo trabajo es a la edad.





# Cuento infantil El Dragón y el Príncipe

Ilustró Addu

**U**NA vez vivía un príncipe llamado Valeroso. Ningún otro caballero habría sido capaz de vencerlo.

Una princesa, tan buena como hermosa, le prometió otorgarle su mano.

Llegado el mes de abril, el príncipe se dirigió a la corte del padre de su prometida con el objeto de llevársela. Mas, observó muy extrañado que la gente lo miraba con tristeza.

Se encaminó en línea recta a la sala del trono, donde estaban los reyes, y se arrojó ante ellos.

—¡Salud! —les dijo—. ¿Dónde está Primavera? ¿Por qué el pueblo se muestra tan triste y todos se alejan de mí en cuanto me ven?

—¡Ay! —contestó el rey con acento dolorido—. Ellos conocen el dolor que habrás de sentir. Primavera ha sido raptada por el encantador Foco y no hay modo de recuperarla.

—Mataré a ese encantador sin la menor piedad —prometió—. ¿A dónde ha llevado a Primavera?

—A su propio país, que está a diez jornadas de aquí —contestó el rey con el mismo acento de tristeza. Mas nada podría hacer. Valeroso se puso de su azorado corazón. Envío un poderoso ejército al castillo del encantador, pero lo hallaron guardado por un dragón.

—De modo que tu ejército ha regresado sin la princesa? —No pudieron matarlo —contestó el rey—. De todo mi numeroso ejército, sólo regresaron veinte.

—¡Pues, yo voy a rescatar a la princesa! —exclamó Valeroso.

—¡Imposible! —replicó el rey—. Podemos dar por muerta a Primavera. Mas el príncipe, sin oírle, salió presuroso de la estancia.

**P**IDIO su caballo Anímo y montó. Brilló el sol sobre su resplandeciente pelmo y en su larga espada, mientras se dirigía hacia el Oeste, brillaba el reino arido y desolado del encantador Foco.

Primavera estaba encerrada en una torre del castillo del encantador. Estaba ya segura de que no había esperanza para ella y que al fin habría de casarse con el malvado encantador, cuando volviere a su lado, el día primero de mayo.

—Voy hasta el fin del mundo en busca de un regalo de bodas maravilloso —le dijo—. Mi dragón te guardará para mí. Y si llega tu príncipe Valeroso, el dragón le dará muerte.

Se desvaneció como si fuese humo y la princesa lloró un día y una noche, porque se sentía muy desgraciada. Su única esperanza era que el príncipe Valeroso acudiese a salvarla.

**C**IERTO día, y cuando ya sólo faltaban dos para el fin de abril, la princesa miraba a través de la estrecha ventana y, de pronto y a gran distancia, vio a un resplandeciente caballero que se acercaba al galope de su montura. ¿Quién sería?

Con el corazón palpitante, siguió mirando en aquella dirección. Si era Valeroso. El caballero siguió avanzando, y, al fin, el monstruo se dispuso a salir a su encuentro.

Entonces el caballo de Valeroso se detuvo, penetrado de terror.

De pronto, y sin que nada lo hiciera sospechar, el astuto caballo volvió grupas y echó a correr, llevándose a su jinete. El dragón dio un gruñido de satisfacción y volvió a enroscarse al pie de la muralla.

Más Primavera observó cómo el Príncipe echaba pie a tierra y alaba su montura al temo de un árbol. Hecho esto, espada en mano, volvió hacia el castillo, aunque procurando no hacer ruido para coger por sorpresa al dragón.

**V**ALEROSO avanzó despacio, por detrás de aquel feo ser, y se acercó corriendo a la puerta, volviéndose rápidamente, atacó. Sus grandes garras atrancaron una parte del escudo de Valeroso, pero él no sufrió ningún daño. Este subió corriendo la escalera y estregó en sus brazos a

la joven. Le explicó cómo había penetrado en el castillo y ella, a su vez, le dio cuenta de que el encantador se proponía casarse con ella e su regreso.

—Convéneme que quedemos bien esta noche, en tanto que yo, con las sábanas de mi cama, le haré una fuerte corteza —dijo la princesa.

Mientras él dormía, ella hizo tiras de las sábanas, las trenzó y así pudo obtener una corteza larga y fuerte. Y en cuanto hubo terminado fue a la ventana y se asomó.

Abajo estaba el dragón apoyado contra la puerta. Decía entonces, como lo probaban los ronquidos.

Se levantó un poco más y entonces vio algo muy curioso. En el fondo de la espada del dragón había un espacio desprovisto de escamas.

—Si Valeroso pudiese herirlo en ese punto, con toda seguridad lo mataría fácilmente —pensó.

Despertó a Valeroso y le dio cuenta de su observación.

Fue a la princesa y luego di-

jó caer la cuerda. En oreve llegó al suelo y entonces empujando la espada, se acercó al dormido dragón.

Pero éste despertó en el acto y lo vio.

De repente, el dragón se arrojó contra él, pero el príncipe le puso el escudo, para que clavase allí sus largas garras.

El dragón se arrojó de nuevo contra el príncipe, quien pudo esquivar el ataque.

Esperó la oportunidad y, de pronto y con gran sorpresa del dragón, saltó y montó en él, como si fuese un caballo.

El enorme animal se entremeció y gimió de dolor; mientras tanto, el príncipe clavó su espada con toda la fuerza posible, y a los pocos instantes tuvo la alegría de observar que su enemigo estaba muerto.

Luego levantó los ojos hacia la princesa, que le sonreía gozosa al ver victorioso a su caballero.

Este, fatigado y hambriento en extremo, subió a la habitación de la joven. Entonces ese mordisco que le diera el dragón

en el hombro empezó a tanto, que el pobre príncipe desmayó, cayéndose inmediatamente la princesa a su lado y herida, y se la volvió a mayar cuidando.

Poniase ya el sol y traía se hicieron, de pronto, la princesa en llegar a su dor.

—¡Ocúltate detrás de la tina —dijo— al príncipe cuando llegue el encantador, así a darle muerte.

A las doce en punto del día oyeron pasos que por la escalera y, al mismo tiempo, el príncipe penetró en la estancia.

—¿Quién ha dado muerte al dragón? —preguntó.

—No ha sido un dragón, que mató el dragón —dijo la princesa—, sino un príncipe.

El encantador dió un

grito y se dispuso a matar a la princesa. Ella dió un grito y en el mismo instante el príncipe.

Valeroso levantó la espada y se dispuso a matar a la princesa. Ella dió un grito y en el mismo instante el príncipe.

Bejaron a toda prisa a la sala de caracol y se dirigieron a donde estaba amarrado el caballo. El animal reía de alegría al verlos y ellos se apresuraron a montarlo.

Los dos jóvenes se fueron muy felices mientras se dirigían al país de la princesa.

Cuatro días más tarde llegaron al palacio del rey, donde la alegría tuvieron todos los reyes.

En su casamiento sus nobles resonaron alegres y todo el país se celebró con una gran fiesta. Luego Valeroso se casó con la princesa y ella le dio un hijo.

El príncipe se casó con la princesa y ella le dio un hijo. El príncipe se casó con la princesa y ella le dio un hijo.

## Enriquezca su Vocabulario

**MACROCEFALO.**— Que tiene la cabeza grande.

**REQUETE.**— Preposición que significa muy, como en requetebien, requetemal.

**SANGUINA.**— Lápis rojo; retrato a la sanguina.

**HURI.**— Mujer muy hermosa del Paraíso.

**GRUMO.**— Parte de un líquido que se coagula; la fibrina de la sangre forma grumos, rápidamente, al aire libre.

**SAGAZ.**— Astuto y prudente.

**ZAINO, ZAINA.**— Dícese de las caballerías de color castaño, sin manchas de otro color.

**TRASTO.**— Mueble o utensilio, especialmente si no sirve; un trasto viejo.

**RODAMIENTO.**— Juego de bolas en un mecanismo.

**PARTENOGENESIS.**— Nombre dado a la reproducción de las especies sin el concurso de los sexos.

**“PERSONA GRATA.”**— Persona que agrada. Palabra con que se designa, en lenguaje diplomático, una persona que ha de ser recibida con gusto por la potencia cerca de la cual se la acredita.



Verona